АРТИКУЛЪвоинскій

СЪ

краткимъ толкованіемъ

И

СЪ ПРОЦЕССА МИ,

напечатася повельніемъ

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА.



Печатань шестымь тиснентемь
при Императорской Академіи Наукь
1786 года.

APTHKYAD

BOMMERIA

do

RPATEINT TOAHORAHIEMB

11

CP HEORECCAME.

HARRAGE HOREAEHIEMS.

ER HMHEPATOPCKALO BEAHGECTEA.

nega Hunepamopenell Akanenin Hayab

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ МЫ ПЕТРЪ ПЕРВЫ Й ЦАРЬ и САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССІЙСКІЙ

и протчая, и протчая, и протчая.

овелъваемъ всъмъ обще Нашимъ Генераламъ, Штабъ-Оберь и Унтерь-Офицерамь и салдатамь, какь подданнымь, шакь и чужестраннымь вы службь Нашей пребывающимь, покорнымь и послушнымь быть по своей должности, и всв пункты сего Артикула право исполнять, и всякому особо высокаго и низкаго чина безь всякаго избятія Намв яко Государю своему присягу чинить вы томы, дабы имы втоно, честно, св доброю охотою себя содержать; и какв сім послъдствующе пункты в себъ содержать, какь чеспінымь воинскимь людямь благопристойно, противь встхь Наших в и государство Наших в непріятелей, толомо и кровію, хошя во поль, во осадахо сухимо и водянымо путемь прилучится, служить, и по крайней возможности тщательно радъть, и чтобь имь Нашь и государствь Наших подданных убыток отвращать, противь того же прибытокь и лучшую пользу знать и вспомогать, и въ томь никакова ради страха не отбъгать, ниже трудовь жаавть толь долго, пока богь всякому животь продолжить. И дабы невъдъниемъ никто не отговаривался; надлежить сей Артикуль на смотрахь, а особливо при всякомь полку по единожды прочитать въ недълю, чтобъ всякъ своего стыда, наказанія и бесчестія удалялся и біталь, противь тогожь о благод вяніи, храбрости и повышеніи прильжаніе имвль.

О ПРИСЯГЬ.
Какимъ образомъ присягу или объщание чинить отъ Гене-

рала и до Фендриха. Положить левую руку на Евангеліе, а правую руку поднять вверьхе се простерными двумя большими персты. А салдашамь [понеже ихь множество] правую только руку поднять предь предлежащимь Евангеліемь, и говорить за читаю-

щимь присяту, и по прочтении цвловать Евангелие.

Стя присяга бываеть Генералитету вь воинском консилти, а Штабь, Оберь и Унтерь-Офицерамь и салдатамь при полку или роть, при распущенномь знамени.

присяга,

или объщание всякаго воинскаго чина людямъ.

Обращение в пременения в п пресвыплышему нашему Царю Государю вырно и послушно, чио во сихо постановленныхо, такожо и впредь поставляемыхо Воинских в артикулахв, что оные вы себы содержать будуть, все исполнять исправно. Его Царскаго Величества, Государства и земель Его врагамь, толомь и кровію, вь поль и вы кропостяхь. водою и сухимь путемь, вь баталіяхь, партіяхь, осадахь и штурмахь, и вь протчихь воинскихь случаяхь, какова оные званія ни есть, храброе и сильное чинить протпивленіе: и всякими образы оных повреждать попшусь. И ежели что вражеское и предосудительное противь персоны Его Величества, или Его войскь, такожде Его государства, людей или интпересу государственнаго, что услышу или увижу, то объщаюсь обь ономь по лучшей моей совъсти, и сколько мнь извъстно будеть, извъщать и ничего не утаить; но толь паче во всемь пользу Его и лучшее охранать и исполнять. А командирамь моимь поставленнымь надо мною, во всемь, гдь Его Царскаго Величества войскь. государства и людей благополучію и приращенію касается, вы караулахь, вь работахь и вь прочихь случаяхь должное чинить послушаніе, и весьма повелбнію ихь не прошивишься. Отв роты и знамя, гдв надлежу, хотя вы полв, обозв или гарнизонв, никогда не опілучаться, но за онымь пока живь, непремвино, добровольно и вбрно такв, какв мнв пріятна честь моя и животв мой, следовать буду. И во всемь такь поступать, какь честному, вбрному, послушному, храброму и неторопливому салдату надлежить. Вь чемь да поможеть мнв Господь Богь всемогущий.

Понеже сія присяга вообще всякому чину положена, того ради надлежить тому, кто кь присягь приводить, выписывать, которому чину что принадлежить, а унтерь-Офицерамь и салда-

БОГУ ЕДИНОМУ СЛАВА. ВОИНСКИХЪ АРТИКУЛОВЪ

ГЛАВА ПЕРВАЯ: ОСТРАСТ БОЖІИ. АРТИКУЛЪ 1.

Vomя встмь обще и каждому христанину безь изьята надлежить, христанско и честно жить, и не вь лицемърномь спрась Божіи содержать себя: однако же сіе салдаты и воинскіе люди съ вящшею ревностію уважать, и внимать имбють, понеже оныхь Богь вь такое состояние опредълиль, вь которомь оные часто бывають, что ни единаго часа обнадежены суть. чтобь они наивящшимь опасностяхь живота вы службь Государя своего подвержены не были. И понеже всякое благословение, побъла и благополучіе, отв единаго Бога всемогущаго, яко отв истиннаго начала всего блага, и праведнаго побъдодавца происходить, и оному токмо молитися, и на него надежду полагати надлежить, и тако сте наипаче всего имъть во встх дълахь и предпріятіяхь, и всегда благо содержать: Того ради чрев сте все идолопоклонство, чародъйство Гчернокнижство 1 наикрвпчайше запрещается, и такимь образомь, что ни которое изв оныхв отнюдь ни вы лагерь, и нигдь индь не будеть допущено и терпимо. И ежели кто изв воинских в людей найдется идолопоклонникь, чернокнижець, ружья заговоритель, суевбрный и Богохулительный чародби: оный по состоянію дбла вь жестокомь заключени вь жельзахь, гоняниемь шпицрутень наказань, или весьма сожжень имбеть быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Наказаніе сожженія есть обыкновенная казнь чернокнижцамь, ежели оный своимь чародьйствомь вредь кому учиниль или дьй-ствительно сь діаволомь обязательство имьеть. А ежелижь онь чародьйствомь своимь никому никакова вреду не учиниль и обязательства сь сатаною никакова не имьеть, то надлежить по изобрытенію дьла того наказать другими вышепомянутыми наказаніми, и при томь церьковнымь публичнымь покаяніемь.

АРТИКУЛЪ 2.

Кто чародъя подкупить, или къ тому склонить, чтобь онь кому другому вредь учиниль: оный равно такь, какь чародъй, самь наказань будеть.

А 2

ТОЛКО-

ТОЛКОВАНІЕ.

Что единь чрезь другаго чинить, почитается такь, яко быт онь самь то учиниль.

артикулъ з.

Кто имяни Божію хуленіе приносить, и оное презираеть, и службу Божію поносить, и ругается слову Божію и святымь таинствамь, а весьма вы томы оны обличень будеть: хотя сіе вы піанствы или трезвомы умь учинится, тогда ему языкы раскаленнымы жельзомы прожжены и по томы отсычена глава да будеть.

АРТИКУЛЪ 4.

Кто пресвятую Матерь Божію Діву Марію и святых ругательными словами поносить, оный имбеть по состоянію его особы и хуленія, тіблеснымь наказаніемь отстиенія сустава наказань, или живота лишень быть.

АРТИКУЛЪ 5.

Ежели кто слышить таковое хуленіе, и вы принадлежащемы мість благовременно извіту не подасть, оный имбеть по состоянію діла, яко причастникь богохуленія, живота или своихь пожитковь лишень быть.

артикулъ б.

А ежели слова онаго ругателя никакова Богохулія во себо не содержать, и токмо из легкомыслія произошли, а учинится то единожды или дважды, тогда имбеть преступитель четырнатцать дней во желбза заключено быть и жалованіе его на мосяць во шпиталь вычтено, или гоняніемь шпицрутень наказань, а втретіе аркибузировань [расстролень] быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ежели во помянутой винт преступитель не смертію, но токмо на толь будеть наказань, то можеть и церьковное публичное покаяніе при томь же учинить.

АРТИКУЛЪ 7.

Пресвятое и достохвальное имя Божіе да не воспріємлется всуе: вы клятвы, божоб и лжы. И ежели кто найдется, который сіе вы сердцы, или сы должной ревности чина своего учинить, оный имыеть по состоянію своего чина, ныкоторое число денегь вы шпиталь дать, или вы присудствій регименту, мушкеты, пики или карабины носить.

APTH-

от областовать сп от Артикуль 8. сти банцери стор А

Естьми сте нарочно, ими и св злости, ими вв птанствв учинится, тогда имбеть нарушитель Господу Богу явное поканне при собранти людей принести, и при томв половину своего мбсячнаго жалованья вв шпиталь вмбсто наказантя дать, ими два ды а на каждый день по одному часу ружья носить.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О СЛУЖБВ БОЖІИ И О СВЯЩЕННИКАХЪ. А РТИКУКЪ 9.

Служба Божія имбеть отправляться по вся утра и вечеры и полдень [какь о томь установлено уже и публиковано вы печатныхы молитвахы] сы поніемы и моленіемы вы лагеряхы; и дабы при томы всё духовные присутствовали: того ради надлежить, какы при начинаній такы и при окончаній службы Божія, вы трубы у командующаго Генерала нады войскомы, знакы дать. И по томы оты полку до полку барабаны бить, или на трубахы трубить, и тако службу Божію начинать и окончивать.

артикуль 10.

Естьли Офицерь безь важной причины при молитвъ присудствень не будеть, тогда надлежить за каждую небытность по полтинъ шторафу съ него въ шпиталь брать, а рядоваго вперывые и вдругоредь ношентемь ружья, а втретте заключентемь въ желъза на сутки наказать.

артикулъ п.

Когда Офицерь при молитвъ пьянь явится, а чрезь оное пьянство другимь соблазнь учинить: тогда оный имъеть впервые и вдругоредь арестомь у профоса наказань, а втретые на нъсколько времяни оть службы отставлень и рядовымь учинень быть.

АРТИКУЛЪ 12.

А рядовой, которой вы таковомы же образы обрящется, имы-

АРТИКУЛЪ 13.

Встмь Офицерамь и рядовымь надлежить Священниковь любить и почитать, и никто да не дерзаеть онымь, какь словомь такь и доломь досаду чинить, и презирать и ругаться. А кто противь того погрешить, иметь по изобретению его преступления вдвое такь, какь бы то надь простолюдимомь [надь другимь] учиниль, наказань быть.

АРТИКУЛЪ 14.

Насупротивь того учрежденные Священники вы гварнизонахы и при полкахы, и везды должни прилыжать кы непорочной, трезвой и умыренной жизни. А естьли которой изы Священниковы обрящется вы своей наукы, животы и поступкахы нечестивы, и беззаконены, и другимы жизны своею соблазны чинить, оный имы за сте кы духовному суду отосланы быть, и оты онаго по изобрытенты вины наказаны, чина и достоинства своего лишены.

АРТИКУЛЪ 15.

Когда Священнико безо знатной причины [а имянно развоза боловнію и таковыми подобными] службу Божію отправлять не будето: тогда имоето вмосто наказанія за каждое свое отбытіе по і рублю во штиталь дать. А ежели оный во время службы Божія піяно будето: тогда оный имоето во перьвый и другій разо ото начальнаго Священника при войско жестоко за то наказано, а во третій ко духовному суду отослано, и по томо своего чина и достоинства лишено быть.

артикулъ 16.

Сколь скоро кв молитвв и службв Божіей звычайной знакв данв будетв, имбють тогда всв маркетентеры, купцы, харчевники и шинкари лавки свой запереть, и отнюдь никаких в товаровв, ни пива, ни вина не продавать, развв когда больной для своей нужды требовать будетв. Кто противы того погрышить, онаго всв товары отписаны будуть, и изв твхв едина часть вы шпиталь, а другая Гевалдигеру, которой будеть нады півмы надзираніе имбть, дастся.

АРТИКУЛЪ 17.

Банкеты и вст суетныя излишнія забавы, надлежить во время службы Божія отставить. Кто противь того преступить, оный имтеть штрафу носколько денегь вы шпиталь дапь.

TAABA TPETIA

о командъ, предпочтении и почитании вышнихъ и нижнихъ офицеровъ, и о послушании рядовыхъ.

артикуль 18.

В первых имбють, и принуждены всв вышніе и нижніе, копорые воинскаго чина люди супь, кпобь они ни были, наивящшее и едино свое намбреніе вы службь Его Царскаго Величества, яко самовластнаго Монарха, оть своихь государствь и земель употребить. Такожде вездь, гдь Его Царское Величество Своею высокою Особою присудствень, то всбхы начальниковы власть и сила отнята есть, кромы тьхь, которымы оть Его Величества нарочно что управить повельно будеть.

АРТИКУЛЪ 19.

Естьми кто подданный войско вооружить или оружіе предпріиметь противь Его Величества, или умышлять будеть помянутое Величество полонить или убить, или учинить ему какое насильство, тогда имбють тоть и всб оные, которые вы томы вспомогали, или совыть свой подали, яко оскорбители Величества, четвертованы быть, и ихь пожитки забраны.

TOAKOBAHIE.

Такожде равное наказаніе чинишся надо штом, котораго преступленіе жотя ко дриству и не произведено, но токмо его воля и хоторії ко тому было, и надо онымь, которой о томо сводомь быль, а не извостиль.

артикулъ 20.

Кто противь Его Величества особы хулительными словами погрешить, Его действо и намерене презирать, и непристойнымь образомь о томь разсуждать будеть, оный иметь живота лишень быть, и отсеченемь главы казнень.

TOAKOBAHIE.

Ибо Его Величество есть самовластный Монархв, которой никому на свъть о своих в дълах в отвъту дать не должень; но силу и власть имъеть свои государства и земли, яко Христанской Государь, по своей воли и благомитью управлять.

И якоже о Его Величествъ самомь вы ономы артикулъ помянуто, разумъется тако и о Его Величества Цесарской супругъ и Его

государсива наследии.

АРТИКУЛЪ 21.

При семь имѣють всѣ Офицеры и салдаты фельдмаршаламь и Генераламь всякое должное почтеніе воздавать, и онымь, сколь долго вь Его Царскаго Величества службѣ суть, послушны быть. А естьли кто дерзнеть онымь или единаго изь нихь, непристойными и насмѣшными словами поносить, [однакожь не такія слова, которыя чести касатися не будуть] оный имѣеть по важности своихь словь и состоянію особы, предь воинскимь судомь публично отпущенія своея вины просить, или заключеніемь, или какимь инымь наказаніемь, по благоразсужденію наказань быть.

АРТИКУЛЪ 22.

Кто фельдмаршала или Генерала бранными словами поносить, или вь компаніяхь и собраніи протихь предосудительныя слова ихь чести касающіяся говорить будеть, тоть имбеть тьлеснымь наказаніемь наказань быть, или и живота лишень.

АРТИКУЛЪ 23.

Никто отнюдь да не дерзаеть онаго бить или грабить, или вредить оному, которой от Его Величества, от фельдмаршаловь, или Генераловь охранительной листь и салвогвардію имбеть, ктобь онь ни быль, пріятель или непріятель; но оная охорона имбеть от встхв надлежащимь образомь почтена быть. И кто противь того погръщить, живота будеть лишень.

TOAKOBAHIE.

Двоякїя салвогвардїи суть (1) состоить вь залогахь, когда единь или многіе салдаты даны бывають, для охраненія оть всяжихь насильствь и обидь: (2) состоить на писмь, которая по прошенію дается, дабы всь вь помянутомь охранительномь листь упомянутыя вещи и особы, которыя подь охраненіе Государя приняты, оть всьхь насильствь свободны были. И оные листы имьють у вороть или надь дверьми, или публичномь какомь мьсть прибиты быть, дабы каждый оные видьть, и прочесть могь; ибо тоть не можеть салвогвардіи нарушить, который не въдаеть, что таковая кому дана; такожде салвогвардіи не нарушають ся одними словами, но токмо дъйствомь.

АРТИКУЛЪ 24.

Буде кто фельдмаршала или Генерала дерзнеть вооруженною или невооруженною рукою атаковать, или оному вы сердцахы противиться, и вы томы оный весьма обличены будеть, оный оный имбеть [хотя онь тьмь ружьемь повредиль, или не повредиль,] для прикладу другимь, всембрно живота лишень и отстанень тлавы казнень быть. Такожде и тоть живота лишень будеть, которой вы сердцахы противы своего начальника за оружие свое примется.

TOAKOBAHIE.

По сему артикулу никакой Офицерь, ни салдать не можеть оправдатися, котя сь нимь оть Фельдмаршала и Генерала непристойнымь образомь поступлено будеть, и ему оть нихь нъкоторымь образомь оскорбление славы учинится. Ибо почтение генеральству всеконечно и весьма имъеть ненарушимо быть. Однако же таковому обиженному свебодно есть о понесенномь своемь безчести и несправедливости Ето Величеству, или вь иномь пристойномь мъстъ учтиво жалобу свою принесть, и тамо о сатисфакции и удовольствовании искать, и ожидать оныя.

АРТИКУЛЪ 25.

равномбрное же право, како о фельдмаршалах упомянуто, имбють Полковники, Подполковники, Маїоры и всб прочіе полковые Офицеры, и надлежить каждому своего начальника должнымь образомь почитать, и от подчиненнаго своего возвимбть оное почтенїе.

АРТИКУЛЪ 26.

Естьми рядовой грозить будеть своего сержанта, фуртера, каптенармуса ими капрама бить, ими браня уязвить онаго, ими оному противиться будеть, когда ему что повелять кь службь Его Величества управлять, и случится сте вь походь противь непртятеля, ими вь магерь, вь которомь караумы разставлены: тогда оный мишень будеть живота. А ежеми вны помянутых случаевь приключится, надлежить жестокимь наказантемь наказать, а именно шпицрутенами.

АРТИКУЛЪ 27.

Буде Офицеру или салдату в Его Величества служб от в начальника своего, что управить повельно будеть, а онь того из влости или упрямства не учинить, но тому нарочно и с умыслу претивишися будеть: оный имбеть, хот я вышній или нижній, всембрно живота лишень быть.

АРТИКУЛЪ 28

Буде же кто от в ланости, глупости или медлана, однакож в без в упрямства, злости и умыслу оное не управить, в что что ему отв его начальника повельно: оный имбеть по состоянію и важности дьла отв службы либо весьма, или на довольное время отставлень быть, и по вся разн, на сколько времени онь отставится, за рядоваго служить.

ТОЛКОВАНІЕ.

Такожде долженствуеть оный Офицерь, которому указь дастся, по оному указу весьма поступать, и отнюдь изь того что уронить и умедлить, или что прибавить, да не дерзаеть, хотябь и доброе окончание тому двлу было, однакожь онь по вышереченному артикулу достойна себя наказания учиниль.

АРТИКУЛЬ 29.

Також имбет подчиненный от всякаго непристойнаго разсуждения об указах, которые ему от его начальника даны, весьма воздержаться. А естьми кто противо того учинить, а особливо тогда, когда с неприятелемь вы бой вступять, ими иная тому подобная учинится потреба, то онаго по окончании того дыла, за непристойное его дерзновение, лишениемь чести наказать.

TOAKOBAHIE.

Ибо начальнику принадлежить повельвать, а подчиненному послушну быть. Оный имбеть вы томы, что оны приказаль, отправдаться, а сей отвыть дать, како оны повельное исправиль.

АРТИКУЛЪ 30.

Естьли от вышних офицеровь указами что повельно будеть, а противь того кто имбеть припомнить ньчто, чрезь которое онь чаеть Его Величества интересу болье вспомощи или опасаемое какое нещасте и вредь отвратить: тогда онь должень сте честно своему командиру донесть, или когда онь время кы тому имбти можеть, мныте свое фельдмаршалу или Генералу самому сь покорносттю объявить. Буде его припомныте не за благо изобрытено будеть, тогда долженствуеть онь то чинить, что ему повельно.

АРТИКУЛЪ 31.

Такожде когда Офицерь другому, которой его чиномь меньши, или подчиненному, или слугь его прикажеть, что нужда и должность кь Его Величества службь требовать будеть, и оный Офицерь то учинить должень будеть; и да долженствуеть оный, хотя онь оть другаго полку, такь послушень быть, ако бы своему собственному Офицеру.

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 32.

Оные Офицеры, которые по фельдмаршалах и Генералах командировать будуть, могуть правда, вь даемых указах сво-их угроженія прибавить, дабы тьмь сь толь вящшею ревностію къ дъйству приведены были, однакож имбють при томь весьма воздержаться от встх поносных и чести касающихся словь, естьли не похотять накрытко наказаны, и по состоянію дъла весьма, или на нъсколькое время от чину отставлены быть.

артикуль 33.

Такожде никто из Офицеровь да не дерзаеть, обрътающихся подь своею командою солдать, безь важных и пристойных причинь, которыя службь Его Величества не касаются, жестоко бить или уязвить. Кто противь того преступить, воинскому суду представлень, и по том по изобрътентю дъла наказань будеть; а естьли онь то часто чинить будеть, имъеть своего чина лишень быть: ибо онь тоть чинь всуе употребиль.

АРТИКУЛЪ 34.

Никто да не дерзаеть судей, Комисаровь и служителей провіантскихь, такожде и оныхь, которые на экзекуціи посылаются, бранить, и вь дълахь принадлежащихь ихь чину противиться, или какое препятствіе чинить: но онымь всякое почтеніе воздавать. Кіпо погръщить противь того, имъеть вь томь прощенія просить, или заключеніемь наказань, или по состоянію дъла чести или живота лишень быть.

TOAKOBAHIE.

Понеже таковыя особы вст обрттаются под Его Величества особливою протекцією и защитою, и кто во аблахо принадлежащих их ину противное учинить, оный почитается, яко бы онь Его Величества протекцію презриль.

АРТИКУЛЪ 35.

Всв указы, которые или вы лагеряхы или вы крвпостяхы, при трубахы, барабанахы или при пароль обыявятся, имбеты каждый необходимо исполнять. А кто тому явится противены и преслушены, оный достойна себя при семы помянутаго наказанія сочиниль.

ТОЛКОВАНІЕ.

Естьми же ни какова наказанія во указо противо преступниково не включено, но указо безо оболявленія онаго токмо выдано, в 2 то тогда поступаеть судья вы наказаніи преступленія по тому, какы вы 27 и 28 артикулахы упомянуто.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

О САМОВОЛЬНОМЪ ОБНАЖЕНІИ ШПАГИ, О ТРЕВОГЬ И КАРАУЛЬ.

артикуль зб.

К то изь Офицеровь, или рядовыхь, вь присудстви фельдмаршала или командующаго Генерала, или при бою, походь, или во время, и ономь мъсть, гдъ воинской судь, или на ономь мъсть и во время, когда служба Божія отправляется, или во время разставленнаго караула, хотя вь городахь, лагеряхь или кръпостяхь, вь серацахь свою шпагу обнажить вь томь намъреніи, чтобь уязвить: оный имъсть, хотя онь никакова вреду не учинить, живота лишень аркебузированіемь будеть.

АРТИКУЛЪ 37.

По разставлени караулу и послё бою тапты, или вы ночи, никто да не дерзаеть непотребную тревогу, или какой крикь учинить, развё когда приказь, или нужда требовать будеть. Кто противы того погрёшить, имбеть живота лишень быть.

TOAKOBAHIE.

При семь надлежить судь внимать и осмотрыть, что оная тревога изь злости ли нарочно, или незапно, или иных ради причинь учинена, и вы такомы случать надобно упомянутое вы вышереченномы артикуль наказать убавить, и по разсуждению наказать.

Сей артикуль имбеть свою полную силу, ежели непріятельской умысль вь томь есть. Буде же учинится не изв непріятельскато какого намбренія, и опасности и страху вь томь никакого не будеть, то какого намбренія, и опасности и страху вь томь никакого не будеть, тогда можеть Офицерь потеряніемь ружья своего, изв котораго онь стрбляль, и вычетомь жалованья его на нісколько міску врадовой щи прутенами наказань быть. Ибо сей заказвили того болбе чинится, понеже во время непріятеля, подвіть выстрбломь или крикомь, ніская измібна умышлена бываеть, оть чего иногда городь, или все войско вредь получить можеть.

АРТИКУЛЪ 38.

Когда знако на карауло даспіся, никто да не дерзаето умедлить, кто ко оному учреждень. Еспівли (фицерь учинить, имбеть одинь мосяць за рядоваго служить, а рядовой посаженіемь вы жельза наказань быть.

артикулъ 39.

Офицерв, который на валу, или иномв какомв мёстё карауль имбеть, да не дерзаеть безь позволенія [хотя вы латерь или гарнизонь] Коменданта, или вышняго Офицера сь караулу сходить, подь опасеніемь лишенія живота. Оныхв же встхь надлежить, которые на валь взойдуть, распросить; а ежели караульной что подозрительнаго найдеть, тогда имбеть о томь Коменданту донесть. А иностранные и незнакомые, безь позволенія и указу Комендантскаго ежели взойдуть на валь, наказаны будуть.

TOAKOBAHIE.

Такожде не вельми охотно позволяется, чтобь Офицерь друтато, которой караулу на томь мосто не имость, на карауль сь сабою браль, дабы караульной чрезь компанію ко пьянству, игры и сему подобному побуждень не быль, и чрезь оное что на карауль своемь просмотроль.

АРТИКУЛЪ 40.

Каждой Офицерь, который вы крыпости, лагерь, на валу, у вороты или вы поль, караулы имбеть, должены вы томы отвыть дапь, ежели оны то презрить, что исправить должены, или на карауль своемы неосмотрителены, и не осторожены ильнивы будеть, оный имбеть живота лишены быть, аркебузированы [расстрыень.]

ТОЛКОВАНІЕ.

Ибо карауль есть животь кръпости и лагеря, и не токмо единь Генераль, но и все войско во время сна своего надежду имбеть на караульныхь. Карауль есть наизнативищая служба, которую салдать вь войнь отправляеть.

АРТИКУЛЪ 41.

А который вы лагеры, поль или вы крыпости, на карауль своемы уснеты, или напьется пьяны такы, что своего караула отправить не можеты, или прежде смыны сы караула пойдеты и оставиты свое мысто, хотяюь Офицеры или рядовый былы, разстрылень быть имысть.

TOAKOBAHIE.

Буде же карауль иногда не св лвности или отв неосторожности но за приключившеюся болвзнію ему, или твлесною слабостію уснетв, а не вв опасномв мвств оный поставлень, или случится вв такое время, что ни стражу ниже непріятеля при томв не будеть; пакожде, естьли караульной при приключенной той слабосии отв другаго караульнаго во отдалени стоитв, и не можетв о своей слабости оному сказать, дабы о томв Офицеру стоящему на карауль извыстить, чтобы оный другаго вмысто больнова командироваль. Такожде когда салдать вновь вы службу принять, и воинскаго артикулу не слыхаль, и не знаеть еще, какая сила есть вы томв, что не спать на карауль, то всы сти причины имысть отвоеть судьи вы приговоры убажены быть, и можеть наказанте выбото смерти вы гоняние шпицрутенами превратить.

А оный, который св караулу сойдеть прежде смвны, не оправдится швмв, хотя скажеть, что сверьх надлежащаго времяни стояль; ибо онь должень до того времяни стоять, пока онь смвнится. А ежели онь и свыше того времяни принуждень быль стоять, однако должно ему тогда жалобу приносить, когда смв-

нишся.

АРТИКУЛЪ 42.

Понеже Офицерь и безь того, который вы непрестанномы пьянствь, или протчихы всегдашнихы непотребностяхы найдень будеть, оты службы отставлены и его чины другому годному Офицеру даны имбеть быть.

АРТИКУЛЪ 43.

Когда кто пьянь напьется, и вы пьянствы своемы что злаго учинить, тогда тоть не токмо чтобь вы томы извинениемы прощение получиль, но по вины вящиею жестокостию наказаны имыеть быть.

TOAKOBAHIE.

А осболиво ежели такое доло приключится, которое покаяніемь однимь отпущено быть не можеть, яко смертное убійство и сему подобное: ибо вы такомы случат пьянство никого не извиняеть, понеже оны вы пьянствы уже непристойное доло учиниль.

Артикуль 44.

Всякь долженствуеть часоваго и прочёе караулы, патрулиры и рунды вы обозахы, городахы и крыпостяхы пристойнымы образомы почитать, и онымы, когда окликають, учтиво отвычать. Естьли кто дважды окликань будеть со угроженёмы, а отвыту часовому не учинить, а часовой по немы выстрычить, тогда той имыеть самому себы оный вреды или нещастё причесть, ежели какой ему такимы образомы приключится, а часовой оты всякаго наказанія свободень, однакожы часовой во осмотрычи имыть должень, сїе чинить вы опасныхы мыстахы.

АРТИКУЛЪ 45.

Если кто дерзнеть часоваго, патрулирь или рундь бранить или оному противитися будеть, когда онымь повельно будеть кого за аресть взять: естьли сте Офицерь учинить, лишится чина своего, и имъеть за рядоваго служить, пока паки выслужится, а рядовой гонянтемь шпицрутень наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 46:

Буде же кто противь караулу или часоваго, такожде противь патрулира и рунду шпагу обнажить, или на оныхь нападеть, или учинить онымь какой вредь и препятствие; онаго надлежить безь всякой милости аркебузировать [разстрълять].

АРТИКУЛЪ 47.

Насупротивь того долженствують караулы, рунды и патрулиры вь своихь мърахь себя содержать, и отнюдь бы сами не дерзали, начала и причины кь ссорамь и кь возмущеню придавать, мимоходящихь никакими непристойными поступками и невъжествомь кь тому злу побуждать. А естьли кто противь того поступить, онаго надлежить по состоянно дъла и чину тъхь особь, отставлентемь оть чину, гонянтемь шпицрутень, и жесточае наказать.

АРТИКУЛЪ 48.

Кто ночью вы крыпостихы, или городахы на улицы, какой крикы или какія излишествы учинить: естьли кто изы Офицеровы учиниль оная, то имыеть онь, и которые сы нимы были, каждый выбсто наказанія, жалованіе свое двумысячное вы шпиталь дать, а рядовый заключеніемы вы желыза наказаны будеть.

АРТИКУЛЪ 49.

Всякь должень примьчать прильжно пароли и лозунги, которые отдаются. А кто найдется, что онь оные запомниль, и вмъсто того какой иной имветь, тогда по обстоящельству и состоянию дъла на тьль наказань, или чести и живота лишень будеть.

ГЛАВА ПЯТАЯ О ВСЯКОЙ САЛДАТСКОЙ РАБОТЬ. АРТИКУЛЪ 50.

Никто изв салдать да не дерзаеть противитися исправлять оные надлежащимь образомь, что ему кь Его Величества и войска

войска службв и прибытку, или работаніемь вы крвпостяхь, вы лагеряхь, на корабляхь, или гдв нибудь приказано будеть. А кто явно вы томы противитися будеть, оный имбеть быть яко преслушникь аркебузировань.

АРТИКУЛЪ 51.

Должны Офицеры салдать кв работь побуждать и прилъжно смотрьть, чтобь все исправно было здълано. Кто вы томы мытикателень обрящется, оный жестоко наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 52.

Кто работу, на которую оно командировано, прогуметь, или сь оной пойдеть не окончавь ее, имъсть быть по розьиску наказань.

ТОЛКОВАНІЕ.

Хотя онь сверьхь своей очереди, иногда сь досады отв своего Офицера на работу командировань однакожь не надлежить отв оной укрываться и отбыть, но надобно оное исправить, а по окончанти той работны, свободно есть ему о неправомы командированти жалобу принесть, что и во встх другихы командировантахы смотрыть надобно.

АРТИКУЛЪ 53.

Ежели кто изъ Офицеровъ салдатамъ подъ командою его сущимъ что нибудъ прикажеть, которое къ служов Его Величества не касается, и служов салдатской непристойно тогда салдать не должень Офицера въ томъ слушать, и имъстъ сте въ военномъ судъ объявить; за сте оный Офицерь по состоянтю дъла отъ воинскаго суда накажется.

TOAKOBAHIE.

Команда Офицерская болбе не распространяется надв салдатами, токмо сколько Его Величества и Его государства польза требуеть; а что кв Его Величества службь не касается, то и должность салдатская того не требуеть чинить.

АРТИКУЛЪ 54.

Такой ради причины, никто как вышній так и нижній Офицерь, да не дерзаєть своих свлдать к своей партикулярной службь и пользь, хотя сь платежем или безь платежа, на трудную и тажкую работу принуждать. А кто противы сего артикула учинить, лишится чести, чина и имънія своего. Однако же когла Офицерь вы скорости людей сноихы при себь имъть не возможеть, и ради малой и легкой помощи и пособле-

нія кого изв салдатів попроситів, а оная работа безв великаго труда и тягости учиниться можеть: тогда да не дерзають салдаты вы томь, хотя вы поль или гдв индв противитися, или невыжествовать.

АРТИКУЛЪ 55.

А ежели салдать когда караулу и иной какой Его Величества службы и работы не имбеть, и похочеть своему или другому Офицеру добровольно своимь портнымь или сапожничьмым ремесломы услужить, и на онаго работать, то ему вы помы позволяется. Однако же надлежить Офицеру о томы своего вышняго увбдомить, а салдату за работу справно заплатить. А когда его очередь кы караулу или работы Его Величества придеть, онаго бы отнюдь за своею особливою работою удерживать и препятствовать не дерзали.

ГЛАВА ШЕСТАЯ

О ВОИНСКИХЪ ПРИПАСАХЪ, РУЖЬВ, МУНДИРВ, О ПОГРАТВ И НЕВРЕЖЕНІИ ОНАГО.

АРТИКУЛЪ, 56.

Надлежить салдату, хотябь онь вы гарнизонь, на квартирахь, или вы поль быль, прильжно того смотрьть, чтобыего мундиры вы цьлости быль, и ружье его всегда вычищено и чисто было. Кто вы томы льнивы явится, имбеть оть Офицера своего [которой прильжно смотрьть имбеть, чтобыего подчиненные, какы можно, чисто ходили] наказаны быть. Такожде и оный Сфицеры крыткій выговоры получить, который нады подчиненными своими вы томы смотрьть не будеть, и оныхы вы ихы льнивствы не поправить.

АРТИКУЛЪ 57.

Кто свое ружье весьма бросить, или вы поль оставить, оный жестоко шпицрупненами наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 58.

Буде салдать свое ружье, заступь, пику, шпагу или что иное изь припасовь самовольно испортить, или изломаеть, тогда надлежить онаго по случаю, времяни и обстоятельству дъла жестоко шпицрутенами гонять, и изь жалованья его оное починить.

АРТИКУЛЪ 59.

Естьли кто свой мундирь, ружье проиграеть, продасть, или вь закладь отдасть, оный имбеть впервые и вдругоредь жестоко шпицрутенами, и заплатою утраченаго наказань, а втрете разстрълянь быть; такожде и тоть, который у салдата покупаеть, или принимаеть такія вещи, не токмо тое, что приняль или купиль, безденежно паки возвратить, но и втрое, сколько оное стоить, штрафу заплатить должень, или по изобрътенію особы шпицрутенами наказань будеть.

TOAKOBAHIE.

Ибо оружіе суть самые главнійшіе члены и способы салдатскіе, чрезь конюрые непріятель имбеть побіждень быть. И кто ружье свое не бережеть, оный худой знакь своего салдатства показуєть, и малую охоту имбть означится, чтобь свою должность надлежащимь образомь вы бою отправлять; того ради пристойно есть онаго такожде жестоко наказать, который салдату вы томы вспомогаеть, ибо оны тымь салдата кы службь своего Государя негодна чинить.

ГЛАВАСЕДЬМАЯ

O C M O T P B.

АРТИКУЛЬ 60. Никто как вышних вышних

артикулъ бі.

Больные при смотрь имвють выставлены, или оть Комисаровь осмотры быть, или оть лыкарей свидытельство имыть.

АРТИКУЛЪ 62.

При смотръ долженствуеть всякь сь своимь ружьемь явитися, а отнюдь у другова ничего не брать; и кто сте учинить, оный шпицрутенами, или инымь наказантемь будеть наказань.

АРТИКУЛЪ 63.

Кто себя больным в нарочно учинить, или суставы свои переломаеть, и кы службы непотребными сочинить; или лошаль свою

свою самовольно испортить вы томы мныти, чтобы отставлену быть оты службы; оному надлежить ноздри распороть, и по томы его на каторгу сослать.

ГЛАВА ОСЬМАЯ ОКОРМУ И ЖАЛОВАНЬВ. АРТИКУЛЪ 64.

Никто, как в Офицерь так в и рядовой да не дерзаеть безь ввдома и позволентя своего командира, из вобозу или своего посту отлучатися, дабы о жаловань в своем в или достальных в деньгах в просить. Ежели сте офицерь учинить, оный своего прошентя, достальных в денегь и чину лишень, а рядовой шпицрутенами наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 65.

Кто из Офицеров роби выдач жалованья, корму и провіанту, возметь на излишнее число салдать и болбе, нежели онь уреченное число имбеть денегь, оный не токмо яко невбрный слуга, чину своего без абшиду лишится, но и весьма по случаю времяни и обстоятельства на галеру сослань, или яко ворь живота лишень будеть.

АРТИКУЛЪ 66.

Никто да не дерзаеть отнюдь отв подчиненных своих валованье, плату прованту, платье и прочее, что онымь дается, удержать, и оных вы том обижать, такожде и мундирныя деньги, или иныя полковыя иждивентя со излишествомы, болые вычитать, как учреждено; вы противномы случать оный равнымы наказантемы, какы выше помянуто, наказаны будеты.

TOAKOBAHIE.

Ибо когда салдату оное не дастся, что ему принадлежить, тогда можеть легко всякое зло изь того произойти: или естьли салдаты сь какой скудости и голоду вь бользнь впадуть, изь того вь Его Величества службь остановка учинится.

АРТИКУЛЪ 67.

Естьли кто своему подчиненному что вв заемв даств, а платежа отв него пожелаеть, тогда надлежить долгв такимв образомв вычесть, чтобв салдату на пропитанте его что осталось, и вв Его Величества службв никакова препятствтя твмв учинено не было.

B 2

АРТИКУЛЪ 68.

Ежели случится, что жалованье и плата, не всегда справно и вь уреченное время дано будеть, однако же не смотря того, имбють Офицеры и салдаты службу охотно отправлять, и до тъхь мъсть терпъть, пока онъ удовольствованы будуть: буде же кто при собрании военных водей вы походъ, гарнизонъ, лагеряхь, или гдъ индъ публично о деньгах вричать будеть; оный имъеть безь всякой милости яко заводчикь возмущения наказань быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ибо сте есть двиствительное возмущенте, когда Офицеры или рядовые для недоплаты его жалованья своей должности чинить не будуть, что почитается за власную измвну.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ ООТПУСКѢ ИЗЪ СЛУЖБЫ. АРТИКУЛЪ 69.

Никто изъ Офицеровь, кто бы онь ни быль, да не имтеть власти своихь Унтерь-Офицеровь или салдать, которые въ ротахь уже записаны, изъ службы освобождать или отставлять, подь опасентемь лишентя чести и живота, и тоть, которой такимь образомь самь искать будеть отставлень быть, наказань будеть шпицрутенами.

артикулъ 70.

А естьли кто за неизлъчимою бользнію своею, или увычьемь, или ради старости своей, болье служить не возможеть, тогда надлежить Офицеру о семь вы принадлежащемы мысты извыстіе подать, дабы оной салдать осмотрывь, и по изобрытенію того послы оты начальства потребнымы пасомы снабдыны быль.

АРТИКУЛЬ 71.

Такожде никому, как офицеру, так и другимы, не позволяется от службы отстать, и своего абшиду [отпуску] просить, когда войско изы квартиры выступить, или вы походы противы непріятиля обрытается, или оный кы какому дылу, или работы командированы будеты. А кто противы сего преступить, не токмо оный походы окончать принуждены, но по томы безы абшиду изы службы выгнаны будеть.

АРТИКУЛЪ 72.

Такожде никто из Офицеровь да не дерзаеть подвопасентемь лишентя своего чина салдать своих из обозу посылать, или онымь позволять, чтобь они безь позволентя вышняго командира домой бхать могли.

АРТИКУЛЪ 73.

Всв слуги, служащіе при Офицерахь, отнюдь прежде договореннаго времяни, а наипаче же вы походахь, изь службы своего господина отходить да не дерзають, ни безь воли ихь гдь индв службы принимать. Кто вы томы погрышить, не токмо прежнему своему господину будеть отдань, но и сверьхы того жестоко наказань быть имветь.

АРТИКУЛЪ 74.

Ежели слуга не возможеть болье вы службь господина своего быть, и причины имыть будеть от него отойти, тогда должень о томы обывыть Полковнику того полку, который должены подлинно розыскать, надобно ли оному слугь отпускы дать, или ньть.

АРТИКУЛЪ 75.

Такожде никто изъ Офицеровь да не дерзаеть челядника товарыща своего вы службу принять, когда онь от прежняго своего господина письменнаго отпуску имыть не будеть, и доказательства, что болые оной господины вы службы своей дер кать не похотыль; а вы противномы случать имытельство оный Офицеры не токмо того челядника паки кы прежнему его господину отослать, но сверьхы того по воинскому суду наказань быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Естьми Офицерь служителя или челядника своего какому ремеслу или хуложества научить, тогда оный служитель отнюдь да не дерзаеть до тьхь мьсть оть господина своего отстать, пока господину за идержанное на него иждивение заслужено оть него будеть.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ О МАРШАХЪ И ПОХОДНОМЪ СТРОЮ. АРТИКУЛЪ 76.

Сколь скоро знако трубами или барабанами ко походу дано будеть, тогда каждый должено немедленно при своемо полку и ропто, ко вото-

которой онь принадлежить, явиться, и естьли кто изь рядовыхь сте преступить, наказань будеть заключентемь вь жельза или инымь наказантемь. А Офицерь ежели знатной причины вь томь не объявить, тогда за рядоваго нъсколько времяни служить принуждень будеть.

АРТИКУЛЪ 77.

Такожде отнюдь, какь Офицеры такь и рядовые, да не дерзають безь въдома и воли своего начальника за умедлъніемь какимь или за лъностію назади оставаться, или иныхь ради причинь, когда войско выступить и пойдеть вы походь; но каждый долженствуеть тогда за знаменемь или штандартомь немедльно слъдовать, и вы учрежденномь своемь мъсть быть. И кто преступить сіе, тогда надлежить онаго нарушителя, яко дезертира вы жельза посадить, и до удобнаго времяни его держать, а по томь воинскимь судомь наказать, или какь вы вышепомянутомь артикуль написано, или по состоянію обстоятельствь жесточае.

TOAKOBAHIE.

Ибо въ войнъ никогда въ безопасности быть неможно, и салдаты в егда надобны, такожде должно имъ по вся мгновентя ока въ готовности быть. И сверьхъ того обыкновение подозрънге бываеть на оставщагося назади, или напере в ускорившаго, что оный или грабежа или убъж нтя ради от войска отлучается; а тако можеть случиться, что легко непртящель можеть ихъ въ полонъ взять, и извъсте получить о войскъ. Сте ради многихъ такихъ вредительныхъ слъдствь, какъ возможно, предостерегать надобно.

артикуль 73.

Буде же случится вышепомянутая причина отв одного или многихв, тогда оный или оные лишены булуть живота.

Артикуль 79.

Ежели салдать когда от своего офицера вы строй послань будеть, и оному попротивится, и Офицеры принуждень будеть его уязвить, тогда вина та Офицеру отпустится.

АРТИКУЛЬ 80.

Ежели кто притворится больнымь, дабы тьмь отбыть отв походу, и назади остаться, и спокойство возвимьть, а по томь здравь явится, и притворная бользнь его найдется, оной другимь вы наказаніе жестоко наказаны будеть.

арти-

АРТИКУЛЪ 81.

Когда войско въ маршъ обрътается, Оберь-Офицеры, и которые войско командують, во всемь томь, что во время маршу у жителей украдено и отнято будеть, отвъть дать, и оное заплатить должни; ибо Офицерамь надлежить салдать содержать всегда во осмотрвни, и всв непорядки отвращать.

Когда обозь станеть, тогда отнюдь никто да не дерзаеть за отводные караулы ходить безь позволенія Полковника, или инаго Офицера, подо опасеніемо лишенія живоша.

АРТИКУЛЪ 83.

Кто внъ обозу въ грабежь или воровствъ поиманъ будеть, имбеть повышень быть.

ГЛАВА ПЕРВАЯ НАДЕСЯТЬ О КВАРТИРАХЪ И ЛАГЕРАХЪ.

АРТИКУЛЬ 84.

🖊 аждый воинскій служитель имбеть довольствоватися кварти-🕦 рами, котторыя ему отъ Квартирмейстера назначены и опредълены будуть, хотя вы гарнизонь или лагерь, а самы собою отнюдь да не дерзаеть иную квартиру занимать, или на имя кого другаго квартиру подписывать. Кто въ семь преступить, оный яко возмутитель возмущенія наказань будеть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Офицерамь, которые болбе нежели единый чинь имбють, не надлежить болье квартирь требовать и брать, гавбь онь съ своими токмо вывститься возмоть. Такожде долженствують поставленные по квартирамь вь своихь квартирахь тако поступать, чтобь тосподинь того дому сь нимь вы домь жить и промысль свой продолжать могь.

АРТИКУЛЪ 85.

Кто изь воинскихь людей своего хозяина, или хозяйку, или челядника ударить, или непристойнымь образомь сь нимь поступить, или вредь какой учинить, той не токмо имбеть у обиженнаго публично при воинском в суд в в том в прошентя просить. и убытокь вдвое заплатить, но еще сверьхь того по состоянио дъла, и по рассужденію судейскому наказань бышь. А ежели оный преступитель уязвить кого изв оных вышепомянутых вышеномянутых вышеном вызычными вышеном вышеном вышеном вышеном высом вышеном вышеном

тогда надлежить его, по состоянію дела и особы, или знатнымь числомь денегь, шпицрутенами, заключеніємь наказать, или весьма ему руку отстиь.

АРТИКУЛЪ 86.

А естьли хозяинь или его люди поставленному на квартирь салдату какую обиду учинять, тогда долженствуеть сный о семь своему Офицеру объявить, который должень о томь Генералу или командиру доношение, и по томь салдату справедливость учинить.

АРТИКУЛЪ 87.

Св свечею и св огнемь имбеть всякь вы своей квартерь осторожно и бережно ходить. И ежели какимы небрежениемы и винностию Офицерскою или солдатскою пожары вы квартирахы учинятся, тогда виноватой вы томы имбеть убытско по судейскому рассуждению заплатить, и сверыхы того по рассмотрыйю наказаны быть.

TOAKOBAHIE.

А ежели учинится сте св умыслу, тогда виновный вв томв наказань будеть, яко зажигальщикь; а буде же невинно и отв неосторожности внезапно, тогда оный отв наказантя свободень быть имбеть; ибо о внезапномь случав никто отвъту дать не должень.

АРТИКУЛЪ 88.

Никто из салдать да не дерзаеть посль тапты из своей квартиры выходить, или вы квартиры не быть, разыв когда ему кы службы Его Величества что повельно, или необходимая нужда требовать будеть, ежели оный жестокаго наказанія претерпыть не похочеть.

артикулъ 89.

Ружье и мундирь долженствуеть каждый всегда чисто содержать, и вы своей квартиры на такомы мысты повысить или положить, чтобы всегда чисто было, ежели не похочеть оты своего Офицера, (которой накрытко того смотрыть имысть) жестоко наказань быть.

АРТИКУЛЪ 90.

Вь обозь всюды чисто держано имбеть быть; буде же кто обрящется, что онь на ономь мбеть, гав не надлежить испорожнится, или во оной водь, которую піють, или на вареніе беруть, мыть или лошадей тамо поить, или внь учрежденнаго мбета

мвста скотину бить будеть: оный имветь не токмо то нечистное мвсто самь вычистить, но и сверхь того жестоко наказань быть.

артикуль от.

Никто (ктобь ни быль) да не дерзаеть вы обозь, городы, ретраншаменты и крыпости инды входить и выходить кромь обыкновенных улиць и вороть, гдь караулы разставлены, подь потерянёмы живота.

TOAKOBAHIE.

Однако же моженів судія разсудить, что св измінническова ли какова умыслу или св глупости или безумства, такожде во время ли войны или мира то учинится, и по тому разсужденію наказаніе убавить, или прибавить.

АРТИКУЛЪ 92.

Никто, какъ Офицеры такъ и рядовые, да не дерзають изъ обозу, гварнизона, кръпости или иныхъ мъсть, куды оные командированы, безъ позволенія своего Полковника отъ своей роты гдъ ночевать подъ потеряніемъ живота.

артикуль 93.

Такожде никто да не имбеть изв обозу для добычи, или чего инаго ради, безь позволенія и вбдома своего начальнаго от ходить подь лишеніемь живота.

ГЛАВА ВТОРАЯНАДЕСЯТЬ О ДЕЗЕРТИРАХЪ И ББГЛЕЦАХЪ. АРТИКУЛЪ 94.

Которыя стоя предв непрівшелемв или вв акціи уйдутв и знамя свое или штандартв до последней капли крове оборонять не будутв, оные имвютв шельмованы быть; а когда поимаются, убиты будутв, или ежели возможно, вв роту или полкв отданы, и тамо безв процессу на первомв древв, которое прилучится, повешены быть.

TOAKOBAHIE.

Понеже кто знамя свое или штандарть до послъднято часу евоея жизни не оборонить, оный не достоинь есть, чтобь онь имя салдата имьдь; но ежели кто будеть ранень или болень, то а можеть онь о томь своему Офицеру возвыстить и обождать, по-ка ему надлежащее позволение отлучитися дано будеть. А буде

же найдется, что оный св страху больным протворился, и Офицера твм обмануль, что его отпустиль, то вв такомы случав можеть вышепомянутой казни достоинь быть; а несмвлые и боязливые по изобрытению дыла и состоянию особь, по благоизобрытению суда пощажены бывають.

АРТИКУЛЪ 95.

Таковыя же казни, а именно повышены быть, достойны суть всь, которые изь гарнизона, обоза, похода (или вь прочихь сему подобныхь случаяхь) уйдуть, и при своихь знаменахь и штандартахь вырно не останутся, и хотя вскорь, или долгое время спустя, поиманы будуть. Такожде всь оные равной же казни подлежать, которые безь пасу оть одного полку вь другой перейдуть, и службу примуть.

И сте взято св прикладу иных в государство, гдв люди наемные служать, а не указомь беруть, того ради оный пункть

перемвняется по сему:

Ежели рекруть, прежде года своей службы въ полку побъжить, то онаго за первой побъгь бить шпицрупень чрезь полкь

по при дни по разу.

А когда вы другой ряды побъжить, или болье году кто вы службь, оныхы вмысто смерти бить кнутомы, и вырызавы ноздри переды полкомы, сослать вы вычную работу на галеры.

TOAKOBAHIE.

Якоже достойно есть, чтобь оные жестоко наказаны были, которые таковых выборать салдать скроють, и онымь пропитанте дадуть; такожде зыло потребно есть, чтобь военной судь, когда о дезертиры приговорь учинить имбеть, подлинно розымскаль, гды и у кого оны во время своей отбытности жиль, дабы о томы вы надлежащемы мысты извышено и опредылено было, дабы оный, который его скрыль, надлежащимы образомы наказань быль.

АРТИКУЛЪ 96.

Ежели кто послё своего побёту раскаясь на дороге, самы возвратится, и добровольно у своего Офицера явится, оный поправдё живота лишень не имбеть быть; однакожь ради его имбешаго злаго замыслу по состоянію времяни и по рассмотрёнію шпицрупенами или инымы какимы наказаніемы наказань подобаеть.

артикуль 97.

Полки или роты, которыя св непріятелемв вв бой вступя побігуть, имбють вв генеральномв военномв судв суждены быть. И еспьли найдепся, что начальные причиною тому были, онымв шпага отв палача переломлена, и оные шельмованы, а по томв повішены будуть. А ежели начальные и рядовые вв томв преступили, то начальные, какв выше сего упомянуто, накажутся; а изв рядовыхв по жеребью десятой (или какв по изобрітенію діла положено будеть) повішень, а прочіє шпицрутенами наказаны будуть, и сверьхв того безі знамень вні обоза стоять имбють, пока оні храбрыми своими ділами паки заслужать. Буде же кто невинность свою оказать можеть, оный пощаду свою получить.

артикулъ 98.

Ежели полки, войско или шквадроны дезертують, и весьма отступны явятся, оные имбють во время девяти недбль чрезь публичной барабанной бой и трубы трижды вы генеральной кригсрехты позываны, и онымы салвусы кондуктусы (безопасная грамота) позволена будеть. А буде найдется послы, что они противно присяти и своей должности учинили, тогда нарушитель выры, хотя оны явится или ныть, шельмованы и осуждены и его пожитки на Его Величество взяты будуть. Такожде, ежели оны послы поимань, безы всякой милости повышены имы еты быть. Прочимы же, которые преды судомы явились и отравдались, онымы данный салы кондукты ненарушимо содержаны будеть.

TOAKOBAHIE.

Хотя правда онымь, которые по получени салва кондукта (безопасной грамоты) передь судомь явятся, и данный салвь кондукть ненарушимо содержань быть имбеть, однако же не смотря того приговорь будеть противь оных учинень, и вь ономь нажазание, которое они заслужили, означено (О безопасной грамоть или салвь кондукть, я уже вь описании судебныхь тяжебь или или процессовь пространно упоминаль) того ради здъсь паки повторять за непотребно почитается.

АРТИКУЛЪ 99.

Который весьма кв непріятелю перебвжить, того имя кв висвлиць прибито, и оный яко нарушитель присяги шельмомв и измвиникомв публично объявлень имветь быть, и пожитки

его забраны, и ежели оно поимано будеть, безо всякой милости и процессу повосить его надлежить.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто от неприятеля пленень будеть, и не пожелаеть таки кы прежнему своему полку или рот возвратиться, а возможеть освободиться, оный почитается такы какы переметчикы.

Такожде когда многіе умыслять ко непріятелю перебожать, а дойствительно того не учинять, оные во нокоторыхо мостахоживота лишены бывають.

Еще такожде повішены бывають оные, которые ві дезер-

АРТИКУЛЪ 100.

Ежели кому из в гарнизону, кръпости или из виных в каких в мъсть куда та то позволено будеть, а оной сверых в ему назначеннаго сроку без в знатных в и важных в причинъ замедлится, тогда оному надлежить за каждые седымь дней, счисляя от в сроку отпуску его, по мъсяцу жалованья вычесть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Знатныя причины сабдующія суть: (1) Когда онь занеможеть, (2) заарестовань, (3) когда ему непріятель помбшаль быть, (4) когда онь ума лишится, (5) когда онь страхь от огня или воды претерпьль, (6) ежели родители его, или кто домь его править, умреть, и прочія причины, которыя судья за праведныя и необъюдимыя признаеть.

ГЛАВА ТРЕТЬЯНАДЕСЯТЬ О ШТУРМАХЪ ИЛИ ПРИСТУПАХЪ. АРТИКУЛЪ 101.

Когда крвпости или шанцы штурмованы будуть, а начальники св салдатами уступять прежде, пока они крайнюю свою силу учинили, и прибочное свое оружіе употребили, и св непріятелемь какую стычку имвли, и отв онаго отогнаны: то тогда св оными, какв св начальнымь такви рядовыми, такв поступлено будеть, какв вв вышепомянутомь 97 артикуль о дезертирахь упомянуто. Однакожь оные должни напередь передь воинскимь судомь явиться, и отв оныхь положеніе и случай штурмованія распрошены будуть, и по томь по изобрытенію приговорь совершень, или полегчень быть имветь.

Коль болбе чина и состоянія преступитель есть, толь жесточае оный и накажется. Ибо оный долженствуєть другимь добрый добрый прикладь подавать, и собою оказать, что оные чинить имвють.

АРТИКУЛЪ 102.

Таковымь же образомь поступлено быть имветь сь оными полками или ротами, которыя шанцы вь поль, батареи, редупы, бреши или рвы (которые онымь для збереженія и караулу повърены) оставять, или чрезь ложныя и вымышленныя причины или иныя извиненія уйдуть, не учиня крайнее что, или сикурсу болье себь не ожидая.

АРТИКУЛЪ 103.

Ести полко или рота не похочето со непріятелемо во бой вступить, или когда приступать по порядку до нихо дометь, или Его Величества служба требовать будеть, и указо имо дается; а оные со упрямства или ото страху не пойдуть или весьма побогуть, тогда они яко дезертиры наказаны будуть.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯНАДЕСЯТЬ О ВЗЯТІИ ГОРОДОВЬ, КРЪПОСТЕЙ, ДОБЫЧЕЙ ИПЛЬН-НЫХЪ.

Артикулъ 104.

Когда городь или кръпость штурмомь взяты будуть, тогда никто да не дерзаеть хотя вышняго или нижняго чина, церькви, школы или иные духовные домы, шпитали безь позволентя и указу грабить, или разбивать, развъ что гарнизонь или граждане вь ономь здачею медлить, и великой вредь чинить будуть. Кто противь сего преступить, оный накажется яко разбойникь, а именно лишень будеть живота.

АРТИКУЛЪ 105.

Такожде имбеть женской поль, младенцы, священники и старые люди пощажены быть, и отнюдь не убиты, ниже обижены (развъ что инако оть фельдмаршала приказано будеть) подъ смертною казнію.

TOAKOBAHIE.

Ибо оные или невозможности своей или чина своего ради никакова ружья не имъють при себъ, и тако чрезь сте чести получить не можно, оныхь убить, которые оборонятися не могуть.

артикуль 166.

Когда городь приступомь взять будеть, никто да не дерзаеть грабить, или добычю себь чинить, или обрътающимся во ономь ономь питьемь пьянь напиться прежде, пока все супротивление престанеть, все оружие вы крыпости взято, и гарнизоны оружие свое низположить, и квартиры солдатамы разведены, и позволение кы грабежу дано будеть, поды опасениемы смертной казни.

АРТИКУЛЪ 107.

Когда вы непріятельской обозы впадуть, или онаго сы поля собыють, никто добычи чинить или грабить да не дерзаеть, до тогожь времени, какы уже непріятель изы обозу или сы поля весьма збить, и за онымы сколько возможно вы погонь будуть, и когда сїе учинится, тогда можеть всякь часть, которая ему назначена, грабить. Кто же похощеть другаго часть взять, оный безы всякаго размышленія, отіь товарища своего можеть убить быть. Ежели же отіь того преступленія непріятель поправится, и вредь причинится вы войскы, тогда оный чинящій добычу, живота лишень; а естьли вредь чрезь оное не учинится, то шпицрутенами жестоко наказань, а добыча неимущимы роздана быть имбеть.

артикулъ 108.

Такожде никто другаго квартиру, которая ему назначена, грабить, или у другаго добычу насильствомо отнять да не дерзаеть. Кто противь сего преступить, имбеть отнятое паки возвратить, и сверьх того по изобретению и состоянию дела жестоко наказань быть.

АРТИКУЛЪ 109.

Подв наказаніемь запрещается всякому, чтобь добычную скотину изв обозу не продавать, но вв обозв за пристойную ціту продавать имбетв, дабы рядовые и слуги оную употребить могли, разві за излишествомь рядовымь болбе непотребно будеть, однакожь св позволенія вышняго командира.

АРТИКУЛЪ 110.

Офицеры да не дерзають у своих сущих подъ командою солдать полученную правомь добычу отнимать подь опасентемь жестокаго наказантя, и возвращентемь взятаго.

АРТИКУЛЪ пп.

что непріятель дватцать четыре часа или сутки во своемь владвній имбль, оное почитаетися за добычу.

TOAKOBAHIE.

Наприкладь: непріятель возметь у Андрея вы партіи поводную лошадь; а по трехы или четырехы дняхы случится, что Петры сы помяну-

помянутымь непріятельскимь партизаномь бой учинить, и возметь у онаго лошадь взятую у Андрея; но понеже оная лошадь болье 24 часовь вы непріятельскихь рукахь была, того ради Андрей болье оной требовать не можеть, но оная лошадь Петру достаться имбеть, и почитается за добрую добычу.

АРТИКУЛЪ 112.

Отв полученной добычи, хотя вы городахы, замкахы, мыстечкахы, крыпостахы или лагеряхы, принадлежиты Его Величеству все ружье, порохы свинецы и аммуниція, такожде весь провізнты, котпорой во всыхы домахы найдень будеть; и не надлежить взятые городы, замки и мыста; когда оные присягу учинили, болье повреждать или поборами отягчать, а остальное имыеть от дано быть по вычету десятой доли больнымы солдатамы.

TOAKOBAHIE.

Между симв, что Его Величеству достаться имветь, счислякотся всв деньги, которыя найдутся собранныя кв общей потребности.

АРТИКУЛЪ 113.

Всв штандарты и знамены, которые отв непріятеля возмутся, имбють Его Величеству или Генералу, сколь скоро возможно, безв замедлівтя отданы быть. Кто сего не учинить, и оставить изв оных при себв, тогда оный отв чину своего безв абшиду отставлень, а рядовой шпицрутенами наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 114.

Всвхв плвнныхв, которые при взяти городовв, вв баталіяхв, сраженіяхв или гдв индв взяты будутв, имбютв немедлвню оному, которой команду имбетв, обвявить и отдать. Никтожв да не дерзаетв плвннаго подв какимв нибудь предлотомв при себв удержать, развв когда указв инако дань будетв. Кто противв сего преступитв, имбетв, ежели онв Офицерв, чина лишенв, а рядовой жестоко шпицрупенами наказань быть.

TOAKOBAHIE.

Ибо часто Генералу или командиру звло потребно есть, чтобь онв тотчась плвных получиль и отв оных о состояни непріжтеля и его намврени уввдомиться возмогь: ибо вы маломы умедльни времяни великой интересь пренебрежень быти можеть.

АРТИКУЛЪ 115.

Никто да не дерзаеть плънныхь, которымь уже пощада объщана и дана, убити, ниже безь въдома Генерала и позволенія освобождать подь потеряніемь чести и живота.

АРТИКУЛЪ 116.

Никто да не дерзаеть у другаго, его плъннаго силою или инако отнимать, подь жестокимь наказаніемь и отгдачею паки взятой особы.

ГЛАВА ПЯТАЯ НА ДЕСЯТЬ

ОЗДАЧЪ КРЪПОСТЕЙ, КАПИТУЛАЦІИ И АКОРДАХЪ СЪ НЕПРІЯТЕЛЕМЪ.

лртикулъ 117.

Естьми полкв или рота дерзнуть безв въдома и указу Его Величества, или Его фельдмаршала св непріятелемь вв трактать или капитнуляцію вступить, тогда надлежить начальных вкоторые вв томв виновны, чести пожитковь и живота лишить, и изв рядовых всегда десятаго по жеребью повъсить протчих вже жестоко шпицрутенами наказать, и внв обоза поставить, пока они отв того порока очистятся, и своими храбрыми двйствами заслужать. Кто же изв оных доказать можеть, что онь вв томв непричастень есть, но вв томв прекословиль, оный имветь для невинности своей свобождень быть, и при случав повышентя себв ожидать. А ежели преступителей получить не можно, то своными тако какь св дезертирами поступлено, и оных пожитки забраны быть имвють.

TOAKOBAHIE.

Сей артикуль надлежить разумьть о оных полкахь и ротахь, которые выбеть куды сь другими командированы, а безь выдома командира тайнымь образомь сь непріятелемь трактовать, и о здачь мыста или города какова договариваться будуть, но не о тыхь, которые одни вы какомы мысть поставлены, и атаку оты неприятеля выдержали, и крайніе отпоры учинили. Такожде когда оные болье держаться, или оты Фельдмаршала или Генерала указу езождать и сикурсу получить болье надежды не имыли, а сы неприятелемь надлежащимь образомь трактовали.

АРТИКУЛЪ 118.

Кто изъ Офицеровъ, которому команда въ кръпости повърена, оное мъсто безъ крайней нужды здасть, и оставить, оный имъетъ имбеть чести, пожитковь и живота лищень быть. Рядовые же безь знамень выб обоза стоять и оть того порока очиститися принуждены, пока оные свое погръщение и боязливость храбрыми дълами паки направять.

АРТИКУЛЪ 119.

Ежели же подчиненные Коменданту Офицеры и рядовые салдаты его Коменданта принудять, или подманять кь здачь крвпосни, тогда имьють всь Офицеры, [которые вы такомы дълвиновны суть и позволили на таковое понужденте] чести, пожитковы и живота лишены быть. А изы рядовыхы всегда десятой по жеребью повышень, а прочте какы обглые наказаны быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Протиче шпицоутенами будуть наказаны и принуждены вив обозу стоять, пока оные себя паки достойными учинять сь прочими салдатами вь равенствь содержаны быть.

АРТИКУЛЬ 120.

Буде же Офицеры и салданы безь всякой причины допуствять Коменданта прежде времени, и не видя крайней нужды на аккордь здаваться, и онему отв того не отсовътують, или вы томы его не удержать, погда как Офицерамы такы и салдатамы учинить противы 117 артикула.

TOAROBAHIE.

Того для вв таконв случав противленте не токмо допущено, но и повельно такимв обрезонв, что естьми Офицеры усмотрять, что Коменданты безы нужды крапость здать похощеть, тогда имбють оные приступа кы нему прекословить и преклонять его кы должности; а ежели его сты напрента втаг бла уговорить не можно, онаго заарестовать, и другаго между собою выбсто его избрать, и тако всевозможнымы образомы оную крыпость оборонять должны.

АРТИКУЛЬ 121.

Никто да не дерзаеть при осадь особливые совыты имыть и много говорить или кричать, чтобь крыпость или мьсто здать или оставить, ниже другимь словомь или дыломь кь оборонь робость какую подать. Кто вы томы уличень бутоть, имыть другимь ко устрашению безы дальнаго отлагательства повышень быть.

АРТИКУЛЪ 122.

Никто да не дерзаеть подь наказапіемь смерти противитися кь бою сь неприятелемь, не щаля своєго живота до самой крайности, и работать, гдъ повельно будеть.

1

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 123.

Причины, которых ради Коменданть, Офицеры и салдаты извинены быть могуть, когда кръпость здастся, суть слъдующія: (1) Крайней голодь, когда ничего не будеть, чемь человък питатися можеть, имъя на передь всевозможную вы пиць бережность; (2) когда аммуниціи ничего не останентся, которая такожь со всякою бережью трачена; (3) когда людей такь убудеть, что оборонитися весьма не вы состояній будуть [аво всю осаду оборонялися храбро] сикурса получить не могуть, и что крыпость уже по всымь видамы удержать будеты не возможно; (4) однакожы сій пункты суть тымь, кой особливаго указу не имысть, а которые имысть указь до послыдняго человыка оборонятися, то никакой нужды ради не капитуловать сы непріятелемы и крыпости не отдавать.

TOAKOBAHIE.

Вь сихь вышеименованных рармикулахь часто лишей е чести, тожитковь и живота упомянуто, которое тако исправлено имьеть быть, что палачь сперва шпагу у нарушителя переломить, и его шельмомь объявить, а по томь его повъсить: и естьли оной пожитки имъеть, оные на Его Величество взяты быть имъють.

ГЛАВА ШЕСТАЯ НАДЕСЯТЬ. О ИЗМЪНЪ И ПЕРЕПИСКЪ СЪ НЕПРІЯГЕЛЕМЪ. АОТИКУЛЪ 124.

Кто изъ Офицеровъ или рядовыхъ съ непріятелемъ тайную и опасную переписку имъть буденть, и непріятелю или его союзникамь какь нибудь въдомость какую подасть, или съ неприятелемь и отв него съ присланнымь трубачемь, барабанщикомь и съ таковыми подозрительными особами безъ въдома и указу оть фельдмаршала или Коменданта, хотя въ полъ, въ кръностяхь или гдъ индъ, тайнымь образомь разговорь имъть, переписываться, письма принимать или переносить будеть; оный имъсть яко шельмь и измънникъ чести, пожитковь и живота лишень, и четвертовань быть.

TOAKOBAHIE.

Однако же прилучающся случаи, вы которых в сте наказанте умаляется, и преступищель сперьва казнень, а потомы чет ертованы бываеть, якоже оное наказанте прибавляется рвантемы клещами, ежели оная измына великой вреды причинить войску, землямы, городу или Государю.

Такожде Такожде не позволяется ни сыну св роднымв своимв отцомв,

которой у непріятеля обрътается, тайно корреспондовать.

Такожде паковому наказанію и Коменданть подвержень, которой свъдомь, что таковыя письма оть непріятеля приходять, или оть него отпустятся, а оныя онь не перейметь, и не распечатаеть, и вь принадлежащемь мъсть не извъстить; ибо онь виновнымь себя тъмь причинить, что онь о таковой корре-

спонденціи відая, и на тое позволиль.

Никто изъ плънныхъ да не дерзаетъ письма свои самъ запечатывать и тайнымъ образомъ оныя пересылать; но долженъ не запечатавъ Коменданту вручить, которой въ принадлежащее мъсто отослать имъетъ. Ежели плънной противъ сето поступитъ, то онъ самому себъ причесть имъетъ, естьли тъмъ и прочимъ виновнымъ съ нимъ за ихъ труды наказантемъ заплачено будетъ; ибо онъ подобно шптону почитается или лазутчику посланному отъ неприятеля, дабы о состоянти неприятельскомъ увъдомиться, которые по воинскому резону и обыкновентю повъщены бываютъ.

АРТИКУЛЪ 125.

Кто неприятелю пароль или лозунго объявить, хотя Офицерь или рядовой, или дасть оному иные какте измънническте знаки стръльбою, пънтемь, крикомь, огнемь и сему подобное, оный равно, какь выше помянуто, казнень будеть.

ТОЛКОВАНІЕ. Кто лозунго забудеть, или со фальшивымо лозунгомо найдень будеть, о томы во 49 артикуль помянуто.

АРТИКУЛЬ 126.

Пароль и лозунго имбюто не всякому опідавать, кому не надлежить, а особливо, естьли оно незнакомо есть, и тако на него надбяться не можно.

АРТИКУЛЪ 127.

Кто какую измъну или сему подобное учинить намърится, и хотия онь сте къ дъйству не произведеть, однако же имъеть по состоянтю дъла и признантю воинскаго суда, таковымъ же высокимъ наказантемъ наказанъ быть, якобы за произведенное самое дъйство.

АРТИКУЛЪ 128.

Какъ Офицеры такъ и рядовые да не дерзають о воинскихъ дълахъ, о войскъ, о кръпости что писать, ниже о томъ съ другими корреспондовать, подъ потерянтемъ чина, чести или по состоянтю дъла и живота самого.

TOAKOBAHIE.

Вь семь случав запрещается для того такь жестоко о войскв или изь крвпости о воинских в двлахь что писать, дабы непрія-Д 2 тель тыв выломости о войскы или о состоянии крыпости не получиль, и стой дыла но томы толь осторожные учредить возмогь, понеже часто случается, что отправляющися почты сы письмами оты неприятеля чрезы его парти переняты бывають. Того ради тому, что вы таковыхы письмахы написано, болые вырить можно, нежеги что оты какихы лазутчиковы или плынылы донесено будеть.

АРТИКУЛЪ 129.

Естьми кто увблаеть, что единь или миогіе ночто вредительное учинить намбрены, или имбеть водомость о шотонахь или иныхь подозрительных влюдяхь, вы оботь или гаранзонахь опротивющихся, и о томы вы удобное время не обрави и время и поты имбеть по состоянію дола на толь или тивотомы наказань оыть. ТОЛКОВАНІЕ.

Кто вблая, виля, и примбтя, что шаковая вредительныя дбла обращаются, а о томь вь удобное премя не объявить, тогда не можешь симь извинишься, что онь того доказань не могь; ибо инако есть, когда кого явно в каком два обличать, и вы таком в случав доводчикь понужлень есны доволь свой доказань, а инако есть, ежели вь тайнь что доводинь объявить, и предостерегать вь шаковомь же случав, а кь доказашельству его понуждать не надлежинь; ибо довольно есть, что чрезь его доношение и предосторожность начальство случай получить; а на онаго, на кого донесено, крвико должно смотрвить и примечань, что не можно ли что подобное правав изв того доводу присмотрвть. И тако при таковых в доводах в звло осторожно поступань, и не вскор вза аресть взять, но тайно и накрвпко развискать надлежить, что можеть ли правда быть вь донесенномь на него; ибо часто всякий честный челов вкв отв злоумышленнаго и мстительнаго челов вка невиннымь образомь оклевещань бываеть.

АРТИКУЛЬ 130.

Кто от в непріятеля патенты или манифесты добровольно приметь, и во обрытающейся земль рассветь, оный по состоянію дыла на тыль или животомь наказань будеть.

АРТИКУЛЪ 131.

Равное же наказанте пртименть, кто фальшивыя и измънническтя въдомостии. чрезь котпорыя робость солдатамь причинена быть можеть, хота самь или чрезь другихь рассъеть.

АРТИКУЛЪ 132.

Всв ввдомости, которыя о неприятель получатся; всякь тайно содержать, и токмо своему Офицеру или Генералу о томь изсветить имбеть, а другимь подь наказаніемь о томь ничего не объявлять.

ГЛАВА СЕДЬМАЯНАДЕСЯТЬ

О ВОЗМУЩАНІИ, БУНІВ И ДРАКВ.

АРТИКУЛЪ 133.

Всв непристойныя подозрительныя сходбища и собранія воинских людей хопія для соввіповь каких нибудь [хопія и не для зла] или для челобитья, чтобь общую челобитную писать, чрезь что возмущені, или бунть можеть сочиниться, чрезь сей артикуль имбю ть быть весьма запрещены. Ежели изь рядовых в кто вь семь дбль преступить, то зачинщиковь 6 зь всякаго милосердія, не смотря на тое, хотя они кь тому какую и причину имбли или нбть, повбсить, а сь достальными поступать какь о обглецахь упомянуто. А ежели какая кому нужда битьчеломь, то позволяется каждому о себь и своихь обидахь битьчеломь, а не обще.

АРТИКУЛЪ 134.

А офицеровь, которые кы сему поводы дали, или такимы непристойнымы сходоищамы позволили, или рядовыхы какимы нибуды образомы кы тому допустили, оныхы наказать лишентемы чести, имытя и живота.

АРТИКУЛЪ 135.

Никтобь ниже словомы или дыломы или письмами, самы собою или чрезы другихы кы бунту и возмущентю, или иное что учинить, причины не далы, изы чего бы могы оунты произойти. Еж ли кто противы сего поступиты, оный по розьиску дыла живота лишится, или на тылы наказаны будеты.

АРТИКУЛЪ 136.

Такимъ же образомъ имъють быть наказаны и тъ, которые такта слова слышали, или таковыя письма читали, въ которыхъ о бучть и возмущенти упомянуто, а въ надлежащемъ мъстъ или Офицерамъ своимъ вскоръ не донесли.

АРТИКУЛЪ 137.

Всякой бунть, возмущение и упряменью безь всякой мило-

TOAKOBAHIE.

Вь возмущени надлежить винных на мёстё и выдёлё самомы наказать и умертвить; а особливо, ежели опасность вы медлёни если, лабы чрезы то другимы страхы подать, и оныхы оты шакихы непристойностей держать, [пока не разширится] и болёебы не умножилось.

Д 3

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 138.

Ежели учинится ссора, брань или драка между рядовыми, тобь ни кто не дерзаль товарищей своихь или другихь на помощь призывать такимь образомь, чтобь чрезь той зборь возмущение или иной какой непристойной случай произойни могь; а ежели кто сте учинить, онаго и сь помогателями повъсить.

АРТИКУЛЪ 139.

Вст вызовы, драки и поединки чрезь сте наижесточайше запрещаются такимы образомы, чтобы никто, хотябы кто оны ни быль, высокаго или низкаго чина, прирожденный здышней или иноземець, хотя другій кто, словами, дыломы, знаками или инымы чемы кы тому понуждены и раззадорены быль, отнюды не дерзалы соперника своего вызывать, ниже на поединокы сы нимы на пистолетахы или на шпагахы биться. Кто противы сего учинить, оный всеконечно какы вызыватель такы кто и выдеть, имы быть казнены, а именно повышены, хотя изы нихы кто будеть ранены или умершвлены, или хотя оба не ранены оты того отойдуть. И ежели случится, что оба или одины изы нихы вы шакомы поединкы останется, то ихы и по смерти за ноги повысить.

АРТИКУЛЪ 140.

Ежели кто съ къмъ поссорится и упросить секунданта [или посредственника] онаго купно съ секундантомь, ежели пойдуть, и захотять на поединкъ биться, такимъ же образомъ какъ и въ прежнемъ артикулъ упомянуто, наказать надлежить.

АРТИКУЛЪ 141.

Ежели учинится драка при пить вы пиру безы вызову, хотя никто умерщилены или поранены не будеть, то рядоваго за то чрезы полкы гонять шпицрутены, а Офицера жестокимы карауломы профосу отдавы наказать, и сверхы того имы виноватый у обиженнаго просить о прощенти преды судомы.

ТОЛКОВАНІЕ.

Вышепомянутый артикуль значить о зачинщикт драки, а не о томь, который побить и принуждень будеть себя оборонять. Того ради судьт вь такомь дълт весьма кртпко допрашивать надележить, кто имянно зачинщикомь ссоры быль.

АРТИКУЛЪ 142.

Для остереганія всякаго случая надлежить при зачатіи такихь дракь, постороннимь ссорящихся прівтельски помирить искать. искать, и ежели того не могуть учинить, то немедльно по карауль послать или самимь сходить, и о такомь дьль объявить, дабы карауль ихь развести или при нужномь случаь за аресть взять могь. Кто сего не учинить, оный такожь яко и виноватый накажется.

АРТИКУЛЬ 143.

Ежели кто съ къмъ ножами поръжется, онаго надлежить взявь подь висълицу пробить ему руку гвоздемь, или тъмъ ножемь на единый чась, а по томъ гонять шпицрутень.

АРТИКУЛЬ 144.

Кто пистолеть или шпагу на кого подвиметь въ сердцахъ, въ намбренти чтобь кого тъмь повредить, оному рука отсъчена да будеть.

АРТИКУЛЪ 145.

Ежели кто кого ударишь по щекв, онаго предв всею ротою профось имбеть такожь ударить, и кв тому еще по рассмотрвнію наказань быть имбеть.

АРТИКУЛЪ 146.

Кто съ сердцовъ и злости кого тростью или инымъ чемъ ударить и побъеть, оный руки своея лишится.

АРТИКУЛЬ 147. И дабый озлобленный и обруганный свою надлежащую сатисфакцію или удовольствіе имбль, когда онь самь не захотбль
самовольно отмщеніе учинить, тогда должень онь командиру
онаго моста жалобу принесть, которой должень оное доло принявь выслушать, и обиженному пристойное удовольствіе учинить. Ежели кто сіз пренеорежеть, оный самь имбеть быть
наказань.

АРТИКУЛЪ 148.

Челобитчикъ имъеть челобитье свое право доносить, и остерегать себя, чтобь ничего не прибавлять, чего доказать не можеть, что подлинно учинено; а ежели не правое челобитье учинить, то и онъ наказайь будеть равно какъ и другте.

ГЛАВА ОСЬМАЯНАДЕСЯТЬ. О ПОНОСИТЕЛЬНЫХЪ ПИСМАХЪ, БРАННЫХЪ И РУГАТЕЛЬНЫХЪ СЛОВАХЪ.

АРТИКУЛЬ 149.

К то пасквили или ругапіельныя письма іпайно сочинить, прибьеть и распространить; и тако кому непристойнымь образомь какую

какую страсть или эло причтеть, чрезь что его доброму имяни нъкакой стыдь причинень быть можеть, онаго надлежить наказать такимь наказаніемь, каковою спрастію онь обруганнаго хотвль обвинить, сверхь того палачь шакое письмо имбеть зжечь подь висьлицею.

ТОЛКОВАНІЕ.

Напримърв, ежели кто кого вв пасквиль браниль изивнии комь или инымь заымь абломь, то оный паскых лотворець яко изменнико или какихо доль долашель, о которыхо описаль, наказань будеть.

Пасквиль есть сте, когда кто письмо изготовить, напишеть или напечатаеть, и въ томь кого въ какомь льль обвинить, и оное явно прибъеть или прибить велить, а имени своего и про-

звища в в оном в не изобразить.

Ежели же дёло, вы которомы будеть вы пасквиль обруганный обвинень, весьма о томь будеть доказано, то правда, котя обыкновенное наказание не произведено булеть, но однакожь писквиланть по рассмотрънію судейскому тюримою, сосланіемь на канюргу, шпицрутеномо и протчимо нак зано быть имееть, понеже онь истиннымь путемь не пошель, дабы другаго погрвшение объявить.

Ежели кто соввтомв, помощію и авломв кв такимв ругательнымь письмамь вспоможеть, оныя тайно прибыеть, кому вь домь или на улиць подбросить и прочая; онаго не иняко яко пасквиланию самого наказашь; однакожь по рассмотрейно остоятельствь противь оныхь иногда наказание легче чинится.

АРТИКУЛЬ 150.

Ежели не возможно увблать пасквиланта, однакожь надлежить пасквиль опть палача сожжень быль подь висблицею, а сочинипісля онаго за безчестнаго обравить.

АРТИКУЛЪ 151. Ежели Офицерь о другомь чести касающияся или поносныя слова будеть говорить, дабы тымь его честное имя обругашь и уничтожить, оный имбеть предь обиженный и предь судомь обличать свой слова, и сказать что онь солгаль, сверыхь того и посажень быть на полгода вь заключение.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ежели оный поупрямится, который приговорень себя обличить, то можеть овь денежнымь наказаніемь и законченіемь кь тому принуждень быть, и ему иной срокь ко исполнению приговора положить. И ежели сему учинится прошивень, то тюрьмою ковпуле, а дачею денежного вдвое прибленть, и иный срокв назначень будеть. И ежели уже и вь семь учинится противь, то можешь жеть профось вы присутстви упорнаго, именемь его отзывы учинить, и послыдующее наказание нады виннымы исполнить.

АОТИКУЛЪ 152.

Ежели кто другаго не одумавшися съ сердца, или не опамятовась бранными словами выбранить, оный предъ судомь у обиженнаго христіянское прощеніе имбеть чинить и просить о прощеніи; и ежели гораздо жестоко браниль, то сверьхь того наказаніемь денежнымь и сноснымь заключеніемь наказань будеть.

TOAKOBAHIE.

Ежели оный, которой имбеть просить о прощени, вь томь поупрямится, то можно онаго чрезь потребные способы кь тому принудить.

АРТИКУАВ 153.

А ежели кто противь бранныхь словь боемь или инымь своевольствомь отминать будеть, оный право свое тымь потеряль, и сверьхы того сь соперникомь своимь вы равномы наказании будеть; такожь и оный право свое потеряль, кто противно бранить, когда онь оть другаго бранень будеть.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯНАДЕСЯТЬ О СМЕРТНОМЪ УБІЙСТВБ. АРТИКУЛЪ 154.

К то кого волею и нарочно безь нужды и безь смертнаго страху умертвить, или убъеть его тако, что оть того умреть: очаго кровь паки отмстить, и безь всякой милости оному голову отсьчь.

TOAKOBAHIE.

Но надлежить подлинно въдать, что смерть всеконечно ли отв битья приключилась. А ежели сыщется, что убтенной быль бить, а не отв тъх побоевь, но отв других случаевь, которые кв тому присовокупились, умре, то надлежить убтица не живочномь, но по рассмотрънто и по рассужденто судейскому наказать, или тюрьмою или денежнымь штрафомь, шпицрутеномь и прочаль. Того ради зъло потребно есть, чтобь сколь скоро кто умреть, который вь дракь быль и бить, поколоть или порублень будеть, лъкарей опредълить, которые бы тъло мершвое взръзали, и подлинно развискали, что какая причина къ смерти его была, и от томь имъють свидътельство вь судь на письмъ подать, и оное присягою своею подтвердить.

E

Между

Между другимъ послъдующія раны за смертельныя почитаются: (1) раны мозговыя, когда главная жила повреждена будеть, или когда кровь или иная какая мокропіа входь вь гла ную жилу запрешь, или по исхождении нъкоторых скорых дней и по запеченій крови лихорадка, безуміе и отв того смерть приключится. Крови запеченой надлежить между тонкою и толстою мозговою кожищею лежать, или между тонкою и мозгомь; понеже оное, что между тольтою и черепомь лежить, можно снять препаномы и больной излъчень быть. (2) Раны затылочнаго мозгу, которыя у шен или блиско головы, а которыя пониже, не имбють великаго спраху. (3) Раны у лехкаго, когда медїань или сучекь горла пронушь будешь. (4) А особливо раны сердечныя, хошя и 15 дней при томь жиль. (5) Раны гортанныя, а имянно: естьли глотка повреждена, буде же кожица около глотки уязвлена, то можно исцівлипь (б) Раны перепонки, а именно, естьли часть главных в жиль пов еждена будешь. (7) Раны желудка, когда верьковное желудковое устье и от онаго разабленныя главныя жилы повреждены будуть. (8) Раны тонкихь кишекь гораздо ръдко исцілимы бывають. (0) раны печени и селезенки, когда ихв жилки повреждены. (10) Раны медгана наичастве смертоносны бывають. Но понеже авкарь рану лучше нежели другой кто затворить умветв, того ради причину смерши не всегда убійцу причишашь надобно. (11) Раны, которыя чрезь отравныя вещи или звбри учинятся, всегла елва не сушь смершоносны.

Такожь судьт надлежить гораздо смотрты, какимь оружиемь убитый убить или повреждень быль; тымь ли бить, отвино могь легко умереть, яко топоромь, кольями, дубиною и прочимь, или инымь чемь, яко малыми палочками и прочимь, чемь не легко смертно убить возможно, вы которомы послъднемы случать обыкновенное наказан е произвести не возможно, но на рассмотрть-

ніе судейское предаеніся.

Ежели случится, что нокоторый главный подчиненных своих в за нокоторыя причины захочеть наказать, а такое вы достойной и вы лолжной ево чиновной ревности зло учинится, что наказанной оты то наказанія умреть, то выдати надлежить, что оный главный по мнонію нравоучителей не животомь, но жестоко имбеть быть наказань, либо оставленіемь чина на время и службою рядовымь, денежнымь штрафомь, или заключеніемь, или вербованьемь [наборомь] иныхь салдать.

АРТИКУЛЪ 155.

Власно яко убійца самь, тако и прочіе, имьють быть наказаны, которые подлинно кь смертному убійству вспомогали или совытомь или дьломь вступались.

АРТИКУЛЪ 156.

Кіпо прямое оборонительное супротивленіе для обороны живота

живота своего учинить, и онаго, кто его кь сему принудиль убъеть, оный оть всякаго наказанія свободень.

АРТИКУЛЪ 157.

Оный, который предлагаеть, что онь обороняя себя онаго убиль, имбеть доказать, что онь не зачинщикь драки быль, но от убитаго нападень и зацыплень, и что онь безь опасенія смертнаго уступить или уйти не могь.

TOAKOBAHIE.

Не надлежить вы нужномы оборонении правила оныхы преступить. (1) Вь умъренти, что обороненте, со обижентемь равно есть, а имянно: чтобь такимь же образомь оборонятися, какимь образомь оть кого жто нападень будеть; ежели нападение учинится оружиемь, то можно оружіемь обороняться, ежели же безь оружія, то и противитися безв оружія надлежить. При томь же надобно смотрьть, когда кто кого ударить рукою, и того сильные, кого быть, тогда обиженный можеть оружиемь оборонятися; ибо есть все рано, как и чемь смеритной страхь угрожень будеть; ежели смертной страхь есть, то надлежить оборонятися, какь возможно. (2) Состоить нужное обороненте времянемь, а именно: ежели нужное обороненте вь самомь двав вскорв учинится, когда подлинно во страхв есть, и зацьплень будеть. Того ради естьли оный, кто задереть, уступить и отв обиженнаго побъжить, а обиженной ево настигать побъжить, и тогда убъеть, то оный уже регулы нужнаго обороненія преступиль; и тако смертное убивство изь отмицентя, нежели отв оборонентя учиниль. (3) Состоить нужное обороненте въ сей причинь, а имянно, когда чрезь неправое нападение и насильнымь образомь кто обижень будеть, хотя кто и должень (ежели задрань булеть столько долго уступать, елико возможно, и такь безь смертнаго убивства изв страху спастись: однакожв насупротивь того, когда уже вв страхв есть, и не возможно болве уступать. тогда не должень есть отв соперника себь перваго удара ожидать. ибо чрезв такой первый ударь можеть тако учиниться, что и противиться весьма забудеть.

Ежели сыщется, что преступитель правиль нужнаго обороненія преступиль, и не такь прильжно смотрыть, то онь, понеме вы началь достойныя причины имыль кы нужному обороненію, не животомы, но по рассужденію судейскому жестоко тюрьмою, штрафомы денежнымы или шпицрутеномы имы быть наказань, купно

же надлежить на него и церьковное покаяние положить.

АРТИКУЛЪ 158.

Ежели учинится смертный убой, хотя ненарочно и неволею, чтобь кого убить или поранить, однакожь сочинитель того виновень есть, понеже убивство от того произошло; и тако наказанте исполнится надь виновнымь по дълу и состоянтю Е 2 онаго, онаго, и какую вину въ томъ имбеть, или тюрьмою, денежнымъ наказантемъ, шпицрутеномъ или сему подобнымъ.

TOAKOBAHIE.

Напримъръ: ежели салдать мушкеть свой кръпко зарядиль, а не вы пристойномы или вы такомы мъсть, гдъ люди ходять, будеть вы цъль стрълять, и раниты человъка, или при зарядъ ружья своего будеты неосторожно поступать, и кого нибудь застрълить; хотя сте за наглое ублитво причесть не возможно, однакожы салдаты вы томы виновень, что вы такомы мъсть стръляль, и сы ружьемы своимы осторожные не поступаль; и вы семы случать можно виновному церьковное покаянте взложить, купно сы другими наказантями.

Ежели кто кого св ненависти толкнеть, или что св злосни на него бросить, или учинить ему что изв недружбы, отв чего умреть, то оный обыкновенной смертной казни педвержень.

Ежели кто вы дракт убить будеть, и вы оной другихы много было, и его били, а подлинно дознаться будеты не возможно, ниже увъдать, кто его имянно поранилы и умертвиль, а изы нилы кто нибудь одины будеты по дознанто и угадомы приличены; тота июго жестоко допросить, и можно его пытать. А буде весьма не возможно увъдать, кто изы нихы убтица есть и никто изы нихы гораздо не приличены, то по правамы вы такомы сумныти состоить никого не пытать, ниже смертью казнить надлежить, но ихы встхы тюрьмою, штрафомы денежнымы, шпицрутеномы или прочимы наказань, при томы же и кы церьковному покаянтю встхы принудить.

АРТИКУЛЪ 159.

но весьма немышленное и ненарочное убивство, у которато никакой вины не находится, оное безь наказанія отпустится.

ТОЛКОВАНІЕ.

Напримърв: егда вы поль ученье стрълянию вы прль отправиться, и случится, что кто ни будь за цъль пойдеть, а его не усмотрять, или побъжить чрезь мъсто между стръляющимы и цълью, и тъмы выстръломы умерщилень будеть, вы такомы случат учинитель того конечно свободень есть.

АРТИКУЛЪ 160.

Ежели кто кому прикажеть кого смертно убить, оный такожь яко убійца самь имбеть казнень быть смертью, а имянно голову ему отство.

АРТИКУЛЪ 161.

А ежели кто для прибыли или в надеждь к какой прибыли договорится, наймется, или дасть себя подкупить, или готоготова себя учинить кого убить смертно: тогда оный купно съ тьмь, кто его наняль, подкупиль или упросиль, колесомо разломань, и тъла ихь на колеса положены быль имъють.

ТОЛКОВАНІЕ.

Сте наказанте имбеть свое исполненте, хотя объщанная кому прибыль вскорт отдана или впредь еще имбеть быть заплачена, или хотя точтю едина надежда къ прибыли учинена, и объщанте въ томъ дано было.

Ежели топів, котораго умертвить хотвли, подлинно не убитв, однакожв на него нападенте было, и оный побитв или раненв, то какв подкупщикв какв и наемщикв мечемв казнены и обоихв твла на колеса положены будутв.

АРТИКУЛЪ 162.

Ежели кто другаго отравою погубить, онаго надлежить колесовать.

АРТИКУЛЪ 163.

Ежели кто отца своего, мать, дипя во младенчествв, Офицера наглымь образомы умертвить, онаго колесовать, а тво но его на колесо положить, а за прочихы мечемы наказать.

ТОЛКОВАНІЕ.

Ежели сте убтиство учинится ненарочно, или не вы намфренти кого умертвить, якобы кто похотьль жену свою или дитя наказать, и оную такы жестоко побысть, что подлинно оты того умреты то правда, что наказанте легче бываеты: а ежели умышленное убивство будеть; тогда убтица имбеты мечемы наказаны быть.

АРТИКУЛЪ 164.

Ежели кто само себя убышь, по надлежить палачу то его вы безчестное мосто отпволочь и закопать, волоча прежде по улицамы или обозу.

ТОЛКОВАНІЕ.

А ежели кто учиниль вь безпамятствь, бользни, вь меланхоли, то оное тьло вь особливомь, но не вь безчестномь мысть похоронить. И того ради должно, что пока такой самоубица потребень будеть, чтобь судьи напередь о обстоятельствы и припчинахы подлинно увыдомились, и чрезы приговоры опредылилибь, какимы образомы его погребсти.

Ежели салдать поимань будеть вы самомы дыль, что жотвлы себя самы убить, и вы томы ему помышали, и того исполнить не могь, а учинить то оты мученія и досады, чтобы болье не жить или вы безпамятствы и за стыдомы, оный по мнытю учителей правы сы бесчестівнь оты полку отогнань быть имбеть: а ежелижь кромы вышепомянутыхы причины сте учиниль, онаго казнить смертію.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТАЯ О СОДОМСКОМЪ ГРБХВ, О НАСИЛИИ И БЛУДВ. АРТИКУЛЪ 165.

Ежели смёшается человёко со скотомо и безумною тварію, и учинить скверность, онаго жестоко на тёлё наказать.

АРТИКУЛЪ 166.

Ежели кто отрока осквернить, или мужь сь мужемь мужеложствуеть, оные, яко вы прежнемы артикуль помянуто имыть выпы наказаны. Ежели же насильствомы то учинено тогда смерто или вычно на галеру ссылкою наказать.

АРТИКУЛЪ 167.

Ежели кто женской поль старую или молодую, замужнюю или холостую, вь непріятельской или дружеской земли изнасильствуеть, и освидьтельствуется; оному голову отстув или вычно на галеру послать по силь дыла.

ТОЛКОВАНІЕ.

Скверныя женщины обычновенно, когда во своихо скверностяхь иногда иногія скверности учинять, предлагають, что насиль. ствомь чести своей лишены и насильствованы: тогда судьв ихв такому предложению вскорб не надлежить вбрить, но подлинные о правдв выввдать, и чрезв сте насилте можно освидвтельствовать, егда изнасильствованная свидътелей имбеть, что оная сь великимь крикомь другихь на помочь призывала; а ежели сте дьло вь абсу наи вы иномы какомы единакомы мысть учинилось, то оной женщин , хотябь она и вь доброй славь была, не возможно вскооб вбрить, однакожь судья можеть при томь случившияся обстоятельства разсмотрвть, и егда обрящеть ее честну, то можеть онаго пытать или кв присятв привесть. А такія обствятельства межь другимь могуть сти быть: (1) Ежели у женщины или у насильника или у нихъ обоихъ найдется, что платье от обороны разодрано. (2) Или у единаго или другаго, или синевы или кровавые знаки найдутся. (3) Ежели изнасиленная по скоромь двлв кв судь в придеть, и о насильстви жалобу принесеть, при которомь случав ее притворь и поступки гораздо примвчать потребно. А ежели нъсколько времяни о томь умолчить, и того часу жалобы не принесеть, но умолчить единый день или болбе по томь, то весьма по видимому видно будеть, что и она кь тому охоту имБла.

Хотя правда, некоторыя права насилие нады явною блудницею не жестоко наказать повелевають, однакожь си все едино; ибо насилие есть насилие хотя нады блудницею или честною женою,

и надлежить судьт не на особу, но на дело и самое обстоящельство сметреть, вы чемь Саксонская права зело согласующея.

Начатое изнасильствие женщины, а неокончанное, наказуется

по рассмотрвнию.

АРТИКУЛЪ 168.

Кто честную жену, вдову или довицу тайно уведеть, и изнасильничаеть, а оная вскоро или по томь, котя вы томы позволила; онаго казнить смертю, отсочь голову.

TOAKOBAHIE.

Сте обыкновенное наказанте силы не имбеть, ежели уведенная уводчикова была нев бста зарученная, а отеческой ниже душепри-кащиковой воль подвержена не была.

АРТИКУЛЪ 169.

Ежели мужь женатый св женою замужною твлесно смвшается, и прелюбодвяние учинять, оные оба наказаны да будуть по двлу и винв смотря.

АРТИКУЛЪ 170.

Одинакое прелюбод вине, когда едина особа вы супружествы обрытается, а другая холостая есть, оная по состояню особы и обстоятельству имыеть жестокимы заключениемы, шпи прутеномы и отставлениемы оты полку, или посылкою на каторгу на время наказана быть.

TOAKOBAHIE.

Ежели невинной супругь за прелюбодьющую супругу просить будеть, и св нею помирится, или прелюбодьющая страна можеть доказать, что вь супружество способу не можеть получить телесную охоту утолить, то можно наказание умалить.

Единакое прелюбодбиству такожь чинится, естьми холостой

сь двакою, а за другаго зговоренною невъстою смъщается.

АРТИКУЛЪ 171.

Кто при живой жент своей на другой бракомъ сочетается, и тако двт жены разомъ имъть будеть, онаго судить церьковнымъ правиломъ.

АРТИКУЛЪ 172.

А ежели супругь или хотя супруга кь тому обмануты, вы супружество вступить сь тьмь, кпо уже женать; оный оть всякаго наказанія уволень, и вь прежней чести и достоинствь содержань будеть.

APTH-

АРТИКУЛЪ 173.

Блудь, ежели двое изь ближнихь свойственниковь, [которымь по правамь вы супружество вступить не возможно для свойства] тыссно смышаются, и правда вы восходящей и низходящей линіи смертію казнень бываеть.

АРТИКУЛЬ 174.

Ежели же учинится вы побочной линый и между ближними свояками, то по рассуждению судейскому наказаны, и виновное явное церьковное покаяние принести имыють.

АРТИКУЛЪ 175.

Никакія блудницы при полках в терпимы не будуть, но ежели оныя найдутся, имбють оныя безь рассмотрбитя особь чрезь профоса раздъты, и явно выгнаны быть.

АРТИКУЛЪ 176.

Ежели холостый человъкъ пребудеть съ дъвкою, и она отъ него родить, то оный для содержанія матери и младенца по состоянію его и платы нѣчто имѣеть дать, и сверьхъ того тюрьмою и церьковнымъ покаяніемь имѣеть быть наказань, развъ что онь по томь на ней женится, и возметь ее за сущую жену, и въ такомь случать ихъ не штрафовать.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто съ дъвкою пребудеть, или очреватить ее, подъ уговоромь, чтобь на ней жениться; то онь сте содержать, и на

чреватиой жениться весьма обязань.

Ежелижь отговорится, что будто ей не объщаль о женить въ а признаеть при семь, что онь ее оберемениль, кь томужь иныя свидътельства явятся, изь чего можно будеть видъть, что онь всеконечно о супружествь объщаль: то надлежить его сь присятою спросить, что онь сь нею ни вы кактя супружестя дъла не вступаль, ниже оной объщаль. А хотя она и чревата, а другихы доказанти нъть, то не потребно его кы присять приводить.

Ежелижо оный не захочеть, и не возможеть присяги учинить; то должено оно на чреватой жениться; такожо когда доказательствы и признаки, что оно объщаль жениться, велики и сильны суть, а опасаясь нарушентя присяги, то болое надлежить онаго

кь супружеству принуждать, нежели присягою поступать.

АРТИКУЛЪ 177.

Отв позорных вречей и блядских в песней достойно, и на-

ГЛАВА

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ПЕРЬВАЯ О ЗАЖИГАНІИ, ГРАБИТЕЛЬСТВВ И ВОРОВСТВВ.

АРТИКУЛЪ 178.

К то из офицеров или рядовых самовольством и нарочно без указу в маршу городь, село и деревню или церькви, школы, шпитали и мельницы зажжеть, печи или нъкоторые дворы сломаеть, також крестьянскую рухлядь и прочее что потратить: оный купно с тъми, которые помогали, яко зажигатель и преступитель уложен смерт им теть быть казнен и сожжен и сожжени.

А ежели какимо небрежениемо и неосторожностию, или виною Офицерово или салдать, такие подобные пожары во квартирахь или индо гдо учинятся: то оные, которые во томо виновны, убытоко по судейскому приговору наградить, и сверьхо того по изобретению вины и неосторожности наказаны имоть быть.

АРТИКУЛЪ 180.

Такожь и съ тъми такимь же образомъ поступать надлежить, когда у подданныхъ дворы, бревна, заборы и прочее сломаны и сожжены, или хлъбъ на полъ стравлень, или потрачень будеть, развъ по необходимой нуждъ востребуется, и на то позволится.

АРТИКУЛЪ 181.

Такожь вы землы непріятельской никтобы не дерзаль безы указу, на которомы бы мысты ни было, зажигать или огонь вбросить; кто противы того учинить оный по приговору военнаго суда какы для убытку и ущербу, чрезы что войско Его Величества понесеть, такы и для прибытку, чрезы что непріятель получить, жестокимы заключеність, отставленість оты службы, шпидрутеномы наказаны будеть. А ежели сожжеть квартиры начальныхы своихы или и другихы умысломы для какого зла, той весьма смертію казнены имысть быть.

АРТИКУЛЪ 182.

Никто бы ниже Офицерь, рейтарь или салдать не дерзаль никакогобь человька Его Величества подданнаго или ньть грабить и насилить, или что у него силою отнимать, хота на улиць, вы походы чрезы землю или вы обозы, городахы, крыпостяхы и деревняхы, не точтю вы своей, союзничей или нейтраль-

ной земляхь, но и вь непріятельской, такожь контрибуцей, скота и прочаго безь указу, какогобь имяни ни было, брать не

должень ни подь какимь видомь.

Также строеніе всякое и огороды ломать, портить да не дерзаеть подь смертнымь наказаніемь [или на тьль, ежели звло малое преступленіе] и лишеніемь всего; ибо можеть опів грабительства войско безь прокормленія быть, а отів ломанія строенія квартирь лишиться, и отів холоду изчезать, отів чего можеть войско разорено быть, и вредь всему государству причинительства.

АРТИКУЛЪ 183.

Такожь бы никто у тьхь, которые сквозь карауль пойдуть, денегь или иного чево насильно брапь не дерзаль подь смертною казнію.

coverts of thee at TOAKOBAHIE.

Вышеозначенные оба артикула разумбются, ежели съ нево-

АРТИКУЛЪ 184.

Ежели кто подарковь, прибыли или пользы себь ради, чрезь карауль кого пропустить, гдь не надлежить пропускать, онаго надлежить повысить.

АРТИКУЛЪ 185.

Кто людей на пути и улицахь вооруженною рукою нападеть, и оныхь силою ограбить или побьеть, поранить и умертвить, или ночью сь оружіемь вы домы ворвется, пограбить, побьеть, поранить или умертвить, онаго купно сь тыми, которые при немь были и помогали, колесовать и на колеса тыла ихь по томы положить.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто ворвется безь оружія, или войдеть вы домы безы насильства вы конюшню или хоромы, или отопреть сундуки, хоромы воровскими ключами, оты чего никакого насилія или убійства опосаться не надлежало, онаго шпицрутеномы яко прочихы воровы наказать.

Також вежели ворь, правда, ворвется вы намырении украсть. но и вы томы поманы или отогнаны, или помышаеты ему кто, что ничего сы собою не унесь, онаго такожы шпицрутеномы полегче на-

казать надлежить.

Впрочемь вы правахы позволено вора, который вы ночи вы домы ворвется, безы страху наказанія умершвить, ежели его безы своего опасенія преодольть было не возможно; ибо надлежить разсудинь, что воры не для единой кражи, но чтобы и умертвить, вы домы ночью врывается.

Арти-

АРТИКУЛЬ 186.

Кто церькви или иныя святыя мъста покрадеть, или у оныхь что насильно отвиметь, такожь и тъхь, которые въ обозь, кръпости и городы всякой провзанть привозять: оный имъсть быть лишень живота, и тъло его на колесо положено.

чисоброно dir. на дата ртикул bina 8740 минанари на del

Ежели кто человъка украдеть и продасть, оному надлежить, ежели докажется, голову отсъчь вопростои

АРТИКУЛЪ 188.

Кто украдеть что изв намету или палубовь, вы поль или вы походь, и вы томы будеть поимань: оному отрывать уши и нось.

АРТИКУЛЪ 189.

Ежели кто вы воровствые поиманы будеть, а число краденато болые дватцати рублевы не превзыдеть, то надлежить вора вы первые шестью сквозь полкы прогнать шпицрутень, вдругоредь двенатцатью, а вы трете отрызавы нось и уши сослать на каторгу, а украденое всегда оты него отобрать.

ТОЛКОВАНІЕ.

Оные, которые в воровств конечно вспомогали, или о воровств в в дали. и от того часть получили, или краденое в дая добровольно приняли, спрятали и утаили, оные властно яко самые воры да накажутся.

Ежели многіе вкупів в воровстві поиманы будуть, то всь хотя ихь много или мало, всякь такь наказань будеть, яко бы

единь все воровство учиниль.

Овощные воры, такожде которые дрова, курв, тусей, к рыбы крадутв, по рассмотрвнию воровства да накажутся.

вын в АРТИКУЛЪ 1900

Ежели кто купить или продасть въдаючи краденыя вещи, и скроеть, и содержить при себъ вора; оный яко ворь самь наказань быть имбеть.

Артикуль тог.

Ежели же кто украдеть, (1) цвною болве дватцати рублевь, (2) вчетвертые, (3) ежели во время нужды водяной или пожарной. или (4) изь артиллерти, магазейну, аммуницти или цейтгауза Его Величества, или (5) оть своего собственнаго господина, или (6) оть товарища своего, или (7) на мъсть, гав онь карауль имъль; оной хотя много или мало украль, имъеть быть повъшень.

本 2

АРТИКУЛЪ 192.

Ежели кто стоя на карауль что украдеть много или мало, оный имбеть быть повышень.

АРТИКУЛЬ 193.

Ежели кому что вы вырныя руки на сохранение дастся, а по томы вы приняти оны запрется, или инымы какимы способомы искать будеты, чтобы утаить, тогда онаго яко вора такимы же образомы по состоянию дыла и цыны повыреннаго ему добра наказать.

АРТИКУЛЬ 194.

Кто Его Величества или государственныя деньги вв рукахв имвя, изв оныхв нвсколько утаить, украдеть, и кв своей пользв употребить, и вв росходь меньши записано и сочтено будеть, нежели что онв получиль: оный живота лишится, и имветь быть повышень. Туюже казнь чинить и твмь, кои ввдая про то, а не известять.

АРТИКУЛЬ 195.

Ежели кто что найдеть вы походы или инды гды, на дорогы и мыстахы, хотябы что ни было; оный долженствуеть Офицеру своему о семы донести, и найденное безы замедлый принести, дабы у пароля или инако о семы обываено, и найденное господину, кому надлежить, отдано было; кіпо инако учинить, имысты наказаны быть яко за кражу, и найденное паки возвратить.

TOAKOBAHIE.

Ежели кто что найдеть, и оное по должности объявить и отдасть; оному надлежить за труды дать тринкгелдь [или на пропой], дабы съ третьею долею найденнаго равно могло быть цъною.

Наказаніе вороветва обыжновенно умаляется, или весьма оставляется, ежели клю изъ крайней голодной нужды, [которую онь доказать имбеть] събстное или питейное, или иное что не великой цвны украдеть, или кто въ лишеніи ума воровство учинить, или ворь будеть младенець, которыхь дабы заранбе оть сего отучить, могуть оть родителей своихь лозами наказаны быть.

О ЛЖИВОЙ ПРИСЯГЬ И ПОДОБНЫХЪ СЕМУ ПРЕ-СТУПЛЕНІЯХЪ.

К то лживую присяту учинить, и вы томы явственнымы свифтельствомы обличень будеть, оному надлежить два пальца, котпорыми он присягаль, от в его послать на ка-

Сте надлежить точто разумьти о томь, которой лживую присяту подлинно учиниль, но не надобно такь оное распространять, чтобь и того симь же наказантемь отягчать, который не омыслясь кы присять представить себя; ибо сте безпамятству причитается; а ежели по томь освидытельствуется, безы наказантя отпущень быть не имъеть.

АРТИКУЛЪ 197.

Ежели таковой клятвопреступникь чрезь свою лживую присату кому чинить вредь на тьль или вы имънги, то онаго надлежить по розьиску дъла и по судейскому приговору жестоко наказать, иногда и весьма живота лишить.

АРТИКУЛЪ 198.

Такожь съ таковыми кляпвопреступники и свидътельми поступань должно, которые по учиненной присягъ ложно свидътельствовали, и невинному учинять вредь.

TOAKOBAHIE.

И вст сти, которые найдены будуть во лживой присять, мотуть сверькь другихь наказанти явнымь церьковнымь покаянтемь наказаны оыть.

АРТИКУЛЪ 199.

Кто лживую монету будеть бить или дълать, оный имбеть живота лишень, и по великости нарушения сожжень быть.

ТОЛКОВАНІЕ.

Монета трояким вобразом в фальшиво двлается, (1) когда кто воровски чужим в чеканом в напечатаеть, (2) когда непрямую руду [металлы | примышаеть, (3) когда кто у монеты надлежащей высь отвиметь, и сте послыднее не животом наказано, но чести и имыт своего лишены бывають.

АРТИКУЛЪ 200.

Ежели кто мброю и вбсомо лживо поступить, оный не точтю то добро, [которымо оно обмануло] имбеть возвратить втрое, но и сверьхо того денежный штрафь дать, и на тбль имбеть быть наказань.

АРТИКУЛЪ 201.

фальшивых в печатей, писем в и росходу сочинители имбють на твлв наказаны, или чести и имбыя, пожитков в и живота лишены быть по состояню, ежели обмань великь или маль, или вредителень есть.

Ж 3

АРТИКУЛЪ 202.

Ежели кто св умыслу лживое имя или прозвище себв приметв, и нвкоторый учинитв вредв, оный за безчестнаго обвявлень, и по обстоятельству преступлентя наказань быть имбеть.

TOAKOBAHIE.

А ежели кто безь обману и безь всякаго вредительнаго намбрентя, но отв страху себь наказантя на твль или живота лишентя имя свое перемвнить: онаго никако не надлежить наказывать; и такое ему премвненте имяни вы правахы допущается, и не запрещается.

АРТИКУЛЪ 203.

Ежели кто явно прибитые указы, повельнія нарочно и нагло раздереть, отбросить или вычернить: оный посланіемь на катторгу сь жестокимь наказаніемь или смертію; а ежели небреженіемь какимь, то денежнымь штрафомь, тюрьмою, шпицоутеномь и прочимь по великости преступленія наказань быть имьеть.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ТРЕТІЯ ОПАЛАЧѢ И ПРОФОСАХЪ. АРТИКУЛЪ 204.

Пикто да не дерзяеть Генералу-Гевалдигеру, профосамь и прочимь судейскимь служителямь во управлении чина ихь, и когда оные захотять взять виннаго, возбранять и воспрепятствовать, нижеть имь противиться ниже на палача какимь образомь нападать когда онь какую казнь по указу отправлять будеть, подь потеряниемь живота.

TOAKOBAHIE.

Ибо сти суть слуги начальства; и ежели имь что непристойное учинится, почитается власно, якобы высокому начальству самому сте приключилось, н вь отправленти должности ихь помощано.

Когда палачь кв смерти осужденному имветь голову отстив, а единымы разомы головы не отстиеть, или когда кого имветь по всить, а веревка порвется, и осужденный св висвлицы оторвется, и еще живы будеть: того ради осужденный несвободены есть, но палачь имветь чинь свой до техь мысты отправлять, пока осужденный живота лишится, и тако приговоры исправлень быть можеть.

АРТИ-

АРТИКУЛЪ 205.

Ежели осужденной будеть противитися противь того, которой командровань будеть его взять, а онаго взять будеть не возможно: тогда хотя осужденнаго оной и убїєть, то за оное наказать не надлежить; однакожь сїє для обыкновенных воровь, а не чрезвычайных яко бунтовщиковь и измѣнниковь, которыхь убійствомь могуть многіє товарищи покрыты быть.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ О УТАЕНИИ И УВОЗВ ЗЛОДВЕВЬ.

АРТИКУЛЪ 206.

Никтобь ни вышняго ниже нижняго чина никакимь образомь не дерзаль никого изв непріятелей, измінника какова, или злоділя утпаить, или подів какимь видомь уводить, дабы отв заслуженнаго наказанія онаго освободить, подів необходимою смертною казнію.

TOAKOBAHIE.

Каждый должень злодъя задержать и возпрепятствовать э чтобь не ушель, пока оный надлежащему караулу отдань не будеть.

Сте наказанте и надъ оными произведено бываеть, которые къ сему дълу вспомогали.

АРТИКУЛЪ 207.

Когда элодъй караулу или Генералу - Гевалдигеру или профосамь уже отдань, и онымь онаго стеречь приказано будеть, а элодъй чрезь небрежение ихь уйдеть, или оты нихь безь указу отпустится, тогда оные, которые вы семы виновны, вмысто преступителя имысты надлежащее наказание претерпыть.

АРТИКУЛЪ 208.

Ежели Офицеру о погръщени солдата его донесено будеть, гпогда имъеть онаго немедлънно за аресты взять, и погръщені онаго объявить; ежелижь сего не учинить, то вы первые шесть мъсяцовы рядовымы салдатомы служить принуждень, а вы другоредь яко негодный Офицеры отставлень быть.

АРТИКУЛЪ 209.

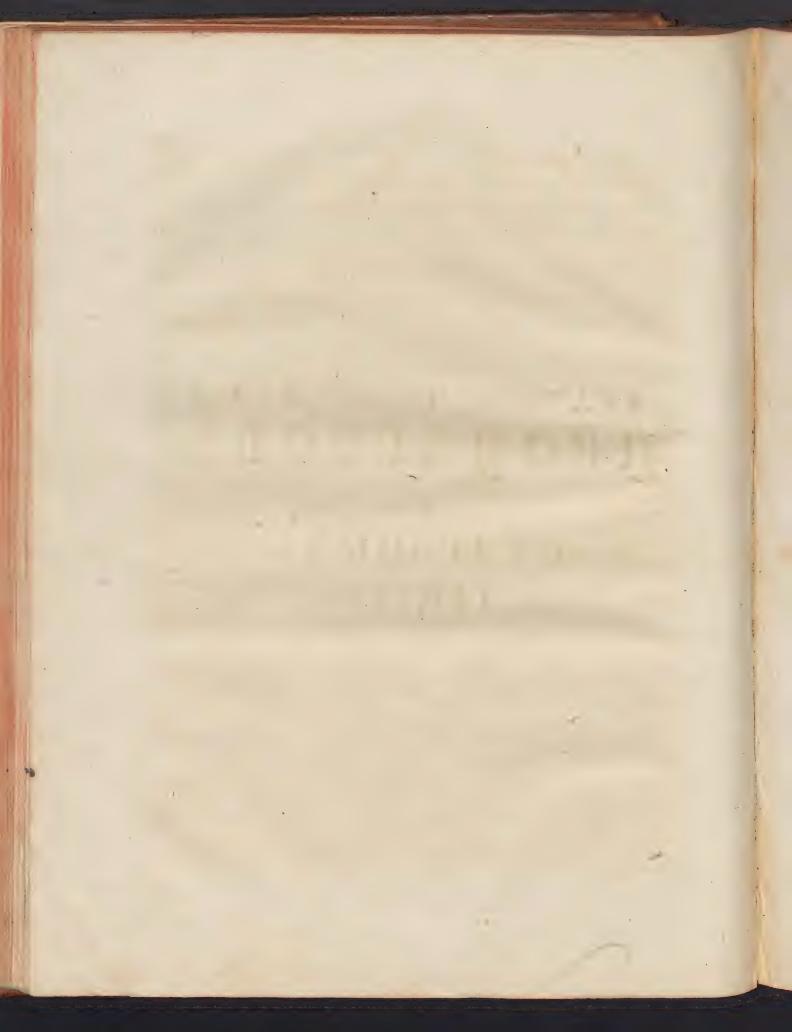
Кіпо когда ошельмовань или вь рукахь палачевыхь быль, оный вь войскъ Его Величества терпимь да не имбеть быть, но надлежить онаго отослать.

TOAKOBAHIE.

Солдаты и Офицеры въ великихъ преступлентяхь, какъ и прочте злодъи могуть быть пытаны; въ семь нъсть сумнънтя, ибо въ то время не яко солдать или Офицерь, но яко злодъй почитается. Ежелижь онь на пыткъ явится не винень, или отъ Его Величества, или Фельдмаршала весьма прощень будеть, то аля невинности своей высокоповъренный чинь свой можеть конечно паки отправлять, хотя онь и въ палачевскихъ рукахъ и на пыткъ быль. Однакожъ иногда въ семь дълъ бываеть не безъ трудности до тъхъ мъсть, пока надь нимь публично знамя не возложится. И тако чрезь сте паки за честнаго причтень, и всъмь всеконечно запрещено будеть, дабы ему симь впредь не попрекать.

процессовъ

СУДЕБНЫХЪ тяжебъ.



осудъ и судіяхъ.

понеже первъе надлежить краткое изображенте судебных в тяжебь здъсь представить, и что при томь внимантя достойнаго есть: Того ради за потребно разсуждаемь прежде о судъ и процессахь [тяжбахь] упомянуть, и кактя при томь находятся обстоятельства.

2. Судь всегда изв некотораго числа честных в особь сочинень бываеть, которымь отв высокаго начальства власть и мощь во управлени правосудия дана. Онымь тягающися особы свои тяжебныя дела порядочно доносять, и по правамь на оныя

рвшенія отв нихв получить могуть.

3. По нашему намбренію правосудіе удобивище послідующимь образомы учреждено быть можеты: (1) вы гражданской судь, который во время миру и войны вы каждомы государствы твердо опреділены есть, и разныя ссоры и брани между подданными разныхы чиновы происходящія, оной же власти судейской подвержены суть. (2) Вы воинской судь, вы которомы только ссоры между Офицеры, солдаты и прочими особами войску надлежащими происходящія разыскиваются; и по изобрітеній дыль рышаться, и о семь посліднемы есть наше намбреніе

здось пространное объявить.

4. Воинской судь или кригсрехть равнымь же образомь раздъляется вы генеральной кригсрехть и вы полковой кригсрехть. Вы генеральномы кригсрехты послъдующія причины судимы суть: (1) Вина оскорбленія Величества или государственныя дыла. (2) Погрышенія оты цылаго или половины полка, оты баталіона, шквадрона или роты происходящія. (3) Когда на знатныхы и высокихы Офицеровы жалобы, чести и живота касающіяся, приносятся. (4) Также, ежели кто фельдмаршала или другаго кого изы высокихы Офицеровы лишить чести или живота. А кы полковому кригсрехту надлежать причины, которыя между унлеры офицерами и рядовыми происходять, или когда вы чемь преступленіе оты оныхы учинится, и прочія вы сей жизни между Офицеры и рядовыми случающіяся причины.

5. Власть судейская помянутых в кригсрехтовы не распространяется далье, яко нады Офицеры, солдаты и прочими кы войску надлежащими людьми, между которыми Офицерскіе служители, харчевники и прочіе кромѣ жень и младенцовь разумѣются.

- б. Впрочемь обыкновеніе бывало, что вы кригсрехтахы всегда опредылялось 13 особамы сидыть, а имянно: Вы генеральномы кригсрехты сидылы фельдмаршалы или намыстникы его, или который знатный Генералы Президентомы; а вы полковомы кригсрехты Полковникы или Полуполковникы. Но понеже разныя воинскія нужды не допущаюты всегда полное число Офицеровы имыть, или оныхы при судебныхы дылахы удерживать, ибо почасту случаются такія дыла, которыхы вскоры окончать не возможно: того ради ныны во многихы мыстахы позволено вы кригсрехтахы токмо 7 особамы сидыть, а именно: Вы генеральномы кригсрехты, ежели владыющій Государь при войскы есть присудствень, президуеть Фельдмаршалы; а ежели фельдмаршалы полько едины при войскы обрытается, и онымы погда командуеть одинь Генераль, и имыть при себы Ассессоровь
 - 2 Генераловь Порушчиковь.

2 Генераловь - Магоровь.

2 Брегадировь или Полковниковь.

А ежели при войскъ или во ономъ мъстъ, гдъ имъстъ быть кригсрехть, толикаго числа Генераловь въ присудстви нъть, тогда можно вмъсто оныхъ взять Полковниковь, Полуполковниковь и Мароровь, и наполнить потребное число, чтобъ съ Президентомъ было седмь особъ.

Вь полковомь кригсрехть президуеть Полковникь или Полуполковникь, и имбеть при себь Ассессоровь, 2 Капитановь,

2 Порушчиковь, 2 Прапорщиковь.

7. Хотя обще всвые судьямь знать надлежить права и разумьть правду, ибо неразумьющій правды не можеть разсудить ея; однакожь при кригсрехтахь иныя находятся обстоятельства, понеже во оныхь обрытаются токмо Офицеры, оты которыхь особливаго искуства вы правахы требовать не можно; ибо они время свое обученіемы воинскаго искуства, а не юристическаго провождають. И того ради держатся при войскахы Генералы, Оберы и полковые Аудиторы, оты которыхы весьма требуется доброе искуство вы правахы, и надлежить онымы добрымы быть юристамы, дабы при кригсрехтахы накрытко смотрыми и хранили, чтобы процессы порядочно и надлежащимы образомы отправлялись: и хотя Аудиторы при суды голосу вы приговорахы не имыють, [чего ради оныхы при судейскомы столь

и не сажають, но обыкновенно при особливомь столь, купно сь Секрешаремь или протоколистомь, ежели при томь кто изь сихь опредълится, сидять ј однакожь надлежить онымь, и должни они всегда добрымь порядкомь, что за непристойно обрящуть, упоминать, или когда кого вы кригсрехть вы разсужденти погрышающаго усмотрять тогда онаго кы правды основательно приводить.

8. Такожде надлежить при томь Аудитору накрытко смотрыть, чтобь каждаго безь рассмотрыта персонь судили, и самому не похлюбствовать никому, но сущею правдою вы дылы
поступать, и тако быть посредственникомы между челобитчикомы и отвытчикомы; а ежели оны напротивы вы неправомырномы приговоры похлюбствены причинится, то сверыхы лишентя
чина его надлежиты ему еще иное жестокое учинить наказанте.

9. Ежели случатся дбла, которыя воинскимь судомь окончиться имбють, тогда пошлется о томь указь оть высокато начальства ко оному, который избрань будеть Президентомь, и при томь либо имянно помянется о числь и именахь Ассессорскихь, или предастся на разсужденте Президентское, какихь онь самь похочеть себь избравши Ассессоровь, которымь надлежить за день у пароля объявить, чтобь оные на другой день во уреченномь часу во опредъленномь мысть явилися, и былибь кь кригсрехту готовы, который булеть держань надь тымь и тымь. И тогда каждый во уреченномь часу безь умедлытя явиться должень, или опредыленной денежной штрафь заплатить принуждень будеть.

10. И как в скоро судь учреждень и каждый на свое мъсто сядеть, тогда Президенть паки причину объявить, и для чего сте собранте учинено, и они созваны. По томь уговариваеть встх в обрътающихся особь вы судь, и просить; чтобь при отправленти начинающагося дъла напамятовали свою совъсть, и что при судь случится, хранилибь тайно, и никомубь о томь,

кіпо бы онь ни быль, не объявили:

11. По том же надлежить челобитчика и отвытчика [которые до онаго времяни во особливом в мысты дожидаются, чрезь Адыютанта, который вы суду для услужентя опредылень] позвать и оныхы спросить, немижеть ликто изы нихы другы на друга чего вы судь донесть.

12. А ежели кто из судей им в явится какой ради нибудь причины подозрителень, то надлежить ему противь их в 3 3 отвътствовать вкратув. И ежели потребно будеть, то должень оный, который дерзнуль судью опровергнуть, доношенное на него доказать; и тогда надлежить подозрительному судьт купно сь челобитикомы отступить. По томы же суди между собою согласясь опредълять ему, либо быть вы судт по прежнему или лишить его чиномы, и ръшенте прочтется преды ними объими явно. Буде же найдется учиненное доношенте на него ложно, то надлежиты челобитика наказать; а ежели оный за подозрительнаго обывалень будеть, тогда иный на его мъсто равнаго же чину изберется. Однакожь такое опроверженте зъло осторожно и доказательно имъеть быть.

13. Причины, которыя могуть судью вь подозрън привесть, суть слбдующія: (1) Ежели оно со челобитчикомо или отвътчикомь обязань свойствомь, или иною какою особливою дружбою. (2) Когда особливую вражду имблв, или имбеть. (3) Ежели судья обязань будеть слугою челобитчика. (4) Ежели онь равное дело имбеть судить, которое такогожь есть обстоятельства; (5) или будеть онь вы одной компаніи сы отвътчикомъ часто бываеть, или сь онымь на ухо шептающагося видбль, и прочія причины, о коппорыхь разумный судья самь разсудити можеть; ибо всьхь причинь подробно вы правахь описать не можно. Буде же никто изв нихв противь судей чего объявить не имбеть, тогда надлежить Аудитору явно судейскую присягу прочесть, которую Президенть и Ассессоры стоючи, поднявь пальца два правой руки, а львую положа на Евангеліе, во присудствій челобитника и отвотника словесно повторяють.

Мы, кв настоящему воинскому суду назначенные судій, кленемся всемогущимь богомь, что мы вы семь суду вы прилучающихся дылахь, ни для дружбы или склонности, ни подарковы или дачей, ниже страха ради, ни для зависти и недружбы, но токмо едино по челобитью и отвыту, по Его Царскаго Величества, нашего всемилостивый шаго Царя Государя, воинскимы пунктамы, правамы и уставамы приговаривать и осуждать хощемы право и нелицемырно, такы какы намы отвыты дать на страшномы суды Христовы. Вы чемы да поможеты намы оны нелицемырный судія.

При семь надлежить примъчать, что ежели вь судь такія особы обрьтаются, которыя всегда и почасту вь кригсрехтахь бывають, и уже на предь сего присягали, также и двло небольшой есть важности, то не потребно судьямь всегда присягу чинить; но довольно того, что оная оть Аудитора для напоминанія прочтена будеть.

14. Когда сїе учинено, и Президентв челобитчика и отвітчика уговариваль, чтобь св пристойнымь воздержанїемь дівла свой вкратців доносили, тогда начнется процессь или тяжба.

ГЛАВА ВТОРАЯ О ПРОЦЕССЬ ИЛИ ТЯЖЬЬ.

I.

Процессь есть дело судимое, чрезь который случающіяся тяжоныя дела основательнымь представленіемь, и извосстоятельства дель обретенныхь доказовь, явныя сочиняются, и по томь оть судей по изооретенію оныхь притчинь решеніе чинится.

2. Процессь, [а особливо въ розвискных в дълах в, которых вольшая часть въ кригсрехтъ случается] есть сугубый: (1) Когда челобитчикь, который на отвътчика учиненнаго ради преступлентя предь судомъ жалобу приносить, и со онымъ только процессь имъеть. (2) Когда судья ради своего чину по должности судебной вопрось и розвискъ чинить, гдъ, какимъ образомъ, какъ и отъ кого такое учинено преступленте. Токмо при обоихъ процессахъ порядокъ одинь есть, какъ въ ръчахъ, въ отвътъ, доказахъ и прочемъ; но при кригсрехтахъ болъе смотрятъ на самое дъло, нежели на краснословте и лъпоту процессовъ.

3. Процессь раздвляется на три части: (т) Начинается omb поввщанія, и продолжается до отввтичикова отпввту. (2) Часть продолжается до сентенціи или приговору. (3) Отв при-

говору даже до совершеннаго окончанія процессу.

ПЕРВАЯ ЧАСТЬ ПРОЦЕССУ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ О ПОВБЩАНІИ.

Начало суда и основание судебнаго процесса есть повъщание; когда по всъмь правамь нашуральнымы каждому причина ознаменуется, и къ оборонъ своей и оправданию допущень бываеть, вы чемь никому запрешить не можно, ниже не объявя причины наказание учинить, ибо надлежить челобитчику и отвът-

чику опредблить терминь, когда онымь вы судь явиться, и по

томь со оными далье вь дьло вступить.

2. Повъщание бываеть от судьи по челобитью другаго, либо письменное или изустное, и какое оное ни будеть, однакожь надлежить отвътчику о томь объявить: и(1) кто есть челобитчикь; (2) вы какомы дъль, и какихы ради причинь оны требуется, (3) мысто гдь, (4) время, день и чась ознаменить, когда ему надлежить явиться.

ГЛАВА ВТОРАЯ О САЛОВ-КОНДУКІВ, ИЛИ О СВОБОДНОМЬ ОТПУСКВ.

Салов кондуктв есть явная грамота, которая отв вышняго начальства земли преступленія ради ушедшему [когда онаго ноимать не можно] дается. Вв той же грамот опредбляется сму нісколько времяни, в которое онь принуждень быть вв судь и оправданіе вв діль своемь приносить, буде онь себя почитаєть невинна, и мнить себя вывести изв невинности; а между тівмь времянемь можеть онь вь судь явиться, и оть суда отлучиться свободно, и всякую при томь иміть вольность.

2. Ежели ботлый преступитель такой грамоты пожелаеть, то оному никакой высокой судь, ниже Губернаторы не имбеть власти ему прежде дать, пока не получить оть вышняго начальства той земли соизволения.

з. Однакожь находится такое обыкновенте, что фельдмаршалы или Генералы [когда одни особливо отправленное войско яко главныйште командують] тактя безопасныя грамоты безь полученнаго соизволентя отв Государей своихь дають токмо сихь ради причинь, чтобь бытлый для долгаго замедлытя кы непртятелю не ушель, отв чего злыя слыдовантя почасту происходять.

4. Между пібмі таковыя безопасныя грамоты даются тогда, когда преступитель віз такомі місті обрітается, откуду мо-

жеть всегда свободно уйтить.

5. Въ таковой грамотъ надлежитъ всеконечно упомянуть, какой ради причины бъглому дана оная грамота, и объщанрую безопасность ненарушимо содержать такъ, что ежели кто надъ бъг-

быть дыствительно что учинить, оный можеть живота своего лишень быть.

6. Напротивь же надлежить бытлому равнымь образомы содержать себя, однакожь хотя оны между тымы времянемы какое другое преступление учинить, на которое ему грамоты безопасной не дано, и тогда не можеть оны ради онаго дыствия вы темницу посажень быть. Такы же бытлому сы заряженнымы ружьемы, или проселошными дорогами ыхать не можно, только знатнымы Офицерамы позволяется прибочное ружье или незаряженыя пистоли при сыдлы имыть.

ГЛАВА ТРЕТІЯ ОЧЕЛОБИТЧИКѢ.

I.

Челобитчикъ есть оный, который другаго нъкоторой ради причины въ судъ позываеть, и от судъи правомърнаго приговору и вспоможения въ правомъ своемъ дълъ требуеть.

2. Кто на кого битьчеломь хощеть, тому надлежить противника своего во оный судь требовать, гдь онь судимь есть, ибо ежели онь его вы такой судь позоветь, которой ему никакого не можеть учинить принуждентя, тогда позывы его безь жаднаго есть двиства.

3. Ежели челобитчико и отвотчико явятся во судо, и судьею оба довольны, тогда надлежито челобитчику во присудстви отвотчика жалобу свою кратко и явно приносить, и, ото чего жалоба приходить, объявить. По томо о справедливомо просить рошении.

ГААВА ЧЕТВЕРТАЯ ООТВЪТЧИКЪ.

I

Отпвътчикъ есть оный, который какой ради нибудь притчины отпь другаго въ судь позванъ будеть, и на него правомърное вспоможение отъ судьи, ръшение требуется.

2. Сему надлежить, когда онь вы судь жалобу челобитчикову услышить, тогожь часу явственно отвътствовать. При семь примъчантя достойно есть, что ежели дъло пространно есть, и вышепомянутые оба пожелають жалобы и отвъть И письмянно подавать, вы которыхы кромы сущаго ихы дыла ничего инаго содержано не будеть, то онымы позволяется и вы кригсрехтахы. Также позволено челобитичку письменно жалобу приносить, и отвытику во опредыленной ему краткой термины на оную отвытствовать. По томы челобитичкы паки можеты во опредыленноежы время противный учинить отвыть, а отвытичкы равнымы же образомы отвытствовать; а болые сего обоимы имы не позволяется.

ГЛАВА ПЯТАЯ О АДВОКАГАХЪ И ПОЛНОМОЧНЫХЪ.

1

Хотя въ срединъ процессу челобитчикъ или отвътчикъ занеможеть, или прочія важныя причины къ тому прилучатся такъ, что имъ самимъ своею особою въ кригсрехтъ явиться не возможно; то позволяется онымъ для выводу своего дъла употреблять адвокатовъ, и оныхъ вмъсто себя въ судъ посылать. И правда, надлежалобъ къ кригсрехтахъ всъ дъла какъ наикратчайте, отложа всякую пространность представлять; однакожъ когда адвокаты у сихъ дълъ употребляются, оные своими непотребными пространными приводами судью болъе утруждають, и оное дъло толь паче къ вящтему пространству, нежели къ скорому приводять окончантю. Токмо при розьискныхъ дълахъ, которые случаются въ кригсрехтъ, онымъ вмъсто себя адвокатовъ употреблять не позволяють, но принуждень отвътчикъ самъ своею особою отвътствовать.

TAABA WECTAЯ O OTB&T&.

I.

Презв принесенное челобитье челобитчика и отвътствование

отвътчика утверждается поданной отвъть.

2. Отвыть на три образа утверждается: (т) когда отвытикь вы жалобы весьма повинится, или (2) во оной весьма запрется, или (3) оную признаваеть, токмо при томы такія обстоятельства представляеть, по которымы дыло противы челобитчикова доношенія не сходно; а ежели оны признаеть дыло равно, какы на него есть принесена жалоба, то противы онаго приговоры учинень бываеть; буде же оны предложить

ложить иныя обстоятельства, тогда надлежить розвискивать

доказаніемь, о чемь во 2 части пространные помянуто.

3. Когда такимь образомь учиненный отвыть утверждень, тогда жалоба и отвыть вы твердомы же поставляется состояни, и не можеть никто изы нихы болые пункты, или новые какие приводы предложить; а хотябы оные и сте учинили, то однакожь надлежить судьт [ежели оны не восхощеть своего процессу и приговору опорочить] онаго не принимать, но жалобу токмо и отвыть принявы розынскать, и на оное учинить приговоры.

ВТОРАЯ ЧАСТЬ ПРОЦЕССУ.

глава первая

о доказании.

I.

В порая часть судебнаго процессу начинается от доказовь, чрезь когпорое челобитчикь и отвътчикь доношения свои

такь увбряють, что правда изь оныхь познавается.

2. Паче всего надлежить челобитчику жалобы свои исправно доказать, ибо ежели челобитчикь онаго, о чемь онь жалобу приносить, доказать не можеть, то можеть по томь отвътчикь от суда освобождень быть. Будежь оное дъло тяжкаго есть обвинентя, и челобитчикь оное доказать не могь, тогда надлежить ево противь уложентя наказать.

3. Напрошивь же должень отвътчикь невинность свою основательнымь доказаніемь, когда потребно будеть, оправдань.

и учиненное на него доношение правдою опровергнутвь.

4. Ежели челобитчико инаго доказу на свое челобитье не имбеть, и того ради похощеть правду свою утвердить присягою, то сте принято быть не можеть; понеже вы такомы случать ответичково отрицанте наковожь какы и челобитчиково признанте; а буде они принуждены будуть оба присягать, и тогда болбе на сторонт ответичковой, нежели челобитчиковой правда быть имбеть.

5. И буде же челобитчико имбето нов доказы на отвотчика, яко наприморо свидотеля, или видимое какое основание, тогда челобитичиково признание лутчее, нежели отвотчиково отрицание, и тогда надлежито отвотчику дока-

И 2

зами своими от в того свободитися: буде сего учинить не возможно, о томь, что ему за то учинить надлежить, во глав о присять и пристрастнаго разпросу и пыткъ помянутой, пространные объявлено будеть.

б. Впрошчемь на четыре образа бывають доказы:

(1) Чрезь своевольное признаніе.

(2) Чрезь свидътелей.

(3) Чрезв писменные доводы.

(4) Чрезь присяту.

ГЛАВА ВТОРАЯ О ПРИЗНАНІИ.

I.

Когда кто признаеть, что онь винень есть, тогда дальнаго доказу не требуеть, понеже собственное признанте есть лучшее свидътельство всего свъта.

2. Но оное признание такое быть имбеть:

(1) Чтобь признанное вы дыствы всеконечно было.

(2) Чтобь оное признание вольное было,

(3) И въ судъ предь судьею учинено; ибо внъ суда учиненое признание не имъеть за дъйствительно признано быть.

(4) Чтобь при томь доказать такія обстоятельства, которыябь могли быть достовърны, и о правдобь не сумнъваться.

3. И ежели обстоятельство таким образом в изобрътено будеть, тогда судья не опасается бол в пристойной на вное дъло приговор в учинить.

ГЛАВА ТРЕТІЯ О СВИДБТЕЛЯХЪ.

I.

Аругой образь доказанія бываеть чрезь свидьтелей, и хотя свидьтели мужеска и женска полу принимаются; однакожь надлежить онымь быть добрымь и безпорочнымь людямь, которымь бы можно повірить, кромі тібхь, кои чести и досточніва лишены.

2. Негодные и презираемые свидьшели, кошорых вы суды принимать не можно, супь си:

(1)

(т) Клятвопреступники, о которых выно доказуемо есть, что напередь того вы судь фальшивую чинили присягу, понеже чины свидытеля есть явный чины: и того ради кы сему токмо безпорочные люди [а не достоинства лишенные] употребляются.

(2) Которые банизированы или прокляты, понеже оные изв христанскаго собранія выключены, и за бусурмановь призна-

ваются; и тако никакого чину не достойны суть.

(3) Которые еще у святаго причастія не бывали, и сій также не могуть свидътельствовать; и никто не можеть за достойнаго свидътеля прежде признань быть, пока не учиниль присяги.

(4) Которые межевые признаки тайно портять: понеже и сти, ежели онымь докажется, за нечестных в людей содер-

жаны сушь.

- (5) Изгнанные изв государства, или у которых в преступлентя их ради уши и носв ръзаны, или знакв на щекв положень.
 - (б) Которые въ судъ объявлены нечестными людьми.

(7) Разбойники и воры. (8) Смершноубивцы.

(9) Явные прелюбодьи; понеже когда онь клятву самому Богу учиненную презрить, то и еще того хужее вы сей причи-

нъ учинить.

(10) Которые единаго изв сихв вражды ради обижаютв, ибо отв нихв правды ожидать туне будеть; однакожв юристы и оныхв свидвтелей, которые прежде того вражду межв собою имвли, а по томв хотя и помирились, опровергають, предлагая, что будто оные еще вв сердцв своемв ненависть имвють, которая оныхв сущую признать правду не допущаеть.

(11) Которые св челобитчиком в кровным в или ближним обязаны суть свойством в, понеже, как в права объявляють, противь свойственников своих сущей правды не признають.

(12) Оные, которые в дом в челобитчиков в или отвытчиков хлыб ядять, или вы службыего суть; буде же иных в свидытелей получить не можно, или иных в при том в не было, тогда и сти пртемлются.

(13) Которые свидътелства ради дарами подкуплены суть. Юристы еїе утверждають, что ежели свидътель принуждень свидътельствованїя ради изь того мъста, гдъ живеть,

прібхать, то надлежить оному учиненные протори вь пути заплатить, и его за умедльніе дьль удовольствовать.

(14) Младенцы или которые еще 15 льть не имвють, (15) Также вь собственномь своемь двль никто не можеть свидьтельствовать, понеже, который самь двлу причастень, оный не можеть вь предосуждение себь противу свидь-

тельствовань.

(16) Иностранные, о которых в справедливом в житіи

подлиннаго извъстія не имъють.

(17) Которые по доношенію других свидвтельствують, сказывая, что будто тоть и тоть мнв сказываль: ибо кто свидвтельствовать хощеть, или принуждень есть, оному не надлежить доносить то, что слышаль, но должень о томь, что онь самь видвлю или только слышаль, свидвтельствовать.

з. Когда челобитчико или отвотчико ко очной ставко свидотелемо приведено будето, и понеже тогда познать не можно, не имбето ли оный свидотель какого пороку; тогда надлежито оному не допущая свидотеля ко присято пороко ево обоявить, и при томо просить о испровержении того свидотельства; а ежели оно сего не учинито, и тогда промолчито и допустито до того, что оный свидотель безо всякаго пропивления принято будето; то уже по томо его боло опровертнуть не можето. Буде же вышепомянутой челобитчико или отвотчико посло того времени уводаето какой пороко за свидотелемо, то межето челобитье ево принято быть; токмо прежде надлежито ему на то присягать, что оно прежде о пороко свидотеля не извостено было, но вкратить о томо уводаль.

4. Буде же челобитчико или отвотчико томо, о чемо во 2 помянуто, свидотелю попрекнето, а свидотель во томо запрется, тогда надлежито ему вскоро доказать; а ежели носколько времени ко доказано потребно имбето, тогда можно ему на потребное время и позволить; а свидотеля между томо, дабы во судо не было помощки, безо присяги допрашивать.

5. Кто кв свидвтельству призвань будеть, тому не надлежить отв того отрицатися; а ежели свидвтельство добромь принесть не похощеть, то можеть отв судьи кв тому принуждень и наказань быть; понеже какв выше сего помянуто, чинь свидвтеля есть чинь явный, а отв явнаго чину никто не можеть отрицаться подь наказаніемь.

6.

6. Прежде свидътельствованія или допросу отв судей надлежить свидътелю присягу о свидътельствъ вы присудствии челобитчика и отвътичка учинить. Понеже когда оны присягаль, тогда уже присяги своей, развъ забывы свою совъсть, не нарушить, но толь паче правду донесеть; буде же свидътель прежде кы свидътельству допущены будеть, а по томы веляты оному присягать, то яко права подтверждають, когда оны сы начала сущей правды не донесеть, по томы спыда ради, что прежде ложно доносиль, скаски своей не перемънить, и прежде лживую учинить присягу, нежели лгачемы остаться похочеть; однакожь нъкоторые юристы поставляють, что ежели свидътель учиня свидътельство вскоръ присягу учинить; то за равное якобы о свидътельствъ присягаль, держать можно, токмо чтобь ему вы тоть же день присягать неотложно.

7. Всёмь свидётелямь надлежить, хотябь оные вышняго достоинства и знатнейше были, присягать. Понеже свидётелю, которой присяги не учиниль, вёрить не можно, хотябь оный и Архіепископь быль; однакожь могуть челобитчикь и отвётчикь сь согласія судейскаго свидётеля отв присяги отрёшить, и когда ево оть того уволять, и судья тёмь доволень явится, тогда оть свидётеля все, якобы на то присягаль, принято будеть, токмо судья собою единь не можеть

его отрышить отв присяги.

8. Когда свидъщели въ присудстви челобитчика и отвътчика присягу учинять, то надлежить онымь оттуды уступить: и тогда каждый свидътель особливо отъ судьи въ судъ допрашивань бываеть, отъ кого и какъ объ ономъ, о чемь свидътельствуеть онь, извъстень, или оное слышаль, и не призывань ли онь отъ кого ни будь изъ сихъ въ свидътельство.

9. Свидътелямь въ судъ не надлежить от кого иного кромъ судъи допрашиванымь быть, однакожь обыкновение есть, когда знатнымь особамь или шляхетскимь женамь, или немощнымь, которымь въ судъ предстать не можно, свидътельство повъщено бываеть, тогда нъкоторые изъ Ассессоровь купно съ Секретаремь къ нимъ изъ суда отправляются, которые взявь отъ нихъ присягу, въ домахъ ихъ свидътельство от нихъ принимають.

10. Также надлежить свидътелей по полученномь отвътчиковомь оппвъть, а не прежде допрашивать; а ежели свидътель уже въ пупъ куда собрался, и возвращениемъ своимъ

можеть умедлить, или такь жестоко заболить, что о возвращени здравія его сумньніе имьть можно, тогда позволено по челобитью помянутыхь, онаго еще и прежде отвыту отвытика, также и прежде принесенной жалобы и повыщанія оть судьи допросить. И сіе называется свидьтельство всегдишней ламяти.

11. Буде же челобитчико и отвотчико пожелаето носколько времяни, чтобо мого болое свидотельства доставить, тогда можето судья само разсудить, потребно и мочноль носколько времяни отложить; и ежели ему соизволить, то над-

лежить время ознаимить, смотря по обращению дела.

12. Ежели случится, что отвътчикъ скаску челобитчиковыхъ свидътелей чрезъ иныхъ свидътелей уличить похощеть,
то ему не можно возбранить своихъ представить свидътелей;
и тогда обои свидътели въ равномъ имъются порядкъ. И кто
изъ нихъ лутчихъ и болъе свидътелей на своей сторонъ имъетъ, которые правду сущую обстоятельствами доказать мотутъ, тому и повърится.

13. Сіе слово лутичіе свидътели, разумбется, что свидбтель мужеска полу паче женска, и знатный паче худаго, ученый неученаго и духовный свбтскаго человбка почтень бы-

Baemb.

14. Когда челобитинко и отвътинко доказание свое во одно время объявить похотять, тогда надлежить судьт прежде доказание и основание челобитинково, а по томь отвътинково принять.

15. Также можеть судья смотря по обстоятельству дъла свидътелей вмъстъ свесть, чтобь они межь собою о птъхъ причинахь, которыя ко извъсттю подлинной правды потребны

супь, переговоря, другь друга уличить могли.

16. Буде же свидътели от суда удалены такъ, что безъ великой трудности онымъ въ судъ притти не можно; тогда можеть судъя нъкоторые пункты послать къ нимъ и въ судъ от оныхъ по обыкновенто свидътельство взять; однакожъ надлежитъ челобитчику и отвътчику при присягъ, либо самимъ или полномочнымъ ихъ присудственнымъ быть.

47. Кто из свидътелей фальшивую учинить присягу, и по томь доказано будеть, то оный отстиентемь пальцовь, которыми онь присягаль, публичнымь покаянтемь вы церькви, изгнантемь из земли или посылантемь на каторгу наказань бываеть

ваеть, и никогда болбе свидвтелемь предстать не можеть, ниже кь какому другому явному чину допущень будеть; а кто свидвтеля кь ложному свидвтельству склонить, оный равнымь образомь либо денежнымь тяжкимы штрафомь, или телеснымь наказантемь, или публичнымы церьковнымы покаянтемь накажется, и вы свидьтели болбе допущены не будеть.

18. Писмянныя свидётельства прежде не признаются, пока представитель оных вы суды за правдивыя обывать, и на то

присягу учинишь.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ О ПИСМЯННОМЪ СВИДБТЕЛЬСТВЪ ИЛИ ДОКАЗАХЪ.

Третти образь доказантя бываеть чрезь грамотки, и писмянное свидьтельство вы сихы письмахы находится, что другь другу обязаны, и по силь оныхы едины изы нихы имъеты право

оть другаго что нибудь претендовать.

2. И сте суть либо явныя письма и свидотельства, которыя со извостия судейскаго учинены, и находятся записаны, яко во городовых в книгах в, судейских в книгах в и прошчих в таких в свидотельствующих в, чрез в которыя судья может в доказать, что такое доло при нем в таким в образом в случилось, и прочее, или тактя письма, которыя без в судьи между собою постановлены бывають, яко купецктя письма, духовныя, мирныя письма, и рукописанте, реверсы и прочая.

3. Во сихо явное самое доло содержано и ознаймено есть, и ежели оный, противо котораго сти письма докажутся, за вравоморныя признаеть, тогда судья усмотря такое доказание

можеть на оное доло приговорь учинить.

4. Будежь письма или грамогики, которыя объявлены будуть, на другія ссылаются, то оныя прежде, пока достальныя не объявятся, за правыя признаны не будуть, развъ всь обстоятельства во оных равнымы образомы содержаны явятся, и дрло изы оных довольно доказать можно.

5. Купецкія книги, из которых видимо, что тоть и топь томкое число винень, могуть токмо вмёсто половины доказанія служить; а ежели доказанію быть совершенну, и купець оную свою книгу во исполненіи присягою утвердить, то надлежить смотрёть: (1) чтобь оный купець быль человёкь.

человък в , котораго непристойным в поступком в опорочить не можно. 2, И книги таким в образом в учреждены, в в которых в его долги, и что на нем в чужаго есть, внесены в были. 3. В в каждой почтовой день число записано.

6. А ежели должнико подо купецкимо счетомо подписал-ся, то уже совершенный есть доказо; и оное доло во равной

силь яко духовная или реверсь содерживается.

ГЛАВА ПЯТАЯ О'ПРИСЯГЪ.

I.

Четвертый образь доказывантя бываеть чрезь присягу, которая присяга очистительная называется, и при оной слъ-

дующія находятся обстоятельства.

2. Когда челобишчико отвотчика новоторою причиною обвинить, которую оно токмо полуявнымо основаниемо доказать можеть, или отвотчико во явных собраниях такимо же образомо обнесеть, а иных доказово имоть не можеть, то

повинень онь свое дбло присягою удостовбрить.

3. Токмо чтобь голось, который вы народь о обвиненмомь произойдеть, невымышленный бы оть злыхы людей быль, которое почасту вражды ради происходящей, или ненависти оть злыхы людей вымышляется: но буде во всемы народь подтвер кденіе свое имьеть и достовырности подобно есть; а оному, которой огласить, надлежить всеконечно доказать, инако бо наказань будеть.

4. Стю присягу очистительную надлежить всегда отвътчику а не челобитчику чинить; а ежели челобитчикь къ челобитью своему никакова инаго свидътельства обръсть не можеть, и похощеть на то присягать, то не надлежить ево

кь тому допущать, но вь томь ему отказать.

5. Также опівътчика въ такой присять принуждать не надл. жить, развъ причина ево однимъ свидътелемь уже очищент, или имъеть еще въ полуподозръни.

б. Между протичимь последующия причины, когда злое

двиство учинено, во подозрвни имбются.

(1) Когда отвътчикъ бъжать вознамврится.

(2) Когда єб другими злодбями в компаніи быль.

(3) Ежели онъ напередъ сего равныя же чиниль злыя абиспва.

(4) Когда на оныхв, которыхв прежде того обидвав,

грозился.

(5) Ежели оно предо судомо двоякое учинило доношение, и будеть свои слова толковать инако.

(б) Буде онв вв других в мвстах в признаеть нвито изв

своих в дыствы, или тымь похвалится.

(7) Или когда достовърный свидътель при томъ при-

супспвень быль.

7. Токмо судьямь не надлежить вскорь онаго кы присять принуждать, но прежде всембрно трудитися чрезы иные способы правды извыдать, понеже сля присяга презираема и осто-

рожности достойна есть.

- 8. Когда отвътчикъ присягу учинить можеть, и оную учинить, тогда судья довольное имъсть основание приговорь учинить, и его оть наказания освободить: понеже въ сей присягь сила есть, что когда отвътчикъ оную учиниль, то уже оть наказания и дальняго обвинения освобожденъ быть можеть.
- 9. Буде же отвытикь оной присяти учинить не можеть, то правда, что за виннаго содержань будеть. Но понеже кы свидытельствованию явные и довольные требуются доказы, того ради судьы надлежить вы смертных дылахы пристойнымы наказаты его наказаты опасаться; но толь паче чрезвычайно наказать, понеже лучше есть 10 винныхы освободить, нежели одного невиннаго кы смерти приговорить.
- 10. Ежели судья усмотрить, что отвътчикь преступленіе клятвы учинить намірень, а совершеннаго основанія не имбеть оную подозрительную особу тімь доказать, тогда пристойнье есть оное діло предать воли Божіей, и положитися вы томы весьма на Бога, пока впредь само обывится. Но понеже во многихы містахы, когда важныя происходять злодійства, и отвітчикь подозрінемы или полудоказаніемы отягчены есть, оставя присягу кы пыткы приводять, того ради за потребно изобрітаю обы оной здісь упомянуть.

ГЛАВА ШЕСТАЯ О РАСПРОСТ СЪ ПРИСТРАСТІЕМЪ И О ПЫТКТ.

Сей распрось такой есть, когда судья того, на котораго есть подозрвые, и оный добровольно повиниться не хощеть, предытытьюю спрашиваеть, испытуя от него правды и признанія вы двуб.

2. Судьт не надлежить безь довольнаго подозртнія дерзнуть, вскорт никого кы пыткт привесть, но прежде важныя кы тому имть причины, и совершенное подозртніе; и когда имтющее подозртніе кому приложится, а оны вы томы запрется, тогда надлежить оное доказать. Напримтры: когда твердое свидтельство принесется, что тоты злое дтиство учиниль, о чемы его разпросить надлежить, того довольное есть основаніе кы пыткт. Буде же свидтель самого дтиства не видаль, но токмо онаго подозрительнаго на ономы мысть, гат преступленіе учинено, обрылы такого свидтельства недовольно есть; но вы такомы случать по самой малой мырть надлежить быть двумы свидтелямы, которые бы его видтли.

3. Пытка употребляется вы дёлахы видимыхы, вы которыхы есть преступленте, но вы гражданскихы дёлахы прежде пытать не можно, пока вы самомы дёль злое дёйство на ружё не обывится, развы когда свидытель вы большихы и важныхы гражданскихы дёлахы вы скаскы своей обробыты или смутится,

или вь лиць измънится, то пытань бываеть.

4. Однакожь надлежить жестокую пытку умъренно съ разсмотрвниемь чинить, понеже умбрение пытки весьма на разсужденїе судейское положено: того ради надлежить судь напередь разсудить количество дела, во которомь подозрительнаго пытать намбряется, ибо во вящших и тяжких в дблахв пышка жесточае нежели вы малыхы бываеть. Также надлежить ему оных особь, которыя вы пытко приводятися, разсмотроть. и усмотря твердыхь, безстыдныхь и худыхь людей жесточае, твхв же, кои деликапнаго твла и честные суть люди, легчее; и буде такой пытки довольно будеть, то не надлежить судьв его приводить кв большему истязанію; при томв же надлежить судь у пытки быть осторожну, чтобь усмотря подобіе правды, онаго толо, котораго пытаеть, истязаніемь не озлобить, но либо ко смерти приговорить или изо невинности ево вывесть; понеже который судья безь причины и подозрвнія пытать велить, того надлежиць равно какь обвиненнаго.

неннаго, которой уже уличень вы двлв, наказать, или по самой малой мврв лишить чину его. Буде же судья безы обману и вымыслу онаго, котораго пытать не надлежить, повелить пытать, или преступить обыкновение разпросовь, тому надлежить пытаннаго нькоторою суммою денегь удовольствовать. Равнымы же образомы когда судья изы вымыслу безы жаднаго подозрыйя чрезы мвру пытать повелить, что оны оты того умреть, тогда можеть лишень быть живота; а буде не изы вымыслу, но за недостаточнымы подозрынемы, или прочикы ради причины чрезы мвру преступить, или оты его неосторожности такы случится, что пытанный оты пытки умреть, тогда оный по присуждению вышняго судьи накажется.

5. Когда судья вь одномь злодьйствь многихь имбеть предь собою преступниковь, которых жестоко допрашивать потребно, тогда надлежить ему онаго, оть котораго онь мнить скоряе увбдать правду, прежде пытать: и буде оть сето еще подлинно не увбдаеть, то того, который вь злодыйств болье встх подозрителень явится, прежде встх пытать; буде же вст преступники вь равномь явятся подозрыти, и между оными отець сь сыномь или мужь сь женою найдется,

тогда сына или жену напередь къ пыткъ привесть.

6. Ежели судья преступника жестоко пыталь, и оный ничего не признаеть, то уже ево вы томы паки пытать не надлежить, развы иное еще разное оты перваго дыла получить подозрыте; яко напримырь, понеже вы народы голосы происходилы на преступника, и оны сего ради подозрытя впервые пытаны и его во оное время, когда злодыйство учинено, на томы мысты видыли, а оны вы томы не винится, по томы увыдаеты судья, что преступникы во время учиненнаго злодыйства сы воровскимы ружьемы видимы былы, и что оны со обиженнымы вы правды жилы, и на него грозился; сти суть новыя подозрытя; и погда можеты подозрительный паки кы пыткы приведены быть.

7. Буде же кто по довольному подозрвнію пыпань будеть и на пыпкв вы своемы злодвиств повинится, по томы же вы судь паки оты своей скаски отречется, предлагая, что оны оты пытки вы томы повиниться принуждень быль, тогда можеть оны паки пыпань быть, понеже учиненное признаніе паки ево вы новое приводить подозрвніе, и такимы образомы можеть и вы третій разы пытань быть; а ежели трижды пытку снесть, и паки отречется, то уже онаго болье допрашивать не

кадлежить, но взявь от него полное число порукь, чтобь ему всегда, когда потребень, вы судь явиться, также и присягу, что учиненное нады нимы истязание ни накомы не отмещать, освободить, токмо от злодыйства весьма не уволить, понеже времянемы могуты новыя явитися подозрытя, и тогда его

паки къ пыткъ привесть надлежить.

8. Не довольно того, когда пытанный на пыткт или устращась оной вы преступлении повинится, а довольнаго основания кы приговору вы дыль еще ныть; но надлежить судыт по нытехольку дней, когда бользны минется, паки его распросить, твердо ли оны вы признании своемы застаеты; и буде оны тогда преды судомы признаеты, то уже изы такого его признания можно учинить приговоры.

9. Буде же пытанный оговорить на пыткв другихь, о которыхь также злый слухь происходиль, то находится во обыкновени, что судья по силв сего признания и злаго происходящаго слуха, оныхь особь равнымь образомь распрашивать и пытать велить, хотя права повельвають, чтобь безь довольнаго свидьтельства или подозрытя никого по оговоркь оть дру-

гихь кь пыткь не приводить.

10. Въ правахъ послъдующіе от пытки изъяты суть, яко шляхта, служители высокихъ чиновъ, старые седмидесяти льть, недоросли и беременныя жены. Всь сій никогда къ пыткъ подвержены не бывають, развъ въ государственныхь дълахъ и въ убійствахъ, однакожь съ подлинными о томъ доводами.

ТРЕТІЯ ЧАСТЬ ПРОЦЕССУ.

глава перьвая о приговорахъ.

I.

Когда по донесенной жалоб и отвыпу от обых сторонь, либо чрезь собственное признаніе, доказ или основаніе дыла порядочнымь образомь окончается, тогда вы судь слыдуеть приговоры такимы образомы: перво, чтобы вст обрытающісся вы судь обы ономы дыль подали совыты, и мныте свое открыли; и буде судьи вы мныти своемы не согласятся, тогда надлежить збир ть голосы от перьваго до послыдняго; и на которой споронь

ронь болье явятся, на оной яко вы воинскихы артикулахы, божественныхы и прочихы правахы утверждено, основается приговоры; буде же они вы мныти своемы не согласятся, и на обыхы сторонахы равные будуты голосы, тогда приговоры при оной сторонь, которую Президенты за лучшую и основательную обрящеть, останется.

2. Пока приговорь еще не объявлень вы судь публично, дотоль можеть судья данный свой голось всегда перемынить; однакожь надлежить при томы явныя причины и основание доказать,

и обстоятельно объявить.

3. Когда вы голосахы согласятся, то приговоры от Генерала или Оберы Аудитора, или от Секретаря писмянно предложится, вы которомы обстоятельства и фундаменты, по чьему приговоры опредылень, содержаны есть: и когда оный оты всыхы судей или от Президента и Аудитора подписаны, тогда вы присудстви челобитчика и отвытчика вы сыдящемы судь оты Секретаря публично прочитается.

4. Приговорь надлежить токмо надь челобитчикомь и ответчикомь чинить, хотя при оныхь двлё и постороннія случаются особы; однакожь о всемь упомянуть потребно, и ничето вы томь двлё случившагося не умолчать; какія жалобы принесены, и что ответствовано, для лучшаго решенія, и при-

говорь объявить.

5. Вь вышнемь судь гражданскія дьла судимы не бывають, кромь того, ежели челобитчикь или отвытчикь приговорь нижняго суда гражданскихь дьль не доволень явится, и того ради для лучшей осторожности дьло свое вы генеральный кригсрехты перенесть похощеть, тогда вышній судь принявы челобитье противы приговору нижняго суда, которое кратко содержано, и выслушавь оное отвытчика отвыта требують и усмотря оное дьло по обстоятельству паки приговоромы рышать, и какой по томы вы вышнемы суду учинится приговоры, оной уже твердо содержань бываеть, но вы пристойныхы дылахы надлежиты приговоры отослать кы вышнему начальству, или обывить фельдмаршалу его, и о томы извысте подать; а не получа указу весьма эксекуцій не чинить,

6. Также когда вы нижнемы суды вы пыточномы дылы приговоры учинены, тогда надлежить прежде фельдмаршалу или командующему Генералу податы тоты приговоры; и когда оны мные свое на оное обывать, прибавиты или убавиты, по тому и эксекуція отправлена быть имбеть. Буде же кто изь нижняго суда видимо себя отягченна помнить, тоть можеть о себь фельдмаршалу чрезь просительное письмо о томь объявить, и оть него ръшенія ожидать, а ежели безь причины на судію принесется жалоба, то надлежить накрыко наказать. Впрочемь можеть челобитчикь или отвытчикь вы гражданскихы дълахь, когда онь приговоромь нижнаго суда не доволень явится, чрезь аппелляцію вы вышній судь дъло, яко выше сего помянуто, перенесть.

ГЛАВА ВТОРАЯ О УНИЧТОЖЕНІИ ПРИГОВОРУ.

I,

О ное уничтожение приговаривающих в ради следующих в при-

- (1) Когда челобитинко болбе пунктово, како отвотичку предложено, докажеть, и судія не имбво оныхо на его доло приговорь учиниль.
- (2) Ежели судья надь такимь дьломь, о которомь вы судь спору ньть, приговорь же учинить.
- (3) Ежели на такое дбло, на которое еще не отвътствовано, приговорь учинить.
- (4) Буде челобитчико и отвътчико оба присягать похо тять, а судья прежде присяги ихо приговоро учинило.
 - (5) Когда приговорь противогласящійся, или
 - (б) Когда оный нагло противь правь есть.
- 2. Когда приговорь причиною которою нибудь из сих опорочень, тогда оный от челобитчика или отвътчика уничтожень быть можеть, или и не имъя вы себъ силы ко исполненю не придеть.
- 3. Вышепомянутый приговорь от вышняго судьи, когда ему от челобитника или отвътника оный объявлень будеть, опровергается.

О оглавлении приговоровь въ наказанияхъ и казняхъ.

I.

Обыкновенныя трлесныя наказанія суть то, егда кто ношеніемь оружія сиртчь мушкетовь, стань, шакожь заключеніемь, скованіемь рукь и ногь вы жельза, и пипанія хльбомь и воды точію, или на деревянных лошадахь, и по деревяннымь кольямь ходипь, или бытьемь батоговь.

- 2. Жестокія трлесныя наказанія вр наших пунктах разумрваются, егда кто тяжелым заключеніем наказань, или сквозь шпипрутень и лозы бргать принуждень, таковь же, егда от палача [кнутом] бить, и запятнань желбзомь, или обррзанісмь ущей отстченіемь руки, или пальцовь казнень будеть, тожь ссыланіемь на каторгу врчно, или на нъсколько льть.
- 3. Наказанія смершныя чинятся застрівленіемь, мечемь, вись-
- 4. Легкія чести нарушимыя наказанія суть, егда которой начальной человіжь чину извержень, или безь заслуженаго жалованья и безь пасу [или отпускнаго письма] оть полку отослань; или изь государства Нашего выгнань будеть.
- 5. Тяжелое чести нарушение, котораго имя на вистлицт прибито, или шпага ево отв палача переломлена, и воромв [шелмв] объявлень будеть.

Надлежинів знать всемь, какв св тёмв поступать, кто чести лишень, шельмовань [то есть изв числа добрыхв людей и вёрныхв извергнутв].

1. Ни въ какое дъло ниже свидътельство не принимать. 2. Кто такого ограбить, побъеть или ранить, или у него отвиметь; у онаго челобитья не примать, и суда ему не давать, развъ до смерти кто его убъеть, то яко убища судитися будеть. 3. Въ компани не допускать: и единымъ словомъ, таковый весьма лишень общества дебрыхъ людей; а кто сіе преступить, самъ можеть наказань быть.

роспись.

роспись АРТИКУЛУ ВОЕННОМУ.

глава первая

Острась Божін.

Арп	пикулы.	Спраниц	ы.
3.	О чернокнижцах в и идолопоклонниках в -	-	3
2.	О подкупщик в чарод вевь	~	3
3.	О хульниках имене Божи	**	4
4.	О хульниках В Машере Вожія и свящых в	• 1	4
5.	О слышавших в такое хуленте	**	4
6.	О хуленіи изв легкомыслія	-	4
7.	О еже не воспримати имене Божія всуе	` 	4 5
8.	О наказаніи шаковаго, иже клядся	-	3
	Глава вторая		
	О службъ божи и о священникахъ.		
9.	Вь которое время службь Божіей должно отправляти	ІСЯ	5
10.	О Офицерь, которой при молитвь вожией не будеть		5
11.	О Офицеръ, которой при службъ будеть пьянь	Maria Company	5
12.	О рядовомь вь такомь же образь обрътающемся	. 100	5
13.	О почипании священниковь	***	5
34.	О трезвом жити священников	-	6
15.	О неотправлении службы Божія	-	6
16.	О запрещении торговь во время службы Божия	-	6
17.	О запрещении банкетовь		-
	Глава третія		
0 1	командъ, предпочтенїяхъ и почитанїи вышнихъ	и ниж	(-
	нихъ Офицеровъ и о лослушании рядовыхъ.		
18.	О должносши обрътающихся вы службъ Офицеровы.	и про-	
	чих воинскаго чина служителей -	den.	7
19.	О зломь умышлении противо Царскаго Величества	. ~	7
20.	О хулительных в словах в противь Его Величества		7
21.	О должномь почтении вышнихь командировь -	/	8
22.	О поносишельных в словах в командировь -	· _	8
23.	О сил воранительнаго листа и салвогвардии О дерзновении вооруженною рукою противь вышних	,	8
24-	О почтени равномо вышних в	_	9
25.	О дерзновени противь своихь урядниковь и протчих	ь	9
27.	О непослушании в в работ в		9
28.	О неумышленном в ланивства	-	9
-0.	· stoy Allertone - The state of		

A	от.
2	O
	a to the second of the second
30	70
31	The state of the s
32	
3 3	
	без важной причины
34	4. О бранъ судей и прочихъ провантскихъ служителей II
35	5. О исполнении указовь II
	Глава четвершая
0	О самовольном в обнажении шлаги, о тревог в и карауль.
36	7
37	
_	0: 5 7
38	
39	7
40	
41	
42	
43	3. Кто вы піянствы зло учинить 14
44	0 " 1
4.5	1 71
40	
•	и рунда 15
47	77 /27
T	ссорб подавать не дерзали 15
4.6	WW #3
48	A de la companya del companya de la companya del companya de la co
45	о. О прилъжномъ примъчанти пароля 15
	Глава пятая
	О всякой солдатской работь.
50	э. Чтобь никто не противился вы работь т5
51	 О должном побужденти салдані в к работ 16
52	To Comment of the com
53	the same with Odunascal account to the same of the sam
ن د	должности 16
ar.	The same of the sa
54	k .
	O
5 5	5. О солдатах в, которые вв свободное время марстерством в
	своимь кому за плату услужить могуть 17
-	Глава шесшая
0	воинских в припасах в, ружь в, мундирв, о летратв и
	пебреженін.
	THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT
	б. О сохранени онато мундира и ружья

23

- 23 Глава

Кто за отводные караулы пойдень

Кто выб обозу вь грабежь или воровствь явится

82.

Apm	I.	cmp.
_	Глава перьваянадеся ть	
	О квартирахъ и лагеряхъ.	
84.	Кто дерзновенно самь собою квартиру заиметь	23
85.	к то хозяина, хозяйку или челядника ударить	23
86.	Есипьли хозяннь солдату какую обиду учинить	24
87.	Естьли от небрежентя солдать пожарь учинится -	24
88.	Еспьли кию посль тапты изь кварииры выдеть	24
89.	Ружье и мундирь чисто содержать -	24
90.	Вь обозь чисто содержать	24
91.	Никто не должень нигав, кромв обыкновенных улиць и	
	вороть ходить	25
92.	Безь позволенія Полковника выходить извобозу, гарнизон	
	и крвпоспи Никому не вольно безв позволентя для добычи ходить	25
93.	пикому не вольно безр позволентя для добачи ходишь	
	Глава в тораянадеся ть	,
	О дезертирахъ и бъглецахъ.	
94.	Кто предв непріятелень изв акціи уйдеть	25
95.	Кто изв обоза, гварнизона и похода уйдетв	26
96.	Кто изь побъту добровольно возвратится • •	26
97-	Кто вступя вы бой побъжить	27
98.	Ежели полки или войско дезертують или весьма отсту-	
	пвы явятся	27
99-	Кшо кв непріятелю перебвжить	27
100.	Кто сверхв отпуску замеллится	28
	Глава претіянадесять	
	О штурмахь или приступахь.	
FOI.	Когда начальники св своими солдаты во время приступу	
	уступять	28
102.		20
	вить.	29
103.	Ежели полкв или рота не пойдетв вв бой	29
	Гара петропиани тост	
	Глава четвертаяналесять	
	О взять в городовь, крълостей, добычь и ллыныхъ.	
104.	Безь позволентя вь завоеванных городахь не грабить	29
105.	Которые планные имбють пощажены быть	29
	Никто да не дерзаеть ни ото какихь плыныхь вещей брать	
167.		29
108.	Кшо кварширу другато ограбить	30
109.	Добычную скопину изв обозу не продавать	30
110.	У солдать полученную правомы добычу не отвимать	30
		30

Apm.	er er	np,
III.	Что причитается за добычи.	30
112.	Что от полученной добычи Царскому Величеству при-	0
	адлежишь.	31
F. J.		31
114.	Павиныхв немедавино оптавить командиру	31
	Кто париных пощаженных убъеть	32
IIG.	Кто у кого плъннаго отвиметь	32
	Глава пятаянадесять	
0 34	дачь крылостей, калитулаціи и акордахь оть нелрі	Я-
	телей.	
II7.	Ежели кто дерзнеть св непріятелемь вь трактать всту-	
,	umb	32
118.	Кто из Офицеровь безь крайней нужды кр пость здасть	32
	Ежели принудять подчиненные солдаты Сфицера крв-	3~
	ость здать.	0.0
	Ежели Офицеры и солданы допустять Коменданту кръ-	33
120.	ость здать	20
	Кто при осадъ особливые совъты будеть имъть	33
121.	Кто противитися будеть итти кь бою сь непріятелемь	33
	Какія извиненія Коменданть, Офицеры и солдаты мо-	33
123.		21
Т.	уть имъть	34
Т.		34
Т.	уть имъть Глава шестаянадесять	34
Т	уть имьть Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь.	
124.	уть имъть Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемъ. Кто тайно списывается съ непріятелемь	34
124. 125.	уть имъть Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемъ. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить	34 35
124. 125. 126.	уть имъть Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемь. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить Пароль и лозунгь не всякому отдается.	34 35 35
124. 125. 126. 127.	уть имъть Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемь. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить Пароль и лозунгь не всякому отдается. Кто намърится измънить.	34 35 35 35
124. 125. 126. 127. 128.	уть имъть Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемь. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить Пароль и лозунгь не всякому отдается. Кто намърится измънить. О воинскихь дълахь и о кръпости не описыватися	34 35 35 35 35
124. 125. 126. 127. 128.	уть имъть Глава шестаянадесять О измънъ и лерелискъ съ непріятелемь. Кто тайно списывается съ непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгь объявить Пароль и лозунгь не всякому отдается. Кто намърится измънить. О воинскихь дълахь и о кръпости не описыватися Кто о шпіонахь и о вредителяхь не объявить	34 35 35 35 35 35
124. 125. 126. 128. 109.	Утв имвть Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывнты Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измытить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть	34 35 35 35 35 36 36
124. 125. 126. 127. 128. 109. 130.	Утв имвть Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть	34 35 35 35 36 36 36
124. 125. 126. 128. 109.	Утв имвть Глава шестаянадесять О измвив и лерелискв св непріятелемв. Кто тайно списывается св непріятелемв Кто непріятелю пароль или лозунгв обвявить Пароль и лозунгв не всякому отдается. Кто намврится измвнить. О воинских в двлах и о крвпости не описыватися Кто о шпонах и о вредителях не обвявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсветь Кто измвническія письма разсветв Ввломости о непріятель тайно содержать	34 35 35 35 35 36 36
124. 125. 126. 127. 128. 109. 130. 131.	Утв имвть Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть	34 35 35 35 36 36 36
124. 125. 126. 127. 128. 109. 130.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывнить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измытить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывнить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыты Выломости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять	34 35 35 35 36 36 36
124. 125. 126. 127. 128. 109. 130. 131.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывнить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Выломости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять О возмущеній, бунты и дракы.	34 35 35 35 36 36 36 36
124. 125. 126. 127. 128. 109. 130. 131. 132.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Нароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынты. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Выломости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять О возмущеній, бунты и дракы. О сходьбищахы и совытахы	34 35 35 35 36 36 36 36 36
124. 125. 126. 127. 128. 130. 131. 132.	Глава шестаянадесять О измыть и лерелискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгы обывить Пароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынить. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обыявить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Выломости о непріятель тайно содержать Глава седьмаянадесять О возмущеній, бунты и дракы. О схольбищахы и совытахы Кто позволить такимы схолбищамы	34 35 35 35 36 36 36 37 37
124. 125. 126. 127. 128. 130. 131. 132.	Глава шестаянадесять О измыть и перепискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгю обывить Нароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Быломости о непріятель тайно содержать Глава седьмая надесять О возмущеній, бунты и дракы. О схольбищахы и совытахы Кто позволить такимы схолбищамы Кто письменно или словесно бунть учинить	34 35 35 36 36 36 36 37 37 37
124. 125. 126. 127. 128. 130. 131. 132.	Глава шеста янадесять О измыть и перепискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгю обывить Нароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть кто измыническія письма разсыть Кто измыническія письма разсыть О возмущеній, бунты и дракы. О сходьбищахы и совытахы Кто позволить такимь схолбищамь Кто письменно или словесно бунть учинить Кто таковыя слова слышаль, а не извыстить	34 35 35 36 36 36 36 37 37 37 37
124. 125. 126. 127. 128. 130. 131. 132.	Глава шестаянадесять О измыть и перепискы сы непріятелемь. Кто тайно списывается сы непріятелемь Кто непріятелю пароль или лозунгю обывить Нароль и лозунгы не всякому отдается. Кто намбрится измынть. О воинскихы дылахы и о крыпости не описыватися Кто о шпіонахы и о вредителяхы не обывить Кто патенты или манифесты непріятельскіе разсыть Кто измыническія письма разсыть Быломости о непріятель тайно содержать Глава седьмая надесять О возмущеній, бунты и дракы. О схольбищахы и совытахы Кто позволить такимы схолбищамы Кто письменно или словесно бунть учинить	34 35 35 36 36 36 36 37 37 37

роспись.	8.
Арш.	emp
139. ВсБ драки и поединки запрещаются	- 3
140. Ежели кто съ къмъ поссорится, и секунданта позовел	nb 38
141. Ежели учинится драка при пишти	38
142. В драк в ссорящихся мирить постороннимь	- 38
143Ежели кто съ къмь ножами поръжется	- 39
144. Кто пистолеть, шнату на кого подвиметь	- 39
145. Кто кого ударить по щекъ	39
146. Кто кого сь злости чёмь ударить -	- 35
147. Озлобленный должень имбшь надлежащую сашисфакції	0 39
148. Челобишчикъ имъешь челобишье свое право доносишь	39
Глава осмаянадеся шь	
О поносительных в письмах в, вранных в и ругатель	ьныхъ
CA08axb.	
149. Кіпо пасквили или ругашельныя письма тайно сочинит	b 39
150. Ежели не возможно пасквиланта увъдать	- 40
151. Кто словами другаго обругаеть	- 40
152. Кто кого не опамятовась выбранить.	- 41
153. Кто противь бранишхь словь боемь или своевольством	ъ
отмицать будеть	- 4I
Глава девятаянадесять	
О смертномъ убійствъ.	
154. Кто кого волею убъеть	- 4I
155. Кто къ смертному убивству помогать будеть	- 42
156. Кто кого обороняя себя убъеть	42
157. О доказаніи убивства	43
158. Ежели учинится убивство смертное, хотя не нарочно	43
159. В которомь убивствь вины не найдется	44
160. Кто кого прикажеть смертно убить	44
161. Кто подкупится смертно убить	44
162. Кто кого отравою погубить -	45
163. Кию отца своего, мать, дитя во младенчествь, Офицер нагло умертвить	
164. Кто самь себя убъеть	45
	45
Глава двадеся шая	
О содомскомъ гобхъ, о насили и блудъ.	
165. Ежели смъщается кто со скотомь и безумного прасто	46
166. Кто отрока осквернить или мужь сь мужемь мужелож	-
cmsyemb	4.5
167. Кто от женска полу изнасильствуеть -	15
168. Кто честную жену, вдову или довицу тайло уведеть в	T.
изнасильничаень	. 47
	169.

Арш.	emp.
169. Ежели мужь женашый сь женою замужнею тьлесно см	D -
шается	47
170. Наказаніе прелюбод виїя	47
тті Кто при живой жен в своей на другой женится	47
172. Ежели супруга или супругь обмануны	- 47
173. Ежели кто св ближнимь изв свойственниковь блудь со	
творинь	48
174. Ежели учинится вы побочной линіи	48
176. Ежели холостый учинить сь дъвкою блудь	- 48
177. Позорных рачей и блядских в пасней удерживатися	48
a / / Described in Oraque Hard Abolicia y Acparitoria.	10
Глава двадесять первая	
О зажиганій, грабительствы и воровствы.	
178. Кто самовольно гдв зажжеть	49
179. Ежели небрежениемь Офицеровь пожарь учинится	49
180. Когда у подданных дворы, бревна, заборы и протче	
сломаны и сожжены будуть, или хаббь потравлень	49
181. В в неприятельской земль безь указу не зажигать	49
182. Никтобь не дерзаль кого грабить и насилить	49
183. Кто сквозь карауль идеть, денегь не брать	50
184. Кшо ради прибыли своей чрезв караулв кого пропустит	b 50
185. Кто на кого на пути вооруженною рукою нападеть	50
186. Кто церькви или иныя святыя мъста покрадеть, ил	И
что насильно отвиметь	51
187. Ежели кто человъка украдеть и продасть	51
188. Ежели кіпо что украдеть изв намету или палубь, в	
	51
189. Наказаніе ві воровстві по важности діла - 190. Ежели кто купить, или продасть відаючи краденое чт	5 I O 5 I
191. Кто в в какое время и коликожды в воровств прили	0 51
чится	51
192. Кто стоя на карауль что украдеть	52
193. Ежели кто что взявь запрешся	52
194. Кто Его Величества государственныя деньги утаить	
украдешь	52
195. Кто что найдеть, должень объявить	52
Глава двадесять впорая	
О лживой присять, и подобных в сему преступления	7.1.B.
теб. Кто аживую поисяту учинить	.52
197. Ежели клятвопреступник кому вредь на твлв или в	b
имъни учинить	53
198. Ежели кто по учиненной присять ложно будеть свидь-	
тельствовать -	53
	199

	роспи	C b.		89
	t, .		,	
	рт 199. Кто лживыя монеты будеть	а Блашь	er out owner for	cmp.
19	оо. Кто мброю и в всом в лживо т	оступитв 19 1	មេខ ១០១១ ជ 🕻	53
20		в и росходу с	очинители	• (
	какому наказанію подлежать		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	53
	ог. Кто сь умыслу лживое имя и		б приметь	54
20	оз. Кто указы нарочно раздереть	macP	-	54
Quantum 1		4.7	eroiran o	
,	Глава двадеся	пь прешія.		0.2
	О лалачъ и л		CENSON,	
	од. Кто при двлахв сущему как	<i>-</i>	in managemi	
204	будеть чинить -	oc bo ynpanach	и препяние	
20	об. Ежели кто будеть противит	пися, и убјетв	посланнаг	54
	по него			55
· Marine				
	m4			
	Глава двадесяти	чешвершая		
	О утаеніи и уво	з в злодвевь.		
20	об. Никто не должень измъннико	вь или злодбев	ь утанть	55
	от, Ежели злодби вь непрежнии и	зь за караула у	йдеть	55
	ов. Ежели Офицерь по доносу со	лдата за арест	ь не возмен	
20	9. Кто вь рукахь палачевыхь б	иче ичи ощечем	ювань	56
				-
	росп	ись		
	процес			
Tas	проде	OAM D.		Стран.
		-	-	59
2.	О процесст или тяжбъ -	•		63
	Перва изсть	HOOMACCE		
	Первая часть	uhoffecch.		
I.		enout on-	-	63
2.		номь ошпускь	•	64
3.				65
5.				66
6.		2 49		66
		порая.		
I.		•		67
2.	О признанти	• .	ton top	68
	- 17	1		3

роспись.

90

3. 4. 5. 6.	О свидвтеляхв О писменномв свидвтельствв или доказахв О присягв О распросв св пристрастемв и о пыткв	- 7.3
	Часть прешіл.	
I.	О приговорахь	78
2.	О уничтожении приговору востания, востания	- 80
	О оглавлении приговоровь	- 8.1

part of the second second second second

the same and the s

TO THE REPORT OF THE PARTY OF T

ALCOHOL: NAME OF TAXABLE PARTY.

экзерциціи,

приготовление къмаршу,

ЗВАНІЯ И ДОЛЖНОСТИ

полковыхь чиновь,

напечатася повельніемъ

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА.



Печапаны шестымь писнентемь
при Императорской Академіи Наукъ
1786 года.

WILDING ASSE

agmerost la

HTOORMAD HILLSAN

corneus desired that

ANTENNAMED OF THE PARTY OF THE

Annual spirit and

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

-3957

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Сія книжица въ прехъ частяхъ содержить въ себъ како послъдуеть:

Въ началь о звычайномъ ученіи, и что при томъ во осмотрѣніи имѣть при инфантеріи. По томъ, какимъ сбразомъ поступать церемоніально въ маршу, во отданіи комплементовъ генералитету, о входѣ и вступленіи гарнизонныхъ и полевыхъ квартиръ, и како команду и доброе поведеніе въ прочихъ манерахъ содерживать: на послѣдокъ же и о званіяхъ и о должностяхъ полковыхъ чиновъ, отъ салдата даже до Полковника, описано все съ кратчайшимъ растолкованіемъ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

О ЭКЗЕРЦИЦІИ.

[ИЛИ УЧЕНІИ]

быкновенное учение съ кратчайшимъ растолкованиемъ, которое имать быть во инфантеріи, а особливо, како лутчим образомь во осмотрвни имвть вы приемахы мушкетныхы, котирое состоить вь три темпа; и при томь всякие порядки вь позитурахь, вь стрыльов, вы поворотахь, вы здваивании шереногы и рядовь, и протчихь принадлежащихь поведеніяхь; но дабы во всемь всегда благо последовати могло, надлежить господамь Полковникамь и прочимь Штабь - и Оберь - Офицерамь, тожь и урядникамь имъщи всякому по должности и званїю своему всемърное пщание. И какъ на кварширахъ, тако и въ полъ, елико случай и время допущати можеть, салдать своихь непрестанно во справномо состоянии содерживать, чрезо которыя приложныя посредствы, всякій Офицерь, ежели кто вь сихь и вь прочихь воинских двлах ревнительную охоту и всембрное тщаніе покажеть, фортуну свою безь всякаго сумный сыщеть; о чемь распространяти оставляю, и поворочуся ко ученію, како послъдуеть, а особливо

Егда начальникь, которой учити будеть, предь фрунтомь станеть, и молвить: слушай; тогда надобно, чтобь вь строю всембрно тихо было, и никтобь съ къмь разговариваль, точто бы все то, что Офицерь повелить, слушали, и примъчали исполняти со всякимь прилъжантемь.

- г. Клади на мушкеть руку.
- 2. Подвысь мушкеть.
- 3. Мушкеть на карауль.
- 1. Мушкеть передь себя.
- 2. Бери за дуло.
- з. Мушкеть кь ногь.
- 1. Опусти руку по мушкету.
- 2. Выступи правою ногою.
- з. Положи мушкеть.
- 1. Приступи правою ногою.
- 2. Бери мушкеть.
- з. Подвимай кв ногв.

- 1. Опусти руку по мушкету.
- 2. Мушкеть передь себя.
- з. Мушкеть на карауль.
- т. Мушкеть передь себя.
- 2. Обороши съ поля.
- з. Мушкеть на плечо.
- т. Снимай св плеча правою рукою.
- 2. Обороти мушкеть.
- 3. Мушкеть на карауль.
- г. Мушкеть передь себя.
- 2. Подвысь мушкеть.
- з. Мушкеть на плечо.

Вышеписанные при приема в один чинипы:

- г. Мушкеть на карауль.
- 2. Мушкеть кь ногь.
- з. Положи мушкеть.
- з. Подвимай мушкеть кв ногв.
- 2. Мушкеть на карауль.
- 3. Обороши св поля.
- т. Мушкеть на карауль.
- 2. Мушкеть кь заряду.
- з. Ошкрой полки.
- з. Сыпь порохь на полки.
- 2. Закрой полки.
- з. Перенеси мушкеть на абвую сторону.

А как в перенесеть на лъвую сторону, держать мушкств на перевъсъ, дабы прикладь до земли не допущать.

- г. Вынимай патронв.
- 2. Скуси.
- з. Клади въ дуло.
- з. Вынимай шонполь разв.
- 2. Другой.
- з. Вь третей оказавь, окрачивай вь груди.
- г. Клади въ дуло разъ.
- 2. Другой.
- з. Въ третей прибей зарядь.

г. Вынимай шонполь разв.

2. Другой.

- 3. Вь претей оказавь окрачивай вь груди.
- 1. Клади шонполь вь ложу разь.

Другой.

- з. Въ третій до мъста.
- з. Вздымай мушкеть,
- 2. Подвысь.
- з. На карауль
- т. Взводи курки.
- 2. Прикладывайся.
- 3. Пали.

О вышепомянутом в приклад в надлежить Офицерамь сь прилъжанием за каждым в солдатом в примъчать, чтоб справно быти могло наилучшим в образом в. И того ради надобно, чтоб по сему учени каждому мушкетеру особливо стрълять.

- з. Мушкеть передь себя,
- 2. Бери за дуло.
- 3. Ставь передь себя,
- л. Вынимай штыки.
- 2. Прикладывай кв дулу.
- 3. Примыкай.
- т. Опусти руку по мушкету.
- 2. Мушкеть перель себя.
- з. Мушкеть на карауль.

о поворотахь.

- т. Мушкеть передь себя.
- 2. На право.
- з. На карауль.
- т. Мушкеть передь себя.
- 2. На лъво.
- з. На карауль.

Вь четырежь поворота съ караула относя мушкеть передь себя уклонять съ багинетомь на руку, како на право, тако и на лъво; тъмъ же подоблемь на право кругомь и на лъво кругомь, напо-

2.

А когда и по двб рошы во фрунців сообщить, то шакимв же манеромв Офицерамв и прочимь маршировать.

Q.

Въ маршу, когда знамена распущены, то бы Офицеры были пъши и съ своимъ ружьемъ, и ружье у солдать на плечъ, и въ барабанъ бить походъ и музыкъ играть. Въ то время никоторой Офицерь, не повиненъ на себъ епанчи имъть, хотябы въ ненастье, развъ бы отъ вышняго командира повелъно было. А когда знамена въ чехлахъ, то Офицерамъ, ружье отдать своимъ слугамъ, и въ полъ итти пъшимъ, или на лошали быть; а солдатамъ ружье за плечо и въ барабаны бить фельдмаршъ въ одинъ барабанъ, въ каждомъ баталонъ у первой ротыа, понеже оный походъ бьють, токмо значитъ маршъ. А когда бьють фельдмаршъ, и въ то время хотя на малый часъ или на минуту остановится полкъ, то тотъ часъ въ барабанъ бить перестать, дабы въдали заднїе, что впереди остановились; а какъ начнуть маршировать, то тоть часъ начать бить фельдмаршъ.

Съ квартиръ въ маршъ вступать всегда съ распущенными знамены, и съ барабаннымъ боемь и съ игранною музыкою, и до приказу командира знаменъ не свертывать, и фельдмаршъ не бить. Также и въ квартиры вступать по томужъ съ распущенными знамены и съ барабаннымъ боемь, и съ игранною музыкою, развъ за великимъ дождемъ или снътомъ и за утруждентемъ солдать, и въ ночи, по приказу отъ вышняго командира.

Когда вступять вы лагерь, то Магорь выбдеть предыфрунть: и станеть на срединь, и призоветь кы себь сы барабаномы барабанщика; и перво полковому Адыотанту прижажеты командровать Офицера и солдаты надлежащихы кы знаменамы, а именно: Прапорщика и унтеры-офицеровы, то есть сержанта, подпрапорщика, корпорала, барабанщика и сы роты по два салдата, то когда на одины караулы. А ежели на два, то унтеры-офицеровы и солдаты вдвое, а Прапорщику быть одному; понеже оба оты знамены караулы состояты поды ево командою. И какы помянутый полковой Адыотанты помянутыхы командровалы, и поставиты между баталгонами кы караулы вы готовности; вы то же время наряжаеты и оной караулы, которому быть за полкомы для охранентя арестантовы;

а имянно: корпорала и по при ряда св баглаліона солдать. По томь Магорь своему барабанщику прикаженть ударинь дробь разь, и Штабь - Оберь и унтерь - Офицеры ружье свое возмуть подь нижней конець, а солданы мушкеть подвысять, По пюмь ударять вь другой разь дробь, тогда Штабь - Оберь и ундерь Офицеры и солдаты фрунтомь повинны поворотипься на льво кругомь. И когда Магорь прикажеть своему барабанцику ударишь во третей разо, и бить бой ко тому надлежащей, то караулы знаменные, и которому быть позади полку, идуть вь свои мъста, и ундерь - офицеры и солдаты понесупів, и ставять ружье свое кь пирамидамь одинь за однимь, и поставя ружье кь пирамидамь, отпходятть вь свои улицы кь палаткамь, и ставятся по объ стороны. А Штабь и Оберь Офицеры, и при них в барабанщики идушь къ мъсту, гдъ будуть знамена; и сте учиня завершывашь знамена: а вь що время барабаншики всв быють дробь. И какь свернувь, положать вы чехлы, и поставять по мьстамь, а барабанцики бить перестануть, и положать всв свои барабаны вь чехлахь же у знамень, и Офицеры поставять свое ружье, то Маїору спросить своего Полковника о приказв; и принявь приказь оптдаеть командирамь отв роть. которые идуть вы свои роты, и смотрять солдать по списку. какь выше явлено, и пересмотря отдають приказь. А буде кто винень, штрафують, и распустать солдать вы квартиры и сами вольны.

12

А ежели вступають вы квартиры дворовы, то со всемы полкомы притими передь дворь своего Полковника, и стать во фрунть, и Маїорь сь барабанщикомь передь фрунть выблеть, и прикажеть командовать карауль ко знаменамь, понеже знамена во квартирь Полковника. И по томь прикажеть мушкеть на карауль, и велить бить бой, кь тому надлежащей, во всемь полку: и по томь одинь Капитань и Прапорщики сь знаменами всв пойдуть и за ними подпрапорщики, несучи Прапорщиковы оружія подв нижней конець: за ними барабанщики сь боемь, и командрованной карауль кь знаменамь, несучи мушкеть передь собою. А какь принесуть на дворь на назначенное мъсто, и Капитанъ скажеть мушкеть на карауль: и по томь свертывать знамена при бою дроби барабанной, и положа на мъсто, оставя сержанта съ карауломь помянуный Канишань и Праноршики и прочте всь выступать ко фрунту вь свои мъста. И по томь Маїорь принявр

нявь приказь у Полковника опдасть командирамь, и скажеть мушкеть сь лоля, и поропіно сомкнуть ряды и шеренги, и отпустять вы квартиры. А командиры ротные всякой свою роту повинень кы своей квартиры отвести и смотрыть по списку, какы вы гл пункты повельваеть. А особливо по пробити тапты надобно корпораламы какы вы поль тако и во дворахы солдаты команды своихы дозирать, всы ли обрытаются по мыстамь. Такожде и по утру послы побудки тотчась осмотрыть, всы ли вы квартирахы своихы ночевали, и не отлучался ли кто своевольно безы просу; ибо чрезы такой способы, ежели иногла гды что худо учинится, преступника найти возможно.

13.

Артиллерія полковая и ящики ротные, когда въ лагерь, то поставять со фланговь полку, какь прежде показано. А ежели въ дворовых в квартирах в, то гдь будеть ордерь от вышняго командира, а до ордера ставить при квартирь главныйшаго полковаго командира.

14.

Гранодерским баталіонам во встх в церемоніях вышенисанному и флейщикам всегда играть св барабанщики. И вы маршь всегда каждый Капитаны переды своею ротою, а за нимы Подпорутчикы его, а Порутчикы за ротою. А вы баталіоны четвертая рота также маршируеть на обороть, какы вы седьмомы пункты написано.

15.

Когда башалїону или полку стать на місті во фрунть, то надлежить такимь же порядкомь, какь и вы марші, токмо отмінится, что артиллерія станеть по флангамы у полку противь прежней шеренги. А Штабь - Офицеры переды знамены, и Маїорь на лошади по близку сы лівой стороны мало отдалясь назадь; а Оберь-Офицеры всі вы одну шеренгу всякой переды своею ротпою: о средині Капитань, сы права Порутчикь, сы ліва Подпорутчикы и Прапорщикь при знаменахь; а габоисты поды знамены позади барабанщиковь.

16.

Ставиться въ дистанціи встмь Офицерадь саржь от саржи или шеренга от шеренги три шага, токмо корпорадамь от шереногь полтара шага, и вы маршь быть вы такой же дистанціи, шеренга от шеренги Штабь и оберь и унтерь офицерамь.

Н 2

Когда будеть полковая экзерциція всёмь фрунтомь или баталіономь, тогда выбдеть Маїорь сь обнаженною шпагою предь фрунть, и поворотясь кь фрунту, громко скажеть: Знамена за лолкъ, а Офицеры на свои мъста. Тогда Штабь и Оберь и ундерь офицеры, взявь свое ружье подь нижній конець, оборотясь на лово кругомо пойдуть во свои моста, и знамена понесуть Прапорщики, а подпрапорщики и барабанщики и габоисты за полкь, а Полковникь на флангь правой. Подполковникь на ль-Также и барабанщики, кромъ тъхь, что подь знамены стануть у баталіоновь со фланговь сь праваго и ліваго у всякой шеренги; а которые подь знамена, и оные не отлучны будушь; и Полковникь сь праваго, а Подполковникь сь лъваго фланговь, вышедь мало отв фрунта, державь свое ружье у ноги смотрять на фрунть, а прочёе за полкомь. Корпоралы и фурёры вст вы шеренть оты полку полтара шага вы другой шеренть сержанть, каптенармусь вы полтора шага. Вы то время Оберь-Офицеры вь такой же дистанціи, всякой за своею ротою, и держать свое ружье у ноги; а знамена от Оберь-Офицерь вь трехь шагахь назади. Сте вышеписанное какь кь учентю приготовляться пристойные и кратчее есть чрезь три удара барабанныхь. А особливо, егда стоить барабаншикь при Магорь, и велить ударить разь, тогда Офицеры возьмуть ружье свое подв нижней конець, при другомь ударь обернутся, а когда бито будеть вь третій разь, то пойдуть и стануть всь вы свои мыста, какы выше упомянуто. А барабанщики тогда тоть же чась оть обоихь баталіоновь идуть сь боемь кь Магору, и у него стануть позади вь одну шеренгу, и бить перестануть. По томь учить солдать артикулу кромб стрбльбы, и ежели кто изв солдать погрбшить, то сержанть пошлеть корпорала, котпорый возьметь свое ружье подь нижней конець, и пощедь исправить его, и по прежнему вь свое мъсто приступить.

18.

Когда экзерцицію отучать, скажеть Маїорь: знамена предъ фрунть, Офицеры по мъстамь; то всь вступять вы свои мъста по прежнему: или велить барабанщику ударить дробь разь, по томь вы другой; а какы третій разь бито будеть, то всякь по прежнему вы свое мъсто идеть, и барабанщики по старому вы свои мъста, какы сы боемы кы Маїору выходили, такимы же поведеніемы и назады возвратятся.

19.

А ежели учить стрвльов, то Магорь отуча экзерцицію, какв выше повельваеть, скажеть заряжай ружье, а самь поъдеть между баталіоновь за строй; то Полковникь и Подполковнико сядуто на лошади со обнаженными шпагами, и позади фрунту командируеть каждый Полковникь баталіонь, Подполковникь другой. А Магорь вздить за всымь фрунтомь объими баталіоны, и смотрить, и приказываеть Оберь и унтерь Офицерамь поправлять, кто гдв погрвшить. И какь стрвляють, вы то время кв передней шеренгв по срединв роты будуть сержанты. И когда прикажуть двумь первымь шеренгамь на кольни, и первая положить мушкеть на руку, то и сержанть алебарду свою положить же на руку, и на колбни стануть; а корпоралы и прочіе унтерь - офицеры позади. А Оберь - Офицеры, Капитань вь срединь роши своей, а Порушчикь сь праваго, и Подпорушчикь сь лъваго флангу позади. А стръльбу командровать, ежели по шеренгамь: командируеть каждой шеренгь вь баталіонь Полковникь, вь другомь Подполковникь. А ежели по плутонгамь, какь есть указь, разчитають во всякой роть на четыре плуппонга: по Полковнико во своемо башалоно, или во своемо Подполковник в скажеть: лервой ллутонгь прикладывайся пали а по томь скажеть: гослода Офицеры управляйте въ своихъ ротахъ. То каждый Капипань приказываеть палить своей роть, не смотря и не ожидая другихь; токмо смотрыть, чтобь могли солдаты его роты управиться зарядомь тако, чтобь какь шеренгами такь бы и плутонгами стрвльба не перерывалась. А когда стрваноть шеренгами, то первая шеренга примкнувши багинеты всегда ставится на колвни, и безв нужды не палить; а когда по плутонгамь, то вст четыре шеренги стръляють, и гранадирамь чинить такожь, токмо какь выстрелять шеренгами или плутонгами, и гранаты бросать встыв вдругь по шеренгамь или плутонгамь, какь приказано будеть. А прикладываются кв спірвльбв, гранадиры св руки, а салдаты св плеча, о чемв на переди вь аргликулахь учебныхь подробно изьяснено.

20.

Когда полкв будеть кто от генералитету главных муштровать по имянному списку, и оная персона вы своемы мысты станеть, и прикажеть маршировать кы себы изы фрунта полковаго поротно, тогда вдуть Магоры со обнаженными шпагами

и габоисты идуть вь шеренгь, по томь Полковникь и Полполковнико и первой розпы Офицеры всв, несучи ружье свое на плечахь, и рошы сь знаменами и сь барабаннымь боемь. и весь полковой Штабь, вышней и нижней и заротные которые идуть по сторонамь, и пришедь до помянутой главнъйшей особы Полковнико и прочіе Офицеры поставять ружье свое ко ного, поворошясь всб сь ружьемь своимь кь солдатамь, и прикажеть Полковникь: мушкеть на карауль, и по прежнему поворотясь всв вкупь Полковникь и Полковникь, и Оберь Офицеры ружьемь; а Магоры шпагами оптдадуть комплементь, и будуть ждать указу не покрывь головы, и по указъ Полковникь, оставя ружье вы своемы мъсть, подасть список в имянной. И чье имя позовуть, то Офицерь позванный громко отзовется, и надовь шляпу, подвыся свое ружье и снявь шляпу, пойдеть вь указное мьсто, и станеть. Также и уншерь офицеры чинять, токмо шлять своихь [когда имвemb алебарду на плечъ или подь нижней конець I никогда не снимають. А солдать подвыся мушкеть также громко отзовется и пойдеть, и отшедь оть своего мъста три шага, и положить мушкеть на плечо. А барабанщики не отзываются. токмо мало дробь побыоть.

2 I.

Когда полки обрѣтаются въ маршѣ, а вышней командиръ господинь Генераль - фельдмаршалкъ, или господинь Генераль - Аншефь будеть маршировать мимо полковъ, тогда распустить знамена съ барабаннымъ боемъ и съ игранною музыкою, и Офицеры въ своихъ мѣстахъ идуть, какъ выше показано, и отдають ружьемъ своемъ комплементь; а солдаты несуть мушкеты свои на плечѣ. А какъ помянутой вышней командиръ полкъ минуеть, то ударя въ барабанъ разъ знамена привернуть, и солдаты мушкеть на ремень, приклады назадъ, а дуломъ напередъ, и бъють въ барабанъ фельдмаршъ, и Офицеры сядутъ на свои лошади, и ъдуть у своихъ ротъ. Оный комплементъ отдать въ день одинъ разъ, какъ увидять вышняго командира впервые. Сей пунктъ о комплементъ не всегда употреблять, но разът гораздо въ свободномъ случаъ по особливому приказу, понеже напрасной трудъ людемъ изъ того есть.

22.

Подчиненному генералитету при командъ господина Генерала

рала фельдмаршалка, или Генерала Аншефта вы маршь, или стоя во фрунть или на карауль Штабы и Оберь Офицерамы вы день отдать комплементы одины разы своимы ружьемы, какы вы вышетисанныхы пунктахы повельваеты, а солдаты ружье несуть на плечь; а на караулы будуще подымуть на караулы, и первому поды командою Генералу, а именно Генералу - Порутчику знамены распустить, токмо безы бою барабаннова; а прочимы Генераламы безы роспусканыя знамены; а Брегадирамы, когда будеты при команды, также вы день одинова комплементы отдавать вы маршь Офицеры несуть свое ружье вы рукахы, а солдаты ружье на плечы, а во фрунты Офицеры ружье свое держаты у ноги, а солдаты мушкеты на караулы. И какы на походы, такы и стоя Офицеры снемь шляпу поклонятся.

А по томъ хотя вышній командирь, а именно господинь Генераль - ф дьдмаршалкь, или Генераль - Аншефь повдеть мимо полковь, то маршировать безь комплементу, и Офиц ры вдуть на своихь лошадяхь, развы помянутая вышняя особа, будеть стоять пыша близь пути, то и Офиц ры ради респекту вышняго своего командира, сой уть сь лошадей, и идуть вы своихь мыстахь пыши снемь шляпу не взявь своего ружья.

Когда который Офицерь за погрешение свое от командира будеть арестовань, и ежели вы квартирахы, то оный будеты у себя на квартирь, а ежели вы маршь, то вдеты на лошади при полку безы шпаги, а пышихы Офицеровы арестованныхы безы указу Генералитета не водить.

25.

Как у Генерала фельдмаршала имбеть быть карауль, такь и у Генерала - Аншефта состоить вы разномы числы рота комплеть, а Генералитету и прочимы Офицерамы по рангамы по учиненному регламенту или уставу.

20.

Караульные Офицеры и солдаты гдв ни будуть когда Генераль фельдмаршалкь и Генераль - Аншефть будуть приближаться, всегда стануть вы свои мыста, и Офицеры отдають комплементы ружьемы одинова вы день, какы сперва увидять: и по томы держать свое ружье стоя безы шлять, а знамя развернуто, и вы барабаны вы походы бить, а солдаты на караулы держать

жать на встав караулахь, хотябь малой карауль безь Офицера И солдаты вст повинны ружье держать на карауль, дондеже выше-помянутыя особы минують.

27.

когда надлежить кому отдать комплементь солдатамь, то генералитету на карауль держать съ плеча, а полковому зытабу и прочимь отв ноги.

28

Караульные солдаты, которые у Генерала -фельдмаршалка или Генерала - Аншефта стоять, ни предь къмь ружье свое не подвимають, и на карауль не держать кромъ генералитету; а другимь подвимають одни часовые. Когда же Генераль - фельдмаршалкь, или Генераль - Аншефть своею персоною при карауль обрътается, то и генералитету на карауль также и часовые не подвимають. А когда стоить на часахь, который съ примкнутымь багинетомь, то держать мушкеть у ноги, а безь примкнутова багинету гранадирь держить или на рукъ, или у ноги; а солдаты или на плечъ, или у ноги, перемънясь ради отдыхновенъя.

Пароль и приказь когда отдають Магорамь при гауптвахтьквартирь, тогда карауль стоить порядкомь, и ружье на карауль держать. Когда же пароль отдадуть, и приказь стануть отда-

вать, тогда ружье держать у ноги.

30.

Маборы принявы пароль и приказы идуты и отдадуты своимы Полковникамы, а по томы полковому Адыютанту отдадуты, которой принявы пароль и приказы, и записавы идеть, и отдасты Подполковнику и другому Мабору; а по томы отдасты пароль и приказы сержантамы у знамень, охраня карауломы со всыхы четырехы стороны, дабы никто близы не ходилы и не слыхалы, а оные сержанты пришеды отдають своимы командирамы, а имянно: Капитану, Порутчику, Подпорутчику, а Праторщику, а по томы у Капитанскаго двора всымы корпораламы. А ежели вы полку командиры за Полковника Подполковникы, по Маборы самы Подполковнику принесеты пароль и приказы, по томы отдаеты Адыютанту. Также и репортовать о полковомы состояни такимы же порядкомы по вся утра.

31.

Караульные Офицеры omb караула Генерала - фельдмаршала или котораго Генерала - Аншефта, принимають пароль у Генерала-

рада - Адьютанта, таковымь образомь : когда уже чась принять пароль, тогда прикажеть встыв солдатамь держать мушкеть у ноги, и како прібдето Генераль-Адонтанть, выступать четыре караульщика [такимь же образомь какь вь тридесятомь пунктв изображено], а прочимь солдатамь скажеть: мушкеть на карауль. И снявь шляпу примаеть пароль, и принявь пароль прикажеть мушкеть къ ногь: примаеть приказь безь шляпы. И какь Генераль - Адьютанть отдавь пароль и приказь пойдеть прочь, то Капитань надваь шляпу поворотится лицемь кь солданнямь, держа оружіе у ноги, а Порутчикь держа свое оружіе подо исподней конець приступить ко Капитану, и приступя поставить оружіе кь ногь, и сниметь шляпу, и Капитань отдаеть пароль безь шляпы, а приказь вь шляпь Порушчику, а Порушчикь Подпорушчику, а Подпорушчикь Прапорщику. Таковымь же образомь и Прапорщикь принесеть тоть пароль и приказь Капишану: а солдаты держать ружье у ноги токмо одни часовые на караулъ. И какъ Прапорщикъ принесетъ пароль и приказъ Капитану, и Капитанъ и Порушчикъ и Прапорщикь вольны поставя свое оружие вы свои мыста уступить. а Подпорушчико со своимо оружиемо поворошясь ко людемо (ко строю отдасть пароль безь шляпы, а приказь вь шляпь сержаншу, то уже и часовые повинны ружье держать у ноги или на плечь; и опплавь пароль, лозунгь и приказь Подпорупичикь сержанту по томужь уступить. А сержанть таковымь же образомь отдасть пароль и приказь корпораламь, и по томь всь изь ружья выступять.

Когда на караулт споя окликають, то повинно лозунгь спрашивать токмо у таковых во кто св поля тдеть вв лагерь или вв городь, и то на караулт, гдт стоять корпоралы; вв то время у ввт жих в корпораламь спрашивать лозунг тихо, призвавь кв караулу [а самому кв нему не отходить,] а солдатамь о лозунг быть свт домымь не надлежить. А буде кто блиско не пойдеть, и лозунга не скажеть, то корпоралу таковых приказать имать подв карауль, а подв непріятелемь и стр тлять, не смотря на лице, понеже вв том всякая крт пость содержится. А внутри лагеря или города, которые караулы бывають, лозунга не спрашивать, но точтю окликать, кто идеть, и на тот вопрось чтм ни отзовется, болте не спрашивать; а ежели не отзовется, брать за ареств. А буде кто идеть не внутрь

внутрь но мимо, таковому кричать, чтобь шель далье, а буде не послушаеть, то по третьемь словь брать за карауль.

Когда прикажуть какому быть командированію, то сержаніть скажеть корпораламь, а корпораль своихь людей, сколько приказано будеть, ежели сь ружьемь, взявь свое оружіе, и ихь за собою поведеть кь своему Маїору, и объявить ихь, и отдавь ихь возметь въдомость от Маїора, куда оные командрованы, и взявь въдомость от Маїора, куда оные командрованы, и взявь въдомость от сержанту, а сержанть принесеть кь своему Капитану, а Капитань повинень у себя ради извъстія азписать. А Маїорь пересмотря, во всемь ли по указу командрованы, а именно: вь ружьт или вь топорахь, или вь провіанть исправны, и пошлеть ихь кь дежурь Маїору, или куда указь будеть.

Какъ въ маршъ такъ и въ командрованти никто неповиненъ въ свое мъсто кого инаго посылать или перемъняться, кромъ отлучки или бользни; такожъ и не командровать чрезъ чинъ, но по градусамъ, [какъ ниже изъявлено] ежели изъ назначенныхъ кто боленъ или въ отлучкъ, а имянно:

За Полковника, Подполковникь.

За Подполковника, Магорь.

За Маїора, старшій Капитань.

За Капишана и Капишана-Порушчика, Порушчикв.

За Квартирмейстера и за Порупичка, Подпорутичкъ.

За Подпорушчика, Прапорщикь.

За Сержаніпа, Корпораль.

За Корпорада ефрейшорь не можеть бышь кромб вышереченных причинь. А чтобь ко- манарованнымы куда надлежить быть Капитану, а вмбсто ево послать Порутчика, а другіе Капитаны при полку есть, а обойдены для того, что недавно изы командрованія, и тому быть не возможно, хотя и не давно изы командрованія, но посылать Капитана. Также и вы протчихы чинахы надлежиты по томужь. Молодшей Маїоры при старшемы Маїоры своего полку никако дерзнеты командровать поды судомы: токмо вы маршы или вы экзерцицій командируєть вы своемы баталіонь.

Встыв Офицерамы повельвается во время бою, ежели кого убысть, по ихы мыста заступать, яко послыдуеть [напримырь]

мъръ ј когда Полковника убъють, его мѣсто взять Подполковнику, а Подполковничье мѣсто Маїору, а Маїорское мѣсто стартему капитану, и тако всѣмь слѣдовать Оберь Офицерамь на штабскія мѣста. А Оберь Офицеры, кои вступять вь тшабскія мѣста [какъ выше писано,] или въ ротахь кого изъ Оберь Офицеровь убъють, то на ихъ мѣста по рангамь тѣхь роть заступать другимь Оберь Офицерамь [напримъръ] Порутчику на Капитанское, и прочимь одинь по другомь. А на тѣхъ мѣста, которыя выше поступять, заступить Унтерь Офицерамь тойже роты по порядкужь, а на Унтерь Офицерскія мѣста рядовымь. А изъ роты въ роту для команды отнюдь не переходить, хотябь ни одного Оберь Офицера не осталось въ которой роть, дабы тѣмь конфузіи не учинить.

Караульщикамъ часовымъ съ примкнутыми багинеты толь-ко у генералитету и у знамень быть.

Каковымь образомь караулы смвнять: Когда идеть новой карауль быючи маршь, то преждней станеть вь ругые, и на плеча мушкеты положатів. Офицеры оружія свои держатів у ноги, а како новой карауль станеть приходить вь близости, то обрвтающемуся на мвств подняшь приходящему ради почести ружье на карауль, бить маршь. А когда новой придеть. и станеть противо старова, велить тоть чась поднять ружье на карауль, и скончить бой барабанной. По томь Офицеры взявь свое оружіе подь нижней конець, и Унтерь-Офицеры также свое оружіе подо нижней же консцо, и сходятся по срединь сь новыми Офицеры каждой сь своимь чиномь, и пришедь одинь кь одному разомь поставивши оружіе кь ногь, отдадуть почесть другь другу, и прежнёе Офицоры караульные спросять: лочто пришествие ваше? на что отвытствують пришлые: смынить вась. И по томь скажуть прежніе Сфицеры одинь одному приказь, и опідадуть караульную роспись. По томь скажеть пришедшей командирь солдатамь своимь, мушкеть на ллечо; а другой прикажеть мушкеть къ ногъ. И прикажуть часовыхь перемънять, что повинень Порутчикь или Подпорушчикь по росписи приказать при себь отпускать Сержанту сь Корпоралы, куда что надлежить. И какь новые везав смънять, и донесено будеть, что принято всюду сохран ю, тогда и главному караулу смоняться; а не смонивши часовых в

и не осведомившись достоверно, что все принято ве целости. другь другу мъста не уступать. Но токмо послъ того командиов пришлый, и который на мъстъ стоить, оба повельвають солдапамь, мушкеть на карауль: лодвысь мушкеть. Оберь и Унпрерь Офицеры подримуть свое оружіе подь поднижней конець и тоть чась ударять вь барабань походь сь объихь сторонь; тогда прежней карауль сь мъста уступить, а новой на онаго мвсто станеть, и скажуть оба: на карауль. По томь новой положить мушкеть на плечо, а старые поставять кь ногь, и пойдуть оба командиры кому надлежить репортовать, что карауль смынень вы добромы состояніи. И пришедши ко командо своей, оба скажуть мушкеть на карауль, и по томь прикажеть тоть, которой идеть домой, мушкеть съ лоля, и велить бить во барабань сь поля, а караульной ради почести велить бить походь, и держать на карауль, пока фрунть его минеть. А какь сошедшей карауль на мъсто, гдъ ему быть, возвратится, и поставить командирь команду свою во фрунть, скажеть на карауль, жь ногв, и окончать бой барабанной. По томь пойдеть командиру своему репортовать, что карауль отстояль вы добромы состояни, и возвратившись ко команав своей, скажеть, на карауль, съ лоля; и распустить поротно, а при шомь приказываеть явиться вь ротахь командирамь своимь.

Ежели перемвна караулу придешь кы Генералишету или кы Штабу, то командующий хотя Оберь или Унтерь Офицерь, учинить послёдующимь образомь: Когда новой придеть, и станеть на мёсто противь прежняго караулу, тогда стоящій на карауль пришедшаго спросить: Почто пришествіе ваше? и оной отвётствуеть: карауль вашь сменить; и отдавь другь другу комплементь, пойдуть оба до Генерала - Адьюпанта; а буде у штаба, то до самого, у кого тоть карауль смёняется и спрашивають о позволеніи смёны. И когда о томь примуть ордерь, то идуть ко своимь командамь, и во всемь учинять такь, какь объявлено вь 36 пункть.

Часовых всегда перемъняеть Корпораль при себъ, гдъ есть, такь: когда приведеть часовымь смъну, то самь станеть по срединъ, поставя свое оружие къ ногъ, и прикажеть прежнему и новому: мушкеть на карауль, и лъвою ногою одному къ другому

другому приступить выбств, и принять приказв тихимв гласомь, токмо бы одинь онь Корпораль слышаль: понеже либо что не такь скажеть одинь одному; то оный Корпораль должень испоавить. И отдавь приказь, скажеть Корпораль обоимь, мушкеть лередь себя, на льво кругомь, то солдаты оба вдругь повернувшись стануть новой на мъсто, гдв надлежить, а прежней противь его. И какь скоро повернутся, то Корпораль скажеть обоимь: мушкеть на карауль, по томь поставить передь себя, и по томь новому часовому прикажеть примкнуть багинеть, а старому снять и положить вы ножны. и по томь новому поставить кь ногь, а старому часовому мушкеть на карауль и сь поля, и поведеть вь строй. А гдв стоять безь багинетовь, и когда обернувшись стануть, новой на мьсть, а старой противно, и учинять на карауль, тогда также новому прикажеть на плечо, а старому сь поля, и поведеть сь караулу. И когда встхь часовых в перемънить, и ведеть кь строю, то и самь свое оружие несеть сь поляжь, то есть подь нижней конець.

40.

Барабанщикамь и габоистамь на дневань ни у кого не быть и за собою какь помянутых вбарабанщиков и габоистовь, тако и прочихь всяких и чинов не брать, что весьма запрещается: понеже для услугь своих имъють деньщиковь.

о бою барабанномъ.

Когда у Генерала - фельдмаршала или у Генерала - Аншефта ударять лозунгь вь барабань, тогда надлежить всего генералитету барабанщикамь на карауль стол отзываться по рангамь, и какь вь тьх караулахь отзовутся разь, то вь другой рядь лозунгь на вышнемь карауль ударить, и тако чинить до трехь разь; а по третьемь разь на главныйшемь карауль будуть бить что приказано будеть, то и на вышепомянутых караулахь оть генералитету тожь бысть, и смотрять, какь на вышнемь карауль перестануть, то и имь разомь перестать.

42.

Как у генералитета бить перестануть; то съ праваго флангу у полку, у знаменнаго караулу караульному барабанщику, и въ другихъ прочихъ полкахъ вдругъ ударить надобно безъ отзывной дроби, и биль токмо то, что бито у генералитета

посль лозунга, по томь вдругь и перестають, и такь чинять во всьхь барабанныхь бояхь. А караульные барабанщики у полковаго штабу быють вы тожь время, какь у полковы бить начнуть. А ежели полкы гдь стоить одинь, и выше Полковниковачину командира ньть, то ему лозунгы или отзывную дробь до трехь разовь, такожде какь вверыху у генералитета упомянулось, бить надлежить.

43.

Когда караульной барабанщико ударить разв, то всегда барабанщики вы тоть часы повинны притти и взять, и направить свои барабаны, и полковой барабанщикы повинены того смотрыть, и зачинають бить вы барабаны сы праваго флангу, а ежели командира вышняго квартира ближе лываго фланга, то зачинають вы полкахы бить на лывомы флангы.

44

Когда въ полкахъ барабаны быють, то пойдуть Корпораль съ ружьемъ своимь, а за нимь полковой барабанщикь, имъвь чрезъ плечо ремень съ крюкомь и въ рукъ трость. А барабанщики, и за ними четыре караульщика съ мушкеты имъвъ на плечъ, въ одну шеренгу. Сте чинится отъ знаменъ каждаго баталтона, раздълясь на двое, и доходять каждый до четверти длины своего баталтона. А на караулахъ у генералитета ходить Корпораль и барабанщики, и четыре мушкетера; и ходять отъ караулу тритцать саженъ въ сторону куда длина квартиръ полковой. А на другихъ караулахъ, гдъ командиръ караульной Сержанть, токмо два караульщика идуть за барабанщикомь.

45.

Вь маршь когда знамена развернуть, то всегда бьють большой маршь; а когда знамена вь чехлахь, то бьють фельдмаршь ръдко, вь баталонь по одному барабанщику для знаку марша.

46.

Когда въ маршъ надлежитъ бить для прівзду Генералафельдмаршалка или Генерала - Аншефта, то зачинають съ того флангу, откуда вышепомянутая особа прівдеть.

47.

Когда въ маршъ прилучится переправа, то на всякой переправъ, по томужъ бить въ баталонъ перевраву по одному барарабанщику, до котпорато времени тоть баталонь переправится, ради знаку заднимь. А ежели сь распущенными знамены марширують кы переправы и чрезы переправу, тожы бить переправу всымь барабанщикамь.

Когда на караулт св Оберв-Офицеромв барабанщики гдт есть, то повинны всегда стоять передв первою шеренгою, развъ гдт св Унтерв-Офицеромв, или гдт стоить карауль вв одну шеренгу и одинь барабанщикв, то оной становится вв шеренгт св праваго флангу при караулт.

Когда въ маршъ солдатамъ прикажутъ мало отдохнуть; тогда положить ружье, и лечь; а когда паки прикажутъ маршировать, то въ одинъ барабанъ у всякаго баталіона ударить зборь. И какъ солдаты въ ружье вступять, и возмуть оное, тогда маршировать, и бить фельдмаршь.

часть третія

О ЗВАНІЯХЪ И ДОЛЖНОСТЯХЪ ПОЛ-КОВЫХЪ ЧИНОВЪ ОТЪ СОЛДАТА ДАЖЕ ДО ПОЛКОВНИКА.

Что есть солдать.

Имя солдать просто содержить вы себь встхы людей, которые вы войскы суть, оты вышняго Генерала даже до послыдняго

мушкетера, коннаго и пъшаго.

Офицеры или начальные люди, паки раздѣляются высокими и нижними Офицеры: тѣ, которые ниже Прапорщиковь свое мѣсто имѣють, называются Унтерь-Офицеры [то есть нижніе начальные люди], другіе же оть фендриха или Прапорщика до Маїора, называются Оберь-Офицеры, [то есть вышніе начальные], третіе же оть Маїора до Полковника, называются Штабь-Офицеры. И тако вышніе повелѣвають или правительствують, другіе же исполняють повелѣніе ихь, всякой по своему чину и воинскому обычаю. Но дабы вь войнѣ все порядочно поступлено было, и никакова безстройства между толь многими людьми происходило, и того ради раздѣляются оные на различныя части.

о ротъ пъхотной, въ которой разавления суть сия.

Рото похотной надлежить быть во 144 человокь фузелеровь и пикенировь, а вы гранадирскихы гранодировы тожь число. Офицерамы надлежить быть вы рото похотной последующихы чиновы: Капитаны, Порутчикы, Подпорутчикы, Прапорщикы, два сержанта, каптенармусы, подпрапорщикы, шесть корпораловы, ротной писары, два барабанщика, да у гранодировы одины флейщикы.

О КАПИТАНБ.

Капитань есть у роты глава, и имбеть наиболбе всбхь повельвати. В походь онь на лошади, а вы бою, вы парадь, и вр перемоніальных в походах вобрытается предр своею рошою пртр зрани в велебо и по било начини в в в велебо и по било на при начини в в велебо и по било в велебо в своея свъдому быть и о полномь числъ старатися, и о немощныхо совершенное попечение имбти. По вся вечеры принимаеть онь опів своихв сержантовь пароль [или слово], и буде что вь роть дълать надлежить, то повельваеть онь сержантамь, котпорые повельнее его исполнять повинны. Ему подобаеть на карауль ходить, но не меньши, какь со штидесятью человьки; пристойное же ходить со всею своею ротою; такожде ходить онь для конвою. И какь часто Полковникь роспись роты его пожелаеть, подобаеть ему подавать и учреждать оную, какь ему повельно будеть. Учение и прочие воинские порядки, которые чину его принадлежать, подобаеть ему благо разумьти. Такожь своихь солдать вь должностяхь благо содерживать и примъчать, чтобь вь звани своемь ничто простережено было.

о капитань-порутчикь.

Капитань-Порутчикь есть перьвый по Капитань, того для подобаеть ему Капитану - Порутчику свое званёе во всемь достаточно въдать, и о роть своей всемърное попечене имъть; и Капитану своему, о чемь ему при роть исполняти должно, такожь что оть командировь приказано бываеть [ежели случай допустить по вся дни] подробно репортовать; и надлежить ему при роть во всемь тако поступать, како властному Качитану самому. Порутчикь, Подпорутчикь и Прапорщикь безь его въдома знатнаго при роть ничто чинить. Вь парадь и на бою всегда пъшь, и безь позволеня на конь никогда садится.

о порутчикъ.

Порушчикъ во отлучени Капитана исправляеть все въ ротъ его, и ходить на розные караулы, но не меньше какъ въ соро- къ человъкахъ Онъ примаеть по вся вечеры от сержантовъ пароль, и ничто чинить безъ Капитанскаго въдома. Во учьбъ и о добрыхъ порядкахъ всячески простиратися ему надлежить не меньши самаго Капитана. Въ походъ онъ на лошади, на бою же и въ строю церемонїальномь пъшь.

о подпорутчикъ.

Надлежить оному все то въдать, какь и Порутчику; ибо его дъло съ нимь ничемь разнится, токмо рангомь ниже, и вы небыти Порутчика все управляеть.

о прапорщикъ. Деневия Вы О

Когда Подпорушчика нъть, то управляеть все вы роть выбсто его Прапоріцикь. Ему подобаенів особно по вся дни немощных в посвидать и смотрвть, нвтв ли имв вы призирании какова недостатку. Онв примаеть по вся вечеры пароль (или слово) от Сержантовь, и что особно при томь повельно, то ему купно возвъщають. На карауль онь всегда у своего знамени обръщается. Ходить такожде иногда во время нужды за Подпорушчика: ему подобаеть великую любовь кь солдатамь имъть, и егда они въ наказанте впадуть, тогда ему объ нихъ битьчеломь вольно. Вы бою не надлежить ему знамя свое оставляти подъ смертною казнію, но подобаеть ему оное въ лъвой рукв держани, а правою рукою оборонянися даже до смерши. не оставляя онаго, понеже вся рота при немь содержится. И того ради надлежить ему вы томы при знамени присягу чинить; а егда опасной случай в ретирадь (или отводь) учинится, тогда знамя от древка отодрать, надлежить, и у себя схоронишь или около себя обвишь, тако себя со онымь спасать.

О СЕРЖАНТБ.

Должень оный по вся вечеры брать пароль отв Маюра или отв полковаго Адыошанта, и приносить его своимь Офицерамь вы роть, и чинить подробное возвыщание, что ему сверьхы того приказано есть при пароль. Вы походы всегда оны пышь, иногда бываеты назади, иногда напереди, иногда но сторонамы у роты. Оный же примычаеты прилыжно, чтобы шеренги и ряды благо содержаны были; однакожы его назначенное мысто есть у корпоральства на правой стороны. На немы лежиты выло

збло многое двло вв ротв, того ради нужно, чтобь онв дослужень быль отв нижняго чина, дабы знати могь всв свои надлежащия поступки.

О КАПТЕНАРМУСЬ.

Онв принимаеть порохв, свинець, и раздаеть солдатамь, и смотрить, чтобь заряды благо здвланы были. Вы походь онь всегда у своего ящика, онь же имбеть надзирание нады ружьемь, осматриваеть оное на строевыхы мыстахы, всы ли обрытаются вы цылости, и каковы приверчены кремни, такожде и лядунки, оружие солдатское велиты починивать, и даеть о томы Капитану отвыть.

о подпрапорщикъ.

Оный призираеть прилъжно немощных в, и постщаеть ихъ повседневно, и есть Прапорщику вь семь дъль помощникь. На бою или вь строю идеть онь за прапорщикомь, и какъ оный ранень будеть, и не можеть болье знамя несть, то подобаеть ему принять. Вь походь онь знамя носить обыкновенно, кромь бою и публики; а особливо ему вь бою во встх случаях в Праворщика при прапоръ оставлять отнюдь не надобно.

о корпораль.

Корпоралу подобаеть о встх своих солдатах в, по утру и вы вечеру извыстну быти, и буде кто изы нихы ко злому жито склонится, таких в должень остерегать, и всячески возбранять, и отнюды не позволять вы карты и прочими зерными играть; и буде кто ему непослушены явится, полобаеты ему о томы сержанту сказывать. Оны стоить у своего корпоральства вы передней шеренгы на правой стороны.

о лькарь ротномъ.

Ему надобно имбть добрыя лбкарствы ко ранамо со собою во поло и во гварнизоно; и буде что опасное прилучится лочить, то подобаеть ему остерегаться, и за то не браться одному, но со полковымо локаремо о томо совотовать. Оно броеть солдать во недолю по единожды, раненых должено призирати со приложантемо.

о ротномъ писаръ

Когда Капипань ічинипь похочеть смотрь, тогда подобаеть писарю сь бумагою и сь перомь быть вы готовности, и свой ротной списокы справедливо содержать. Такожы подобаеть баеть ему имъть у себя книгу, и все записывать, что вь роть раздается, и починивается; о чемь онь должень есть по вся мъсяцы Капитану репортовать; такожь надлежить ему вь указное время читать всей роть воинскіе артикулы: ему же надлежить справедливую записку держать, за что кому вь роть учинено бываеть наказаніе.

о ефрейторъ.

Ефрейторамь надлежить вы передней шеренгы на правой рукы близы корпорала стоять. Ихы оружие есть равно какы и у салдаты, токмо они не карауляты сами, но надлежиты имы примычать, чтобы караулы (которые вы разныхы мыстахы оты рошь по два, по три или больше человыковы поставлены бывають) во урочное время, а имянно: по всякие три или два часа перемыны отводить или сводить.

О ЛЕЙБШИЦБ.

(То есть оберегательный стрелоков или деньщиков). Оно держится всегда у своего начальнаго человека. И егда Офицерово время близости со непріятелемо для чего похощето послать, то употреблять онаго, а не солдать, Капитано имбето всегда обыкновенно двухо такихо при себе, и на бою они всегда за Капитаномо. Имо подобаето имёть оружіе огненное и шпагу, и егда Офицера ранять, то долженствують его беречь и отводить, а не солдатамь.

о барабанщикъ.

Оных вываеть вы рот всегда по два человыма: они не должны суть на 60ю биться; но подобаеть имы за ротою всегда быть готовымы кы барабанному 60ю. Имы надлежить знать вст барабанные 60и, которые надобны суть вы полку, имы подобаеть молодымы быть, дабы вы посылкахы удобны были.

о полку пъхотномъ.

Полку прхошному надлежить быть вр осми рошах кром тварди, или которые особливымь указомь вр трехь баталонах состоять.

штабные офицеры въ полку суть послъдующие.

- т. Полковникв.
- 1. Подполковникв.
- т. Примерь Maropb

т. Секундb-Магорв.

 Π_{12}

полко-

полковые офицеры при штабь.

7189 10 1 107 / 75

plant and the same to

Полковой Квартирмейстерь.

Полковой Аудиторь.

Полковой Адрюпанть.

Полковой Комисарь.

Полковой Обозной.

Полковой Провіантмейстерь.

Полковой Авкарв. В дочьей оп филам зады в при в под ставительно

Полковой фискаль. В се сей веления сец под был бауд

Полковой Профось. бые са ваунальная в выстантивно

О ПОЛКОВНИКЪ.

Полковнику надлежить знатному, искусному, благовзрачному мужу бышь, дабы свой почтенной чинь могь св благопристойною честію тако вести, чтобь полку своему во встхь случаяхь негнусень быль, и имбль бы стараніе о добрыхь Оберь и Унтерь Офицерахь, дабы оные не точію о ротахь своихь раабли, простиратися учениемь, но особливо разпространяти добрый порядокь. Прилъжный призорь имъть надь мундиромь, чисто и справно держать оружіе, и опрятно бы ходили солдаты вь платьяхь. Онь при полку вь церемоніальномь маршь, или егда входить вы городь или изв города; тожь егда подвемь изв лагеря, или во лагерь вступать, обретается всегда предо полкомо пртво о чемо во просшовнико во просшраннве описано; а вь башаліи на лошади позади фрунца, какв близко возможно (со обнаженною шпагою) дабы хуппче могь видьть свой полкь, повельвань, и вздинь от одного конца сноего полку до другова, и встхо побуждать ко исполнению своей должности противь непріятеля, вь гварнизонь на карауль самь онь не ходить точто вы конвов или вы парттяхь. По вся вечеры приносить ему Магорь пароль, который надлежить ему принимать при шпагв стоячи со откровенною главою. При полку безь его выдома никакой Офицерь чего знапнаго не начинаеть; и как в Капигнан в в своей рогов, тако и еще бол в почтение и власть имбеть Полковникь вь полку. И егдабь подвластные его какіе жалобы или доношеніе имбли, о чемь бы надлежало въдать генералитету, то надобно о томь прежде своему Полковнику въдение учинить, которой либо о томь донесств самь, или того, которой что доносити хошеть, немедавию кь вышнему командиру отощлеть. Полковнику о добрыхь порядкахь

пристойное поведение, и о всемь (что вы полку ко интересу государственному принадлежить) всембрное попечение имбин надлежить.

о подполковникъ.

Подполковнико командуеть свой баталіонь, и о всемь докладываетір Полковнику; на карауль или куды командровань будеть, сь нимь меньши баталіона не ходить. Онь есть первой по Полковникв, и имбеть во отбыти Полковника, начальство равное со онымь. Кь нему подобаеть Магору, или полковому Адьютанту по вся вечеры слово приносить, и его повельня ожидать, котпорой Maropb или Адьютанть паки Сержантамь оть роть приказываеть. Такожде подобаеть Подполковнику своихь подь командою имбющихь, прильжно ко ученію и всему благопристойному порядку держать. Вь церемоніальномь маршв и вь парадь есть онь всегда пышь, а вь баталіяхь на лошади, или како повелбно будеть.

O MAIOPE.

Егда Полковника и Подполковника нъть, командуеть Магорь весь полкв. Онв же имветь вы полку наибольшую работу, а имянно всегда во учении и учреждении карауловь. Онв осматриваеть полкь, вь добромь ли состояни обрътается, какь вы числь солдать, такь и вы ихь оружи, аммуниции и мундирь; Адьютанть и Сержанть суть его помощники, чрезв котпорыхв чинится и повельвается во всемь полку. Вы походы и на бою онь при полку всегда на лошади; и надлежить ему благо примвчапи, чіпобь все порядочно шло. И подобаеть особливо во осмотревни имвть, дабы Маторь воинскія двла, которыя вь полку надлежать, благо разумбль, и при томь такожде здравь и не старь быль. Секундь-Маюрь по первомь Маюрь тожь исправляти должень.

О ПОЛКОВОМЪ КВАРТИРМЕЙСТЕРБ.

Оному подобаеть всему полку изготовлять квартиры какъ вь поль такь и вь гварнизонь. Емуже надлежить по вся вечеры Вздишь кв главной квартирь кв Генералу-Квартирмейстеру, и осведомаличся, какой приказь о марше, и где какимь поведеніемь будеть учреждень лагерь. И егда бываеть подвемь, тогда Генераль Квартирмейстерь подвимется напередь осмотрыва мвста, гдв пристойно лагерю быть; тогда Оберь-Квартирмейстперы, и полковые Кнартирмейстеры, и св ними фуртеры со значками всв ему следующь. И какь Генераль-Квартирмействов II 2 NAH

или Генераль - Квартирмейстерь-Лейтенанть, или Оберь-Квартирмейстерь полковому Квартирмейстеру мьсто укажеть, наллежить ему изобразивши онсе мьсто, (кому какое надлежить быть) вхать кь полку на встрычу, и кь назначенному лагерю привесть. Вь гварнизонь квартиры всему полку онь же разводить, и раздаеть ерлыки, по чему которому чину дворь узнать. Ему нужно рисунокь знать, и быть доброму ариометику и геометристу. И зналь бы отчасти теографію.

О ПОЛКОВОМЪ АУДИТОРБ.

Полковому Аудитору надлежить судь истинно и исправно по правамь процессовь, и благопроизведеннымь воинскимь обыкновеніямь сь присягою во осмотрвній добро знать. И когда вь какомь прегрышеній лучится чинить фергерь (или выслущаніе), то надобно ему пристойное и справедливое увбдомленів сь надлежащими свидьтельми осторожно разсмотрыть; и все, что вь томь донесено будеть, истинно записать: приговорь судный изображать по вящшимь голосамь. И когда всь Ассессоры и Презесь подпишутся, тогда ему Аудитору кругомь приговору узлами очертить, чтобь не возможно было ничего приписать. Буде же случатся какія двла, которыябь ему вершить было трудно, то требовать совьту у Оберь - Аудитора, и оть него наставленія желать.

о полковомъ адъютантъ.

Онъ есть Маюрамъ помощникъ, и береть от него по вся вечеры слово, и разносить оное встмь тремъ вышнимъ начальникамъ, по томъ оное со оными повелънтями раздаеть сержантамъ предъ Маюровымъ становищемъ. Онъ помогаеть Маюру полкъ уставливать и караулы отправлять, и пребываеть при немъ въ походъ и на бою всегда на лошади.

о полковомъ обозномъ.

ттобь всв тельги исправно поставлены были рядами, и шлибь порядочно, и поставлялися бы по своимы мыстамы. Рошнымы обознымы надлежиты полковому послушнымы быть, и во всемы вспоможение чинить сы прилыжаниемы. О походы освыдомляется полковой у генеральнаго обозничаго, и требуеты оты онаго во всемы повельния. Зыло ему смотрыть надобно, чтобы какы всяжаго рангу офицерский, такы харчевнический и прочим тельги шли вы

въ своихъ опредъленныхъ мъстахъ, и отнюдь въ томъ своевольства не допускать.

о полковомъ провіантмейстерь.

Полковому Провїанітмействеру о консерваціи солдать попеченіе вь пищь зьло имьть подобаеть, дабы оные обрьталися всегда вь добромь состоянті, и ни когдабь нужду или гладь имьли. Оному надлежить у Комисаровь принимать провіанть не гнилой или попорченной; тожь смотрыть, чтобь мьра или высь вырень быль, и раздаваль бы праведно сь росстскою; емужь надобно проворному и не льниву быть, и держать какь о пріємь тако и о росходь вырную записку.

о полковомь лъкаръ.

Надобно Полковнику збло попеченте прилагать, чтобь имбть добраго и благоискуснаго лбкаря, и вы лбчбахы уже бы свидытельствованы былы и при томы полковыми нужныйшими лбкарствами и лбкарскими снастьми всегдабь снабдыть былы; и остерегался бы полковой лбкарь, чтобы государевымы лбкарствамы кромы того полку никуды инуды расходу не было, а особливо надобно ему раненыхы и больныхы прильжно посыщать, а о сумнительныхы бользняхы требовать совыту оты Докторовы, и о такихы обываленте чинить благовременно. Полковника, Подполковника и Магоровы бороды оны брыеть. Всы ротные фельдиеры ему послушны; и смотрыть, чтобы они дыла свои, что оны имы прикажеть, исправляли со всякимы прилыжантемы. И когда есть маршы, тогда оны обрытается при аптекы полковой.

о полковомъ профосъ.

Ему подобаеть смотрьть, чтобь полкь всегда чисть содержань быль отв смраду, и всякой нечистоты. Онь имьеть трехь или четырехь слугь и всь жельза, которыми винные скованы бывають. Егда обозы поставлены, тогда подобаеть ему тотчась нужные отходы выкопать вельть, и требуеть кь тому работных людей у Магора. Палочный карауль всегда ставится у профоса, и скованные у него содержатся; такожде, егда кого сажать подь нечестной карауль, то всегда кь оному посылати надлежить.

роспись ЭКЗЕРЦИЦІИ

Часть первая.	
О экзерцицій или ученій — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	94 98
О пальб плутонгами О баталіон де каре	99
роспись	T
пріуготовленію къ маршу	•
Часть вторая.	
тункты 1. Когда съ возами управлятися	пран.
2. Когда лошадей имать и впрягать	-
з. Когда и какь Офицерамь и солдатамь бытывь готовности	- 0
квиаршу	2 1 mm
4. Какимь образомь Офицерамь и солдатамь быть вы готовности, когда быють поды знамена	
Saccina, Rolas Delomb Road Shancha	
б Когда быють маршь, какь маршировать	103
т. Какъ маршировать поротно	104
8. Какимъ манеромь Офицерамъ маршировать поротно	105
9. Какв поступать, когда знамена вв маршь будуть распу-	-
о. Како в маршь сь квартирь вступать -	Princip
т. Како поступать во время вступлентя в лагерь -	· Constant
2. О ветуплении въ дворовые квартиры	106
з. Какимь образомь артиллерію полковую вы лагеры и вы квар-	
14. Какв гранадерскимв баталіонамв быть вв маршв -	107
5. Как баталону или полку стать во фрунть	-
б. В в какой дистанции ставится саржа от саржи -	-
7. Како поступать во время полковыя экзерциции	108
в. Как поступать по окончаніи экзерциціи -	700
9. Какь поступать во времянія уче спірыльбы - со. Какь учинить, когда кто оть генералитету будеть полкь	109
муштровать	-
ст. Како комплементь отдавать во время маршу господину Ге-	
нералу Фельдиаршалу и Генералу-Аншефту -	110

IIO 22

напоследовь же можно свыступкою колоть учить, по том следуеть краткое, сиречь по три темпа исполнять вы одины разы; и ка ко по поворотамы держать мушкеты сы багинетомы на караулы, такожде сы багинетомы уклонять и на руку, и всегда оказывать пріемы или темпы ясно, и наилучшимы образомы всегда вдругы и согласно исполнять.

По окончаніи же кратких в поворотов в и уклонов в св багинеты сказать: На карауль.

- т. Передь себя.
- 2. Бери за дуло.
- з. Сшавь передь себя.
- 1. Ошмыкай шшыки.
- 2. Снимай.
- з. Клади в ножны.
- г. Опусти руку по мушкету.
- 2. Мушкеть передь себя.
- з. Мушкеть на карауль.
- 1. Мушкеть передь себя.
- 2. Подвысь.
- з. На плечо.

По том в повельнаеть Офицерь чинить повороты како на право тако и на лъво по четырежды, держа мушкеты на плечах в кругом и таким в товедентем в право кругом и на лъво кругом в.

О здваиваніи шереногь повельваеть Офицерь посльдующимь

образомь:

Сь половины рядовь на право впередь шеренги сдвой.

Которые входили, подвысь мушкеть, на лово кругомь, вы-

ступай, и становись во фрунть по прежнему.

Такимь же подоблемь сь половины рядовь впередь на лъво шеренги какь сдваивать, такь и выступать, и стапь во фрунть по прежнему.

Когда шеренги съ половины рядовъ назадъ сдваивать, тогда надобно сказать: которые ходили, стойте; а которые стояли, слушайте и примъчайте.

Сь половины рядовь на право кругомь сдвойте шеренги на.

задь.

На лово выходите, и становитесь во фрунть по прежнему.
М Такимь

Такимъ же образомъ съ половины рядовъ назадъ на лъво ше ренги сдваивать, и на право выступать во фрунть по прежнему.

При семь надобно во осмотръни имъть, егда шеренги сь половины рядовь впередь сдвоять, а повельно будеть выходить, чтобь ть тогда подвыся ружье поворачивались, и пришедь на свои мъста по прежнемубь на плеча положили; а которымь приказано будеть сь половины рядовь назадь шеренги сдваивать, тъмь ружье какь при поворачивани, въ сдваивани и выступлени, тако и пришедь на старое мъсто, держать всегда мушкеть на плечь.

О СДВАИВАНІИ РЯДОВЬ.

Чрезъ рядъ на право ряды сдвой, на лъво выступай, и ста-

Такимъ же способомь чрезь рядь, и на лъво ряды сдваивать. Равенственнымъ же образомъ чрезъ корпоральство изъ половины шереногъ на право и на лъво ряды сдваивать точтю тъмъ, которые ходить и поворачивать будуть, держать ружье на плечахъ круто, дондеже на мъстъ стануть, дабы ружье объружье толкатися не могло. И понеже сте все есть уже звычайное дъло, того ради о томъ пространно упоминати отлагаю.

учение острыльыв.

Слушай! заряжай ружье. Тогда ружье заряжать салдатамь съ плеча, и по изготовлению ружье паки на плеча класть безь слова командирскаго, по томь приказать Офицерамь къ своимь мъстамь инти, и сказать, что пальба будеть пошереночно; а когда Оберь-Офицеры стануть на своихъ мъстахъ, тогда и Штабъ-Офицерамъ стать позади, каждому у своего баталина на лошадяхъ и приказывать палить, а не напереди стоять, дабы салдаты обыкали такъ, какъ въ самомъ бою.

Первая шеренга (или всѣ) примыкай штыки, заднія три шеренги приступите.

Первыя двв шеренги на колвни, задняя шеренга прикладывайся:

По томь стрвляеть претья, и равенственнымь же обра-

А первая шеренга безв нужды не палитв; а егда наступать, надлежить сказать: вставайте, ступайте; и пришедь до непримеля вы мвру, паки сказать надобно: лервыя шеренги на ко-

кольни, прочія примыкайте; и начнется стрыльба такимь же образомь, како выше сего упомянуто.

пальба плутонгами.

Вь каждой роть надлежить учинить четыре плутонга; и егда сомкнутся шеренги, и будуть кь стрыльов вь готовности, тогда Офицерь молвить: лервые ллутонги прикладывайтеся, палите; такимь же образомы исполнити надлежить второму, третьему и четвертому плутонгамь.

Равенственнымь же поведениемь наступнымь и отступ-

нымь боемь плутонгами палити надлежить.

А егда надлежить на неприятеля сильныйшаго огня дать имянно сальомь, тогда примкнувши багинеты первыя двы шеренги падуть на кольни, прочія двы шеренги приступять и приложитися взведши курки всымь вдругь, и по повельнію выпалить [точію передняя шеренга безь самой нужды отнюдь не стрыляеть] на непріятеля сь штыками пойдуть. Когда же сальь давать надлежить ради ныкоторой чести, тогда чинить подобаеть сь плеча симь образомь:

1. Мушкеть на карауль.

2. Взводи курки.

3. Прикладывайся вверьхв, пали вдругв.

Гранадиры владбютов ружьемы такожде какы и мушкетеры, точто когда гранаты бросать, поступать надлежить послыдующимы образомы.

1. Мушкеть передь себя.

2. Отведи ремень.

з. Мушкеть за плечо.

т. Векрой суму. 2. Вынь гранать.

3. Вскуси зубами, и закрой трубку перстомв.

1. Одуй; изготовь фитиль.

2. Отступи правою ногою назадь.

з. Зажигай и бросай.

А когда вышеписанные пріємы гораздо знать стануть, и тогда можно кратисе приказать, как последуєть:

з. Мушкеть за плечо.

2. Вынимай гранать, вскуси зубонь.

3. Зажигай и бросай.

Мушкетами и багинетами обходятся гранадеры, как уже упоминаль, равенственнымь жеобразомь, как и вст солдаты, М 2

токмо когда идуть строемь вы парадь, то носять они фузеи

свои на ловой руко.

Напосльдоко же объявляю, буде кому во чемо не внятно покажется, како о ручных вощах во трочих вощах во прочих вощах во прочих во пр [ибо правду упоминати, письменно пространно шолковати отложиль і тьов господа Офицеры спрашивались хотіябь у самаго Генерала, чтобь никто мого сказать, что вы томы довольствен-

наго изрясненія не учинено было.

Вь прошчемь вкрапць воспоминаю, чтобь господа Офицеры, всякь по званию своему, не точию старались со всякимь должибишимь прильжаніемь о справныхь учбахь и всякихь благопристойных в порядкахв, но и звло во осмотрвни имвли, чтобв у солдать добрь и сохранно содержаны были патроны, вь мъру приверченыбь были годные кремни, и мушкесповь всегдабь чисто и благо эберегали: ибо при добрых в порядках в и храбрых в сердцахь, есть противу непріятеля сильнійшая вешь, справное оружів.

особливые пріемы съ караула оть дождя:

з Мушкеть передь себя.

2. Приподымай правою рукою полы.

3. Прикрой замокв.

на погребение.

т. Мушкеть передь себя.

2. Возми абвою рукою на ошмашь.

з. Мушкеть подь плечо.

Тогда правою рукою приметь и держить мушкепів позади спины дуломь внизь; а лъвою рукою за прикладь. ПО

в. Мушкеть перель себя.

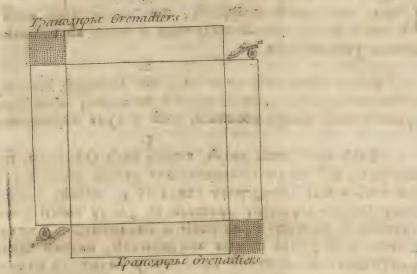
2. Подвысь мушкеть. з. Мушкеть на плечо.

А какимь образомь позводно, поворошно, башаліономь или цблымь полкомь, на право или на лбво швенковать, о томь уже во встх в полках в полико употребляемо есть, и тако твердо знаемо, что многимь письмомь пространно упоминати не надобно.

Такожде всему штабу збло нужно вбдать, како учинить полкомь скорбишимь образомь башаліонь декаре и шакою формою маршировать вы переды; ретироваться назады, или итти на право, или на лово порядочно; а когда укажуть стоять, топь чась бы показать фрунть на всь четыре стороны, и то чинится такимь образомь: Вы началь надобно освыдомлену быть, колико вы полку рядовы: по помы оныхы расчесть на четыре части по ровну, на примъръ: Аще бы полкь состояль вь 1200

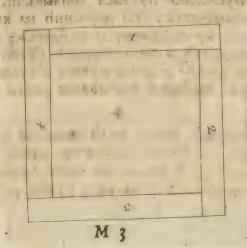
чело-

человъкъ, то будеть 300 рядовь, и похотъль бы изь оныхь раздълить на четыре доли, то будеть по 75 рядовь во всякой части, и какъ оныхъ въ декаре свесть, выдеть фигура, аще прилучатся пушки и гранодеры, какъ значить ниже сего:



the state of the

И когда такое понадобится двлать, то прикажеть Магорь, слушайте, будеть учинень баталонь декаре, правое крыло швенкуйся на льво, а львое швенкуйтеся на право, среднія же двь части подавайтеся къ вашимь надлежащимь мьстамь и смы кайтеся. Но сте все надобно прежде подробно указать, по томь звло скоро легко чинить будуть; ибо описантемь или рвчьми весьма внимательно чинить не возможно. И когда пушекь и гранодеровь при полку не прилучится, то изь 1200 человых выдеть фигура таковымь образомь:



о пріуготовленій къ маршу.

Когда пробыють побудокь, то надлежить какь Офицерамь такь и солдатамь вступать и быть вы готовности, и сы возами управляться.

Когда пробьють на возы, то лошадей имать и впрягать, и ожидать указу от полковаго обознаго, которому приказано будеть от Оберь обознаго, какь и куда маршировать.

Какь пробыють зборь, чтобь какь Офицеры, такь и солдаты были всв вь готовности при ружьв своемь, и караульные всь оть всьхь Офицеровь сходять вы полкь; и надлежить каждому Оберь - Офицеру притти вь улицу своей роты своихь палатокь, и ундерь офицерамь и солдатамь, ежели вы лагерь. стать безь ружья токмо при шпагахь, надовь епанчи и ранцы вы улицв своей рошы по обв стороны у палатокв вв шляпахв; а Офицеры командующіе оной рошы стануть на срединь, и прикажуть кликать по имянному списку роты своей ундерь - офицеровь и солдать, то всякой унтерь офицерь и солдать отзовется громогласно; а котераго нъть, то за него должень отвъпствовать корпораль того корпоральства, гдв оный. А ежели вы станціяхь дворовыхь, то по зборь оные командующие Офицеры роты свои должны смоторьть передь своимь дворомь, токмо солдаты на смотрь придуть сь своими мушкеты, и несть на плечь, понеже бываеть вь дальномь разстояни, и когда кого по списку позовуть, то мушкеть подвыся отзывается, и проходить; а буде о чемь остановять, то держить на карауль, по томь положить на плечо по прежнему и пойдеть. А Прапоршику сь своимь подпрапорщикомь и фельдшеромь вь то время осмотрыть больных вв своей ротв и репортуеть Капитана, а Капитань репортуеть своего Магора о состояни роты своея.

4.

По том стануть бить подь знамена; тогда ежели вы лагерь, то Штабь и Оберь - Офицеры взявь свое ружье подь нижней консць, пойдуть чинно вы одну линью вы свои мъста. А солдаты оты пирамиды имая свое ружье, и подвыся ступають

ють рядами во фрунть, а барабанщики идуть бычи подь знамя. И какь уже все управять, а именно Штабь и Оберь и ундерь офицеры стануть по своимь мъстамь, и барабанщики бить перестануть, то Магорь скажеть: Мушкеть на карауль, тогда Прапоріцики св своими подпрапорщики, взявь свои знамена и развернувь полесуть передь фрунтомь вь свои мъста тихо. И какь со знамены стануть по своимь мъстамь, то Магорь скажеть: Мушкеть на ллечо, и ожидать о маршь указу. А ежели во дворовых в квартирахв, тогда Капитану св своими подчиненными свою рошу пересмотрыть, како во претьемо пункть означено; а как в стануть бить подв знамя, то Капитань взявь свое оружіе, ведешь свою рошу, и ставишь во фрунть передь дворомь, гдь лежишь знамя, а Магорь повинень сь обнаженною шпагою быть на лошади и строить фрунть. И какь во фрунтв Штабь, и Оберь и ундерь-офицеры стануть, то командовать одного Капитана и сь нимь одного Порутчика, и встхв Прапорициковь сь ихь подпрапорщики, и сь роты по одному барабанщику, и сержанта и дву корпораловь, и по одному ряду сь рошы солдать; итти имь на дворь подь знамены безь бою барабаннаго, шаковымь порядкомь: Перво Капишань, по томь Прапорщики, за ними подпрапорщики, за подпрапорщиками барабанщики, а всв по шеренгамв, и по томв сержантв и солдаты, а вы замкы Порушчикы: и взявы знамена на дворы самимы Прапорщикамь, а подпрапорщикамь знаменные чехлы, нести передь фрунтом в в свои мбста також безь бою барабаннаго. А как в несуть знамена, то Магорь скажеть: Мушкеть на карауль, и како знамена во свои моста стануть, то Магорь прикажеть: Мушкеть на ллечо, и по томужь ожидать указу о маршь.

Когда стануть бить маршь, то маршировать цьлымь фрунтомь или баталонами, или по одной роть или взводами, какь указь будеть.

Когда прикажуть маршировать баталіонами, то надлежить впервых в Маїору на лошади по томь авангардія, корпораль, 12 человько солдать, по томь пушки и со ящики своими того баталіона; по томь музыка габоисты, за тьм господинь Полковникь, за Полковникомь Капитаны и Капитаны Порутчики, и Подпорутчики вь одной шеренгь, всякой предь своею ротою; по томь Прапорщики сь знаменами и Подпрапорщики. А барабанщиковь

шиковь, когда комплеть оныхь, то по два оть роты, а когда не комплеть, то по одному оть роты, и шеренга сержантовь, каждый передь рогпою своею, и шеренга барабанщиковь, каждой передь рошою же, а полковой барабанщикь сь праваго крыла идешь сь простью, токмо чрезь плечо перевезь, и шеренга корпораловь передь ротою своею по два или по одному, и по томь муш. кеттеры. А другіе корпоралы идуть у каждой шеренги сь праваго и съ лъваго крыла и позади роть, и за задними корпоралы за всякою рошою капшенармусь, и за ними за всякою рошою Порушчикь; а позади Порушчиковь одному старшему Капитану у каждаго башаліона, и придашь отр роты комплеть барабанщиковь, которымь быть между корпораловь и каптенармусовь. А ящики ротные вести за своими ротами между каптенармусовь. А фуртерамь быть каждому за своею ротою вь шеренть сь корпоралами съ лъваго флангу. И по томъ таковымъ же образомъ и другому баталіону маршировать, токмо вмісто авангардій корпораду и 12 человъкамъ солдать быть въ аргоргарди позади Капишана, и при арізргардіи аресшаншы. А когда и другому башаліону приказано будеть во фрунть маршировать сь первымь, то власно также какь первому чинити надлежить; токмо ихь пушки и сь ящики сообщить за авангардь, и везпи по томужь на переди на срединъ противъ полку.

Когда прикажуть маршировать поротно, то авангардь и аогрогардь и пушки съ ящики артиллерными и ящики патронные по вышеозначенномужь, токмо за первыми пушками идеть господинь Полковникь. За нимь от перваго баталіона вы шеренть два Капитана или Капитань - Порутчикь; вь другой два Порушчика; вь третей два Подпорутчика и по томь ундерь офицеры, како во шестомо пункто написано. А барабанщики идуть вь рошахь за первою шеренгою, токмо у третіей роты передь шеренгою, како во шестомо же пункто написано. И передо третьею ротою одинь Капитань и Прапорщикь и знамена оты башаліона и барабанщики и прочіе. По вышеписанномужь и четвертая роша идеть вь артергардіи, токмо задними напередь. якобы на извороть; и по томь два Подпорутчика, за ними два Порушчика и одино старшти Капитано от баталтона. Такимо же порядкомь и вь другомь баталіонь роты марширують, а когда стануть во фрунть, тогда каждый офицерь станеть у своей рошы.

TIVH	кты.
-22.	Как в комплементв от давать Генераламы и брегадирамы 115
23.	Как в комплементь от давать Фельдиаршалу в другой разь 111
24.	О масшь арестованнаго Офицера 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
25.	Какому караулу быть у Фельдмаршала
26.	Какь караульнымь фельдмаршалу честь отдавать -
27.	Как в солдатам в честь отдавать генералишету и Штабу 112
28.	Караульнымь солданамь стоящимь на карауль у фельд-
- O	маршала или Генерала Аншефипа честь от даты кому и какв
29)	O near spring the decision of the contract of
30>	О порядкъ какъ пароль и приказъ опідавать
315	KOHEILD.
/	У ково лозунгъ спрашивать 113
32.	О командировк солдать • 114
33-	Чрезь чинь не командировошь
34.	На мъста убитых в Офицеровъ кому заступать
35.	Часовымь сь багинешами гдв стоять - 115
36.	и 28 Какр караулы сирнять - 115 и 116
37.	
39.	Как в часовых в смвнять
40.	О небышти барабанщикамь и габоистамь на дневаньв
1.4I.	И прочія. О бою барабанномв.
11 3	
-	

роспись званіямь и должностямь полковыхь чиновь.

часть третія

		•				
•	Что есть солдать				40	119
1	О рот в пъхотной	• • •	•	44	-	120
- 1	О Капишанъ	-	-	**	-	120
(О Капитант-Порутчикт	00	in .	- 4	Diag.	120
(О Порутчикъ	<u>~</u>	•	9	40	121
-	О ПодпорушчикВ	-	-	-	~	-
(О Прапорщикъ	• /	-	-	Step	CHECKING
	О Сержантъ	~	to.	-	Phi .	Bresse
(О Каптенармусв	-	-	900	-	122
(О Подпрапорщикв	-	con .	-	-	and the same of th
	О Карпораль	400		Zh	No.	a-strong
(О Абкарб рошномь	**	* la	-	this	g-reason.
(О Рошном писар в		`	w	-	-
	Э ефрейторъ	~	en .	See	-	123
(О лейбшицъ		ten .	tro	-	-
-	О барабанщик в	-	on .	-	tree	-
() полку пехопномв	NO ,	ten	2.e	dan .	-
(О ПолковникЪ		800	del	mi	124
		P				0

роспись

Пункти.	Стра	Страницы.			
О ПодполковникВ	.41		age.	, -	125
O Maídob	-		771		
О полковом в квартирмейстер в			-		- Brighau
О полковомь Аудиторъ		-	-	-	126
О полковомь Адьютанть		S 1 85	es	j	71 mateur
О полковомь Обозномь		e a	7	- / -	-
О полковом Провїантмейстерь	,	10 1	ter .		1,27
О полковомь лъкаръ			000	, .	-
О полковомь Профосъ	one .	-	4		agte

конецъ.

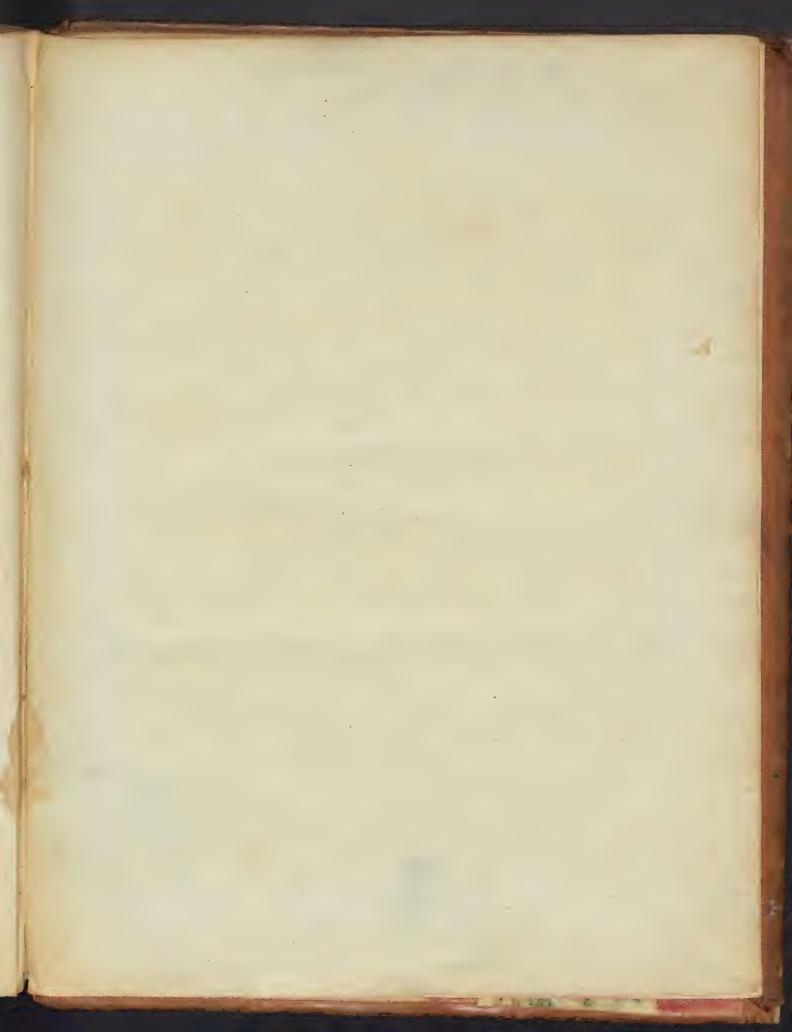
an Bye in which discuss the second se

a proping the later of the second

hp 4517

AT THE EXECUTION OF SHEET TOWNSON, I GOTTONES.

F T T T B U



En- 4- 901





